

# M Ostddeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,  
ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z ogr. odp., Konto 901 992.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche).  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Antikhe und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei pünktlicher Bezahlung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Das Brot darf nicht teurer werden!

Die Warnung des Reichsverbandes der Deutschen Industrie und der Arbeitgeber

### Unerträgliche Beunruhigung

Der Reichsverband der Deutschen Industrie und die Vereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände haben an die Reichsregierung eine Eingabe gerichtet, in der sie ihre sehr lebhaften Bedenken gegen eine Erhöhung der Brotpreise zum Ausdruck bringen. Die Eingabe der beiden Großverbände hat folgenden Wortlaut:

„Wir nehmen Bezug auf unser Schreiben vom 31. März 1931, mit welchem wir auf die Gefahren hingewiesen haben, die eine Erhöhung des Brotpreises, verursacht durch die Preissteigerungen des Brotgetreides am Ende des Erntejahres, auf die Politik der Regierung haben müßte. Die in jenem Schreiben befürchtete Erhöhung des Brotpreises ist tatsächlich in den letzten Tagen in großem Umfange eingetreten. Nicht nur haben die Berliner Bäckereinnahmen den Brotpreis von 46 auf 48 Pfg. erhöht, sondern auch aus einer ganzen Reihe von Orten und Städten aus dem Reich werden Erhöhungen des Brotpreises in den letzten Tagen berichtet. Es ist zu befürchten, daß diese Vorgänge entsprechende Maßnahmen der Bäder in den Orten, in denen bisher eine Brotpreis-erhöhung noch nicht vorgenommen wurde, zur Folge haben werden.“

Wir dürfen uns erlauben, nochmals mit allem Ernst auf die in einer solchen Preis-erhöhung des Brotes liegenden Gefahren aufmerksam zu machen. Gewiß bedeuten die bisher vorgenommenen Preissteigerungen an und für sich keine besonders schwere Belastung der Bevölkerung, wenn auch die unmittelbar fühlbare Wirkung für jeden einzelnen Verbraucher nicht unterschätzt werden darf. Wir haben aber in unserem vorigen Schreiben bereits mit Nachdruck hingewiesen, daß der Brotpreis in einer Zeit, in der ein großer Teil der Bevölkerung infolge langdauernder Arbeitslosigkeit und ausgebreiteter Kurzarbeit unter starken Einschränkungen und Entbehrungen leben muß, die Bewegung des Brotpreises schon materiell, vor allen Dingen aber psychologisch, von viel größerer Bedeutung ist als in Zeiten normaler Wirtschaftslage.

Die Reichsregierung hat sich für die nächsten Monate bedeutende Aufgaben gestellt. Sie werden sich auch in erheblichem Umfange auf das Gebiet der Sozialpolitik und hier besonders auf die Neuordnung der Sozialversicherung und auf das Gebiet der Lohn- und Gehaltspolitik zu erstrecken haben. Die konsequente Durchführung von Reformen auf dem Gebiet der Sozialpolitik wird eine

wesentliche Voraussetzung für die Wiederbelebung der Konjunktur

und in dem Kampf gegen die Arbeitslosigkeit sein. Eine weitgehende Beunruhigung der Bevölkerung, die zweifellos die Folge einer, wenn auch vielleicht materiell gar nicht so sehr bedeutungsvollen Steigerung der Ernährungsausgaben sein würde, müßte die Durchführung der unbedingt notwendigen Maßnahmen tatsächlich und politisch außerordentlich erschweren. Eine noch stärkere Beunruhigung in der Bevölkerung würde dann eintreten, wenn etwa durch Maßnahmen auf dem Gebiet der Zollpolitik und des sogenannten Verwendungszwanges auch für andere Lebensmittel Preissteigerungen eintreten würden, zumal dann Rückwirkungen auf andere Gebiete unvermeidlich sind.

Wir sind daher der Auffassung, daß die Reichsregierung in Erkenntnis der Notwendigkeit, die Selbstkosten der Wirtschaft zu

### Zollermäßigtes Getreide-Einfuhrkontingent

Der Preiserhöhungs-Abwehrplan des Kabinetts — Beseitigung der Innungs-Preisbindungen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. Das Reichskabinett hat am Dienstag erneut über die Zoll- und Landwirtschaftsfragen beraten. Nach dem Verlauf der Beratungen scheint der Stand der Dinge ungefähr folgendermaßen auszuweisen: Die Erhöhung des Butterzollses wird zunächst zurückgestellt werden, da sie noch eine Reihe weiterer Verhandlungen notwendig macht. Die endgültige Entscheidung über Speck-, Schmalz- und die Hülsenfruchtzölle dürfte am Donnerstag fallen. Man hat den Eindruck, daß sich auf diesen Gebieten verhältnismäßig leicht eine auch die Landwirtschaft zufriedenstellende Lösung finden läßt.

In der Frage des Brotpreises dürfte das Kabinett einer Lösung nahe gekommen sein, die das Brotgetreide verbilligt. Man spricht von einem Einfuhrkontingent zu einem ermäßigten Zollsatz. Durch die geplanten Maßnahmen soll der Brotpreis wieder auf den alten niedrigen Stand zurückgeführt werden, ohne daß das sogenannte „Konjunkturbrötchen“ kommt. Allerdings ist eine freiwillige Beimengung von 15 Prozent reinen Kartoffelmehls in Aussicht genommen, die den Wert des Brotes nach Ansicht maßgeblicher Kreise nicht vermindert.

senken — soweit staatliche Maßnahmen, wie namentlich die Beseitigung staatlicher Bindungen, hierzu mitwirken können — und auf diese Weise einen Umschwung in der Konjunkturlage und die Belebung des Arbeitsmarktes zu erreichen, alle Maßnahmen, durch die die Preise wichtiger Lebensmittelsgruppen beeinflusst werden, auf diese grundlegende Notwendigkeit abstellen und sie mit ihr in Einklang bringen muß. Der Reichsregierung sind

praktische Möglichkeiten einer derartigen Politik

gegeben. Wir halten es für notwendig, daß die Reichsregierung in dieser Zeit von diesen Ermächtigungen einen Gebrauch macht, der Preissteigerungen auf dem Gebiet der Ernährung verhindert und hierdurch den Weg für die Reformarbeit wirtschafts- und sozialpolitischer Art freimacht.“

Es wird im Zusammenhang mit dieser Erklärung behauptet, daß die beiden großen Verbände nicht wiederum die Aufhebung des Nachtbrotverbotes gefordert haben, das dem Konsumverbraucher erheblichen Abbruch getan hat. Es ist richtig, daß die beiden Großverbände der deutschen Industrie bei früheren Gelegenheiten sich gegen das Nachtbrotverbot ausgesprochen haben. Eine Wiederholung dieser Meinungsäußerung wäre aber wohl dienlich gewesen. Zufällig macht der „Montag-Morgen“ die erquickliche Mitteilung, daß die Brotfabriken den Preis des Brotes um acht Pfennig oder fast zwanzig Prozent herabsetzen können, wenn das Nachtbrotverbot aufgehoben ist. Es geht wirklich nicht an, daß Millionen bäuerlicher Betriebe und Millionen von Familien der Industriearbeiterschaft geschädigt werden, nur weil etliche Zehntausende von Bäckern und Bäckergehilfen eine Störung ihrer Nachtruhe beklagen.

Ein weiterer Ausgleich zugunsten der Interessen der Verbraucher, die durch die zu erwartenden Zollerhöhungen belastet werden können, wird von

Verhandlungen mit den Zentralstellen der Bäder- und Fleischer-Innungen

erwartet, die die Reichsregierung einzuleiten beabsichtigt. Bisher besteht nämlich der Brauch, daß Geschäfte, die ihre Waren billiger verkaufen, als in den innungsmäßigen Bedingungen vorgeesehen ist, in eine Ordnungsstrafe genommen werden, weil sie nach Ansicht der Innungen „unlauteren Wettbewerb“ treiben. In Kreisen der Reichsregierung steht man aber auf dem Standpunkt, daß das freie Spiel der Kräfte nicht auf diese Weise behindert werden darf. Man wird deshalb den Innungen nahelegen, die bisherige Übung aufzugeben. Diese Verhandlungen dürften zweifellos Erfolg haben, weil sonst anzunehmen ist, daß die freiwillige Vereinbarung durch gesetzlichen Zwang ersetzt wird.

### Stahlhelm-Erklärung zum Volksentscheid

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 28. April. Nach einer Mitteilung des Bundesamtes des Stahlhelms entsprechen die Presseberichte, daß es dem Stahlhelm nicht möglich sei, den für das Volksbegehren und den Volksentscheid erforderlichen Geldbetrag aufzubringen, nicht den Tatsachen. Die Kosten für das Volksbegehren seien bezahlt. Der für den Volksentscheid nötige Betrag liege bereit. Die Bundesleitung des Stahlhelms habe auch keine der beteiligten Parteien um Tragung eines Kostenanteils gebeten.

### Zunahme der Wohlfahrtserverslosen in den Landkreisen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. In den Landkreisen wurden nach einer Statistik des Deutschen Landkreistages am 31. März 1931 347 000 laufend unterstützte Wohlfahrtserverslose festgestellt. Gegenüber dem Stande vom 28. Februar 1931 (342 000) bedeutet dies eine Steigerung um 5000 oder 1,5 Prozent. Demnach hat im Vergleich zur Arbeitslosenversicherung und Arbeitslosenversicherung die im März eine Entlastung erfahren haben, die finanzielle Belastung der Landkreise durch die Wohlfahrtserverslosen für Sorge sich weiter erhöht.

Die Staatsanwaltschaft Berlin I hat Anklage gegen den Kaufmann und Apotheker Uralzoff und den Dresdner Rechtsanwalt Dr. Türl wegen Betruges und schwerer Urkundenfälschung erhoben.

In Polen, im Kreise Nieczawa ist ein deutscher Luftballon mit drei Insassen notgelandet. Vertreter der Polizei- und Militärbehörden sind am Unfallort eingetroffen.

### Kampf der Kriegsschuldfrage

Deutschland muß hart werden!

Von

Vivian Stranders,

Generalstabschefmann a. D. der britischen Luftstreitkräfte

Der Verfasser des folgenden Artikels, der in Deutschland als Vorkämpfer gegen die Kriegsschuldfrage wohl bekannt ist, hat der Berliner Polizeipräsident wegen seiner öffentlichen Reden in diesem Sinne aus Preußen ausgewiesen. Die Redaktion.

Kennzeichnend für die Vernichtungspolitik der Ententemächte ist, daß auch heute immer noch kein ernstlicher Versuch gemacht wird, das vor dem Zusammenbruch stehende Deutschland zu retten. Macht Deutschland mit dem Hammerwanden Österreich den ehrlichen Versuch, eine gemeinsame Sanierung durch eine gemeinsame Zollpolitik herbeizuführen, so heißt es bei den Pariser Politikern, daß die deutsche Regierung nicht eine wirtschaftliche Zusammenarbeit mit Österreich bezweckt, sondern durch ein verschleiertes Manöver den politischen Anschluß herbeiführen wolle. Paris will durch scheinheilige Redensarten über den gefährdeten Weltfrieden die dafür leider nur zu empfängliche deutsche Sozialdemokratie gegen die neue Zollunionspolitik der Reichsregierung aufheben. Hohe englische Zirkeln haben deutlich genug darauf hingewiesen, daß die deutsch-österreichische Zollunion durchaus keine Verletzung der Verträge bedeutet. Frankreich hat von jeher Österreich gegen die anderen deutschen Stämme auszuspielen versucht. Um die aggressive französische Militärlösung an der deutschen Westgrenze zu begünstigen, will Frankreich die Ostgrenze Deutschlands gefährden; der Angriff auf die Zollunionspolitik der deutschen Regierung ist nur die Ergänzung der französischen Einflugschwärme an der deutsch-polnischen Grenze. Möge Deutschland nur hart bleiben und den Franzosen zu verstehen geben, daß sie und ihre Genossen Protektionskinder ihre Finger aus dem Spiel lassen sollen, soweit es sich um die deutsch-österreichische Zollunionspolitik handelt. Die Reichsregierung kann jedenfalls in den Augen der Engländer im Ansehen nur steigen, wenn sie jeden Versuch Frankreichs, die Zollunion zu sabotieren, abwehrt. Deutschland wird erst dann wieder zu unantastbaren Hoheitsrechten kommen, wenn es der französischen Machtpolitik Widerstand leistet. Wenn sich das deutsche Volk nicht letzten Endes selbst mit allen diplomatischen Mitteln für sein gutes Recht einsetzt, so wird es von den französischen Gewaltpolitikern endgültig entrechtet werden.

Jetzt ist der Augenblick gekommen, wo das deutsche Volk einmal aufhören muß, sich die Schuld an Kriege aufbürden zu lassen; es muß sich vielmehr vor der ganzen Welt für unschuldig erklären. Auf Grund der Kriegsschuldfrage versucht Frankreich immer weiter, den törichtsten Begriff der „deutschen Gefahr“ zu bereinigen und der deutschen Regierung durch erpresserische Mittel eine Frankreich genehme Außenpolitik aufzuzwingen. Also gilt es in allererster Linie: Kampf der Kriegsschuldfrage, da diese Frage der Existenz des Versailles Diktates ist. Nur auf Grund des Versailles Diktates erlaubt sich Frankreich zu behaupten, daß es berechtigt sei, Deutschlands Tun und Lassen zu überwachen. Poincaré selbst hat feierlich verkündet, daß, wenn Deutschland nicht am Kriege schuld wäre, es nicht zu bezahlen brauchte. Dann wäre Frankreich aber auch nicht mehr „vertragsmäßig“ berechtigt, sich mit der Zollpolitik Deutschlands zu befassen. Deutschland ist nicht am Kriege schuld. Hier ist nicht der Platz, sich in die



documentarischen Beweise für Deutschlands Schuldlosigkeit am Kriege zu vertiefen. Es möge genügen, folgende Zitate aus Ententezeitungen anzuführen:

Am 1. 2. 1896 schrieb die „Saturday Review“, ein englisches industrielles Organ:

„Wir müssen uns bereit machen, Deutschland zu bekämpfen, da Deutschland verneinend nicht werden muß.“

Hier haben wir ein vorzügliches Beweismittel für die launiarige Unschuld der Entente — achtzehn Jahre vor Kriegsausbruch! Der belgische Generalstabchef Ducarne schrieb am 10. 4. 1906 über seine Verhandlungen mit dem britischen Militärattaché.

„Daß deren Zweck gewesen sei, für den Krieg gegen Deutschland das Zusammenwirken der belgischen, französischen und englischen Heere zu sichern.“

Also ein unwiderlegbarer Beweis dafür, daß von der Neutralität Belgiens oder von seiner Vergewaltigung durch Deutschland überhaupt nicht die Rede sein kann. Der belgische Gesandte in Berlin, Baron Greindl, schrieb am 23. 3. 1905 an seine Regierung:

„Der von Deutschland geleitete Dreibund hat uns 30 Friedensjahre in Europa beschert. Die neue französisch-englisch-russische Tripleentente bietet keinen Ersatz dafür, im Gegenteil wird sie eine Ursache dauernder Beunruhigung sein.“

Dies ist das Urteil eines hohen belgischen Diplomaten, der kein Interesse daran haben konnte, die Entente in ein ungünstiges Licht zu setzen, über deren „friedliche Politik“, und zwar neun Jahre vor Ausbruch des Krieges.

Ob es sich um die Politik Deutschlands in der Vergangenheit oder in der Zukunft handelt, tut gar nichts zur Sache. Das deutsche Volk muß das Recht zur Selbstbestimmung haben. Es ist Deutschland nie nachgewiesen worden und wird ihm nie nachgewiesen werden können, daß es am Kriege schuldig war, denn die anderen haben den Krieg vom Zaun gebrochen, um Deutschland ausplündern zu können. Heute führen sie diesen Krieg mit anderen Mitteln weiter.

Die unersetzten Versuche von Paris, noch einmal gelegentlich der deutsch-österreichischen Zollunionspolitik sich unberechtigt, in der Weltgeschichte noch nicht dagewesene Eingriffe in das Hoheitsrecht eines souveränen Staates anzumachen, können nur durch den härtesten Widerstand seitens Deutschlands vereitelt werden. Wenn alle vaterländisch denkenden Deutschen, die ein Vaterland kennen, das Deutschland heißt, zusammenhalten, so werden sie durch ihre Einigkeit stark genug sein, um die Veruche Frankreichs zu vereiteln, die nichts weiter bezwecken, als durch das Ausspielen einer deutschen Partei gegen die andere Deutschland zu schwächen und ohnmächtig zu machen.

## Der Landtag wieder an der Arbeit

Rampf gegen überflüssige Holzeinfuhr

(Eigener Bericht unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 28. April. Am Dienstag ist der Preussische Landtag wieder zusammengetreten, um die vor Ostern unterbrochenen Haushaltsberatungen zum Abschluß zu bringen. Er hat sich nicht übermäßig beeilt, weil die Preussische Regierung gesetzlich berechtigt ist, noch ein Vierteljahr nach Ablauf des letzten Etatsjahres mit den bisherigen Mitteln weiter zu wirtschaften. Der Landtag will indessen die Frist bis zum 1. Juli nicht ausnützen, sondern bis zum 1. Mai mit dem Haushaltsplan fertig werden, um dann nach einer Frühjahrspause den Reichsvertrag mit den Evangelischen Landeskirchen unter Dach zu bringen und über seine Auflösung oder Nichtauflösung abzusprechen.

Am ersten Sitzungstage nahm der Landtag die zweite Lesung des Haushalts des Innenministeriums vor. Man hatte erwarten können, daß dabei das Volksbegehren einen breiten Raum einnehmen werde. Aber es blieb einstweilen bei einem leichten Geplänkel, das der Deutschnationale Steinhoff gegen den Innenminister führte, indem er ganz allgemein von der Einküschterung namentlich der beamteten Eintragsberechtigten sprach und die Notverordnung und vor allem ihren Termin scharf kritisierte. Minister Seevering wich aber aus und behielt sich seine Erwiderung bis zur dritten Lesung oder bis zur Beratung über das Volksbegehren vor. Unter diesen Umständen ging die zweite Lesung des Innenetats schnell vorüber und ebenso rasch wie diese verlief die zweite Beratung des Reichshaushalts. Hervorzuheben ist nur eine Klage des oberhessischen Deutschnationalen Graf von Garnier-Lurau darüber, daß die Preussische Verwaltung beim Einbau von Grubenholz nicht deutsches, sondern polnisches Holz bevorzuge. Die Benachteiligung der deutschen Forstwirtschaft liege an der Schotane aller von der Regierung geforderten Maßnahmen durch Zentrum und Sozialdemokratie. Dagegen laute der Zentrumsmehrheit Schmelzer Vermehrung ein. Er rühmte für seine Partei und die Linke in Ansbach, die Land- und Forstwirtschaft noch Wohlstand zu haben. Schuld sei die russische Einfuhr von Rohmaterial, gegen die ebenfalls wie gegen die schiffliche Einfuhr von Brennholz und Holzstöße vorgegangen werden müsse.

### Sitzungsbericht

Steinhoff (Dnat.) protestiert gegen die Notverordnung. Diese Verordnung habe die angestrebte Verbilligung der politischen Güter nur zum Vorwand genommen, um die Nationalen Rechtsmittel gegen die Opposition beim Volks-

## Auswirkungen der Notverordnung

# Die Hitler-Fraktion greift Hindenburg an

(Drahtmeldung unsere Berliner Redaktion)

Berlin, 28. April. Die Nationalsozialistische Reichstagsfraktion beschloß in ihrer Montagfrühung in München folgende Erklärung gegen die Notverordnung:

„Der Verfolgungsfeldzug gegen die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei hat nach Erlaß der Notverordnung des Herrn Reichspräsidenten Formen angenommen, die jeder Beschreibung spotten. Nachdem der Reichstag auseinandergegangen ist, wird der nationalsozialistische Reichstagsabgeordnete geradezu als Feindbild der Gerichte des Systems betrachtet. Entgegen den ausdrücklichen Bestimmungen der Weimarer Verfassung werden die von sechseinhalb Millionen deutschen Wählern bestimmten nationalsozialistischen Volksvertreter von Gerichtstermin zu Gerichtstermin geschleppt, wegen der lächerlichsten Kapitalien zu hohen Geld- und Gefängnisstrafen verurteilt, ja sogar den Beschläffen durch Zwangsvorführung oder wie im Falle Goebbels durch Haftbefehl ihrer verfassungsmäßig garantierten Freiheit beraubt. Man verbietet nationalsozialistischen Abgeordneten das Reden vor ihren Wählern, und nationalsozialistische Presseorgane werden Schlag um Schlag auf Wochen und Monate verboten, kurz und gut, die Freiheit der Geister und der Meinungen ist in rigorosster Weise geknebelt und gefesselt. Die in München verammelte Reichstagsfraktion erhebt gegen diese unerhörten Verfassungsbrüche vor der ganzen deutschen Öffentlichkeit einstimmig und feierlich Einspruch. Sie berichtigt und gelobt, nicht zu ruhen und zu rasten, bis diesem Terrorregiment durch Urteil des Volkes legal ein Ende gemacht wird.“

Sie ermahnt den Herrn Reichspräsidenten im Namen von Millionen unterdrückten und terrorisierten Deutschen, entsprechend seiner Pflicht die Grundrechte der Verfassung gegen Gesetzesbrüche der parlamentarischen Mehrheitskoalition zu verteidigen oder aber, wenn er das nicht kann oder will, zurückzutreten und den Schutz seiner ehemaligen Wähler einem neu zu bestimmenden nationalen Reichspräsidenten zu überlassen.“

Schon wiederholt ist von der äußersten Rechten der Reichspräsident unfreundlich in die politische Aussprache gezogen und sogar zum Rücktritt aufgefordert worden. Auch der Vorsitzende des Alldeutschen Verbandes, Justizrat Claß, hat sich einmal in diesem Sinne ausgesprochen, und noch unlängst hat Dr. Fried den Wunsch ausgedrückt, der Reichspräsident möge abtreten, weil er nicht mehr das Vertrauen seiner Wähler besitze. Aber es

waren immer nur Äußerungen einzelner, und die öffentliche Meinung ging schnell über sie zur Tagesordnung hinweg. Die vorstehende Erklärung aber ist eine Parteientfesselung. Das gibt ihr eine besondere Bedeutung. Man geht gewiß nicht fehl, wenn man vermutet, daß sie in allen gut deutsch gesinnten Kreisen überaus peinlich empfunden werden wird. Es ist verständlich, daß die Nationalsozialistische Partei wie die gesamte Rechtsopposition gegen die Notverordnung, die sich als Bedrückung ihrer politischen Freiheit empfinden muß, protestiert. Die politische Überlegung sollte aber doch soweit reichen, daß man den Namen des Reichspräsidenten von Hindenburg aus dem Kampf herausläßt und nicht in so unfreundlicher Form angreift.

Man sagt, daß Dankbarkeit in der Politik ein Fremdwort sei, und vielleicht fehlt den Sturmern und Drängern der nationalsozialistischen Bewegung die Fähigkeit zu erkennen, welches Opfer der 83jährige Hindenburg seinem Volke jeden Tag von neuem bringt, allein schon dadurch, daß er sich den vielen Pflichten der Repräsentation unterwirft. Sollte aber selbst nicht Hitler würdigen, welchen Aktivist in außen- und innenpolitischer Hinsicht die Präsidenschaft Hindenburgs bedeutet? Wieviele positive Leistungen in der Bekämpfung der Schuldlüge, in der Fürsorge für den Osten und für die Wirtschaft und für den Ausgleich der Ge-

genstände seiner Anregung und seiner Beharrlichkeit zu danken ist? Es ist nicht zu befürchten, daß diese Erklärung Hindenburg in der Verehrung seines Volkes schaden kann.

Der Zufall will es, daß fast in derselben Zeit, in der diese fatale Entfesselung gefaßt worden ist, auch Äußerungen laut geworden sind, die

## Die Amtsperiode Hindenburgs verlängern

möchten. In Hamburg hat der volksparteiliche Abgeordnete Schifferer diesen Gedanken ausgesprochen, und auch sonst taucht in der politischen Ansprache der nicht mehr neue Plan wieder auf, durch einen Volksentscheid die Amtsdauer Hindenburgs zu verdoppeln. In parlamentarischen Kreisen der Rechten, denen diese Erwägungen und Pläne zugehoben werden, weiß man indessen nichts von ihnen. Man müßte selbstverständlich die Entscheidung dem greisen Reichspräsidenten selbst überlassen. Würde er sich bereit erklären, die schwere Bürde weiterzutragen, so bedürfte es keines Volksentscheides und keiner Verfassungsänderung. Hindenburg würde neu zur Wahl gestellt werden und außer den Nationalsozialisten, wenn diese sich nicht doch noch befänden, und den Kommunisten würden alle Parteien ihm ihr Vertrauen durch Wiederwahl ausdrücken.

## Goebbels' Protest gegen die Festnahme

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. Der nationalsozialistische Reichstagsabgeordnete Dr. Goebbels, der auf Veranlassung der Justizbehörde am Montagabend in München festgenommen worden und in Begleitung zweier Kriminalbeamter in Berlin angekommen war, wurde 14 Uhr vom Polizeipräsidenten aus, wo man ihn solange in Gewahrsam gehalten hatte, ins neue Kriminalgericht gebracht, um sich dort als Angeklagter in acht Beleidigungsfällen zu verantworten. Die Anklageschrift wirft Dr. Goebbels Beleidigungen gegen den ehemaligen Preussischen Innenminister Grzeinski, den Polizeibehörde Heilmannsbach, den Polizeipräsidenten Dr. Börgiebel, den Kriminalkommissar Busch, einen Polizeiwachmeister und mehrere Beamte des Bezirksamtes Schöneberg vor. Gleich nach Eröffnung der Verhandlung gab Dr. Goebbels folgende Erklärung ab:

„Der Reichstag hat zwar die Immunität aufgehoben, aber zugesichert, daß die in Frage kommenden Abgeordneten weder parlamentarisch noch allgemeinpolitisch in ihrer Arbeit behindert werden sollen. Ich bin fünfmal pünktlich, teils in ganz unbedeutenden Prozessen, an Gerichtsstelle erschienen. Zu dem gestrigen Termin hatte ich mich rechtzeitig entschuldigt, und zwar wegen Teilnahme an einer Führerführung in München, die bis 22 Uhr dauerte. Trotzdem bin ich mitten in der Fraktionsfrühung wie ein Schwerkrimineller festgenommen und

später in eine Einzelzelle gebracht worden, etwa wie ein Desobedient oder Sittlichkeitsverbrecher. Das widerspricht der Reichsverfassung. Ich sehe darin sogar einen ausgesprochenen Verfassungsbruch und werde deshalb vor diesem Gericht keine Erklärung mehr abgeben.“

Der Staatsanwalt stellte darauf aus den Akten fest, daß Dr. Goebbels sich seit dem 29. 12. 30 den Verhandlungen entzogen habe. Dem Gericht sei daher nichts anderes übrig geblieben, als den

### Vorführungsbefehl

durchzuführen. Dr. Goebbels erklärte, daß die Art und Weise, wie gegen nationalsozialistische Abgeordnete vorgegangen werde, einem Kesselstreben gleiche und daß es daher völlig zwecklos sei, sich vor Gericht zu verantworten.

Nachdem Dr. Goebbels sich geweigert hatte, sich zur Sache selber zu äußern, beantragte Staatsanwaltschaftsrat Stenig Eintritt in die Verhandlung. Der Verteidiger stellte Beweisangebote, daß der Angeklagte den beschuldigten Artikel erst nach seinem Erscheinen gelesen habe. Das Gericht beschloß, diesen Antrag zurückzugeben und die Zeugen zu laden. Der Anwalt fragte darauf, ob der Angeklagte sich entfernen dürfe, nachdem er erklärt habe, daß er zu keinem der Anlagefälle etwas sagen werde. Nach kurzer Beratung beschloß das Gericht, die Verhandlung auf morgen früh 9 Uhr zu vertagen, und Dr. Goebbels vom ferneren Erscheinen vor Gericht für diesen Prozeß zu entbinden.

## Hindenburg wird den Panzertreuzer taufen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 28. April. Das Panzerschiff „A“, das am 19. Mai in Kiel von Stapel läuft, wird, wie vom Reichswehrministerium mitgeteilt wird, vom Reichspräsidenten getauft werden. Für den Besuch des Reichspräsidenten in Kiel ist folgendes Programm aufgestellt worden:

„Um 10.50 Uhr trifft der Reichspräsident auf dem Bahnhof in Kiel ein. Beim Einlaufen des Zuges wird die Standarte des Reichspräsidenten auf den Kreuzer „Königsberg“ gesetzt, der vor der Scharnhorstbrücke liegt. Sobald die Standarte des Reichspräsidenten gesetzt ist, feuern alle Schiffe den Salut von 21 Schuß, an dem sich auch die Salubatterie in Friedrichsort beteiligt. Um 12 Uhr findet der Stapellauf statt. Nach Beendigung des Stapellaufes nimmt der Reichspräsident einen Imbiß auf dem Deutschen Werken ein und fährt anschließend auf dem Kreuzer „Königsberg“ um 13.30 Uhr aus. In Begleitung des Reichspräsidenten befinden sich an Bord des Kreuzers der Reichswehrminister, der Chef der Marineleitung und der Flottenchef.“

Gegen 20.45 Uhr wohnt der Reichspräsident Schießübungen des Kreuzers „Adler“ bei, die auf der Höhe von Schleimünde durchgeführt werden. Im Anschluß hieran finden bis gegen 22.30 Uhr Torpedobootsangriffe der zweiten Torpedobootsflottille auf die Kreuzer „Adnigberg“ und „Adler“ statt. Danach trifft der Kreuzer wieder in Kiel ein. Am 20. Mai versammelt sich die Flotte um 7.45 Uhr bei Kiel — Feuerschiff. Von 9 Uhr vormittags ab wohnt der Reichspräsident den Fahrübungen der

Flotte bei. Die Übungen werden abgeschlossen mit einer Parade sämtlicher Seestreitkräfte vor dem Reichspräsidenten.“

## Faschismus und katholische Aktion

Ein Schreiben des Papstes an den Erzbischof von Mailand

(Telegraphische Meldung)

Rom, 28. April. Die Rede, die der Generalsekretär der Faschistischen Partei, Giuriati, in Mailand vor den faschistischen Jugendverbänden hielt, und in der er auch zur katholischen Jugendbildung Stellung nahm, hat den Papst zu einem Schreiben an den Erzbischof von Mailand, Kardinal Schuster, veranlaßt. Der Papst greift damit ein zweitesmal in die Polemik zwischen Faschismus und Katholischer Aktion ein. Er unterstreicht die Zuständigkeit und Autorität der Kirche in den Fragen der Jugendbildung. Das faschistische Regime habe die Pflicht, dieses der Kirche von Gott übertragene Amt zu achten und seine Ausübung zu begünstigen. Der faschistische Anspruch auf „eine Totalität des Regimes und des Staates“, die auch das überirdische Leben umfassen wollten, sei ein offenkundiges Unheil, und es wäre eine regelrechte Ungeheuerlichkeit, wenn er in die Praxis umgesetzt werden sollte.“

Der französische Konsul in Königsberg Pierre Jangel, an dem Zwischenfall bei der Artilleriekaserne beteiligt war, ist zur sofortigen Berichterstattung nach Paris berufen worden.



# Unterhaltungsbeilage

## Der Arzt, der Kaiser und der Tod

Unter dem Titel „Männer gegen Tod und Teufel“ hat Rudolf Eitel eine Anzahl spannender Essays über große Ärzte und Heilpersönlichkeiten seit Vesalius zu einem Buch zusammengefasst, das in Kürze bei Paul Neff (Berlin) erscheinen wird. Wir bringen hier den erregenden Bericht über den Verbleib, der um das letzte Krankenlager Kaiser Friedrichs entbrannte.

Bergmann ist gerüstet für den letzten Krieg, der ihn mehr als alle bisherigen erschüttert wird, den er selbst zu führen hat als Arzt, als Patriot, als Gelehrter und als eine stolze, verantwortungsbewusste Persönlichkeit. Dieser Krieg entbrannt zwischen deutschem Wissen und englischer Selbstfischerheit, entwickelt sich rasch zu einer Angelegenheit der nationalen Leidenschaft und läuft aus in ein zähes Ringen zwischen Chirurgie und Spezialistentum — der Kampfpreis aber ist das Leben eines Kaisers.

Alle Herzen des geeinten Deutschlands sind dem Prinzen Friedrich zugeflogen, als er durch die Väter fuhr, um sich dem Volk als sein künftiger Herrscher vorzustellen. Stattlich redet sich seine militärische Gestalt, große Pläne wälzt sein ehrliches Soldatenhirn, in dem sich Ehrfurcht vor dem Vater, Achtung vor der tatkräftigen Gemahlin und Liebe zu dem großen Vaterlande streiten. Bald wird er alle Kräfte seiner Seele brauchen, um das fürchterliche Ende mannhaft zu ertragen. Er leidet seit geraumer Zeit an Heiserkeit, die bald verdrängt wird. Der Internist der Charité, Karl Gerhardt, findet am linken Stimmband eine Geschwulst vor, ätzt sie ab und schiebt den Patienten nach Bad Oms. Da sie trotz der Kur bald wieder nachwächst, besteht die Möglichkeit des Krebses. Bergmann wird zu Rate gezogen, stellt das gleiche fest und rät zur baldigen Operation: man wird wahrscheinlich zum äußeren Kehlkopfschnitt greifen müssen, denn ein solcher Krebsherd pflegt sich vom Stimmband auf die angrenzende Schleimhaut und sogar bis in die Kehlkopfknorpel auszudehnen. Der Kronprinz wird die Sprache nicht ganz verlieren, aber zeitweise eine bessere Stimme behalten.

Verständlicherweise wollen die beiden Ärzte einen Rückhalt an der Meinung der Kehlkopfspezialisten gewinnen. Zunächst erscheint ein Berliner Professor und schießt sich der Diagnose an. Man bereitet alles zur Operation vor und wartet nur noch auf Morell Madenzie aus London. Dieser kommt, untersucht, spricht gegen die gefährliche Operation, hält die Geschwulst für gutartig und heilbar. Gerhardt berichtet ihm seine bedenklichen Erfahrungen: eine Geschwulst, die so rasch wieder nachgewachsen ist, läßt das Schlimmste befürchten. Madenzie schlägt vor, ein Stückchen auszuscheiden und mikroskopisch untersuchen zu lassen. Gerhardt betont, daß es ein unsicheres und schwieriges Unternehmen sei, von der Harnen und nicht deutlich abgegrenzten Neubildung etwas zu entfernen. Der Engländer beginnt, sich den deutschen Ärzten überlegen zu fühlen und erklärt sich bereit, den Versuch zu wagen.

Das gewonnene Gewebestückchen wird Virchow zur Untersuchung vorgelegt, genügt aber nicht zur Diagnose. Bei einem zweiten Eingriff glaubt Gerhardt festzustellen, daß Madenzie das falsche Stimmband erwischt hat: man misstraut einander, man beginnt sich zu verfeinden. Der Engländer gewinnt das Ohr der verängstigten Prinzessin und holt noch einmal zwei Gewebestückchen heraus, wobei Gerhardt nicht zugegen ist. Virchow erklärt sie für Teile einer dicken Warze (Papillome), lehnt aber nochmals für das Ganze eine sichere Diagnose ab. Als nun der Londoner Arzt dem Patienten die Gefahr des Kehlkopfschnittes darstellt und ihm zusichert, daß sein Leben im milden Klima Englands geholt werden kann, bittet der Kronprinz seinen Vater um die Erlaubnis zur Reise.

Die deutschen Ärzte werden erst nachträglich informiert und entziehen sich: sie haben an ihrer ursprünglichen Meinung festgehalten, sie denken, daß die Geschwulst rasch nachwachsen und ihre wahre Natur offenbaren wird, sie bitten dringend, einen deutschen Spezialisten zur Beobachtung auf diese befallenen Reize mitzunehmen. Wirklich wird Gerhardt zur Begleitung aufgefordert, erhält aber tags darauf den Befehl, der Kronprinz habe auf ihn verzichtet und wolle ihn an seiner Statt den Assistenten Dr. Landgraf. Zu Bergmann äußert Friedrich in der Abschiedsaudienz, er werde wohl verstehen können, daß er die Hoffnung auf vollständige Heilung einer bedenklichen Operation vorgesetzt habe.

Madenzie versichert den geschlagenen Deutschen, er werde sie auf dem laufenden halten. Einer neugierigen Schar von Reportern aber erzählt er seinen Sieg mit vielen Einzelheiten, und bald hallt die öffentliche Meinung wider vom Verlangen der einheimischen Kapazitäten.

Die Nachrichten aus England laufen günstig, immer besser, im Juli heißt es, daß der Prinz seiner völligen Genesung entgegensteht. Nun ergreift die Leidenschaft der Zeitungsleute Partei, fördert heftige Schmähungen gegen die Berliner Ärzte zutage und verleiht Bergmann, der sich in ein gutes wissenschaftliches Gewissen verschießt, bis in seine Träume. — Der Bericht des Dr. Landgraf lautet gar nicht hoffnungsfreudig.

Der zweite Akt des Kampfes spielt in einem kleinen Tal, das bald in aller Munde ist: es steigt in Terrassen vom blauen Mittelmeer hinan zu einem Halbkreis hoher Berge und hat vor vielen hundert Jahren ein kleines winkeliges Städtchen an den Strand geworfen: San Remo. In einer jener strahlend weißen Villen, die in den grünen Mantel aus Oliven, Dattelpalmen, Eukalyptusbäumen eingestickt sind, sucht der Deutsche Kronprinz seine Zuflucht vor deutschen Professoren, die ihn im Dunkel ihres Wissens schwer gefährdet wollten, gerettet durch den mutigen Einspruch eines fremden Arztes. So spricht die Welt, und selbst die geschmähten Professoren müssen zugeben, daß sie recht behalte.

Aber im November schlägt ein Blitz aus heiterem Himmel in die beruhigte öffentliche Atmosphäre: Madenzie ist schleunigst nach San Remo gerufen worden, hat den Prinzen in Lebensgefahr gefunden und verlangt, daß andere Ärzte zugezogen werden. Aus Frankfurt und Wien eilen Spezialisten herbei, außerdem ein Berliner Privatdozent — Gerhardt und Bergmann werden nicht entlassen, weil sie als voreingenommen gelten würden. Die versammelten Doktoren müssen nach der Untersuchung zur völligen Entfernung des Kehlkopfes raten: denn der Krebs ist mehr als wahrscheinlich geworden. Der Kronprinz verweigert die Operation.

Ernst von Bergmann wird gebeten, sich bereitzuhalten, sein erster Assistentarzt, Dr. Bramann, wird sofort auf kaiserlichen Wunsch ans Mittelmeer geschickt. Zunächst aber läßt sich die Geschwulst besser an und Madenzie darf wieder Hoffnung schöpfen. Ob er damals, wie er später einem Zeitungsmanne anvertraut, schlimmere Befürchtungen nur verschleierte, damit der Prinz nicht für regierungsunfähig erklärt wird? Jedenfalls ist Dr. Bramann in San Remo unwillkommen: Friedrich ärgert sich, daß ihm ein junger Mann überflüssig aufgezerrt wird, und der Engländer, unterstützt von einem englischen und zwei deutschen Spezialisten, hält ihn von dem Kranken fern, weil das viele Kehlkopfspeziellisten nur vom Uebel ist.

So zieht sich alles hin bis in den Januar. Da findet Bramann Friedrichs Zustand höchst bedenklich: er kann nicht mehr schlafen, leidet an Erstickungsfällen, Bramann verlangt nach seinem Chef. In den Morgenstunden des 9. Februar kommt es zu einem Ausbruch der vulkanischen Stimmung: ein Major droht dem Engländer mit Kriegsgericht und zwingt ihn, Dr. Bramann herauszuholen. Madenzie kommt verzweifelt zum Vorschein: „Sie müssen sofort den Kehlkopfschnitt machen! Der Prinz erstickt!“ Bramann verlangt, sich persönlich zu überzeugen. Der Prinz ringt nach Atem, kann aber noch im Zimmer auf und ab gehen. Telegramm an Bergmann. Um ein Uhr sagt Madenzie: „Ich lehne jede Verantwortung ab, wenn Sie nicht operieren!“

Um drei Uhr beginnt die Szene. Bramann will chloroformieren. Lebhafter Einspruch der vier Ärzte, auch die Prinzessin wehrt sich bestig.

„Dann bitte ich einen der Herren, die Operation zu übernehmen. Ich operiere nur mit Chloroform!“

Jeder lehnt ab: der Kehlkopfschnitt ist Sache des Chirurgen. Die Prinzessin läßt sich bereiten und brängt zum Beginn. Auf Protest entschließt sich einer, die Chloroformkappe zu halten, gleich fällt der Prinz in Ohnmacht, wird aber wieder munter. Beim ersten Hautschnitt läßt der Helfer den Kopf fallen, Madenzie ist leichtsinnig, Bramann arbeitet ganz allein, mit eifriger Ruhe. Nach zwanzig Minuten ist alles vorüber, Friedrich atmet durch eine Silberkanüle, ist sehr erleichtert, sinkt in Schlaf.

Unterdessen wird Bergmann vom alten Kaiser empfangen, den man in den letzten Wochen oft in Tränen fand: sofort abreisen, die Heilung beaufsichtigen, zuverlässige Berichte geben! Bergmann trifft zwei Tage nach der Katastrophe ein und äußert brieflich über die vier Ärzte: „Unter Friedrich dem Großen hätten sie am Galgen gehangen!“

Dritter Akt: Kampf zwischen Chirurgie und Spezialist.

Kranzhaft hat sich die Prinzessin aufrecht gehalten, sie geht nicht von der Seite ihres Mannes, kündigt sich über seine Besserung, behandelt Bergmann höflich kalt und vertraut dem Londoner aus Wort. Madenzie glaubt immer noch nicht an einen Krebs. Er schiebt die Schuld an Friedrichs Kopfschmerzen der Chloroform-Narkose zu, er argwöhnt, daß Bergmann den Kehlkopfschnitt nicht zu handhaben weiß, er will verhindern, daß man den Kranken durch ständige Untersuchungen plagt. Als sich Husten und blutiger Auswurf einstellen, meint er, Bergmanns Kanüle sei zu kurz und reize die Schleimhaut der Luftröhre auf. Er bringt seine eigene Kanüle zum Einsatz. Bergmann erwidert: „Das hat ist zerlegt und dunkelbraun, rührt also nicht von Reizung her. Es stammt aus dem Krebsgewebe, oberhalb der Kanüle. Ihr Instrument darf in meiner Praxis nicht gebraucht werden, weil es nicht anatomisch richtig gebogen ist, zu scharfe Ränder und zu kompliziertes Schloß besitzt.“

Madenzie gibt nach. Dann zeichnet er für die Prinzessin seine und Bergmanns Kanüle auf und verlangt, daß man den hartnäckigen Deutschen belehrt. Bergmann untersucht inzwischen den Auswurf und findet darin die zwielförmig gezeichneten Waffenzellen, die man Krebszellen nennt. Nach über hundert Präparaten hält er seinen Befund für mathematisch sicher. Einer der Spezialisten schlägt sich auf seiner Seite, die beiden Engländer lehnen ein Urteil über mikroskopische Dinge ab. Madenzie bittet Bergmann, die Behandlung des kranken Kehlkopfes den Spezialisten zu überlassen und sich nur um seine Wunde zu kümmern. Bergmann behauptet, er müsse sich als Chirurg des ganzen Menschen annehmen.

Madenzie bringt eine neue, besonders konstruierte Kanüle. Bergmann genehmigt sie: drei Tage später bittet der Patient um die frühere Kanüle und scheint sich dabei besser zu befinden.

Madenzie kämpft verzweifelt. Täglich empfangen einige Reporter seine Informationen am Gartentor, die Presse nimmt nach wie vor gegen die Deutschen Partei, die Prinzessin hält ihrem erwählten Arzt die Treue. Bergmann sieht sich genötigt, ihr in einem einstündigen Gespräch zu eröffnen, daß der Prinz nur noch ein halbes Jahr zu leben hat und daß es jetzt auf einen erfahrenen Arzt für seinen Gesamtzustand ankommt, nicht mehr auf einen Spezialisten. Die erschütterte Frau läßt sich bewegen, einen neuen Mann zu rufen: doch lehnt sie Gerhardt ab. Es kommt Kuyman aus Würzburg. Er erklärt Friedrichs Zustand für hoffnungslos und schlägt die Heimkehr vor. Die Prinzessin willigt ein. Aber als die Wunde einigermaßen vernarbt, eröffnet sie Bergmann, daß Madenzie die Behandlung unter seiner Kontrolle nicht fortzuführen will: „Nehmen Sie mir doch durch Ihr Bleiben nicht die Hoffnung, daß er doch noch meinen Mann kuriert!“

Bergmann verabschiedet sich. Als er auf das Tribrett des Zuges steigt, übergibt man ihm ein Telegramm des Kaisers: er muß in San Remo bleiben!

Wut und zermürbt sieht der Gepeinigte in seinem Zimmer und kämpft auf Beischl schriftlich gegen Madenzies neueste Anordnungen: der hat sofort die Kanüle wieder gewechselt.

Da alles umsonst versucht wird, klettert Bergmann um den Anatomen Waldeyer, der soll Madenzie von der Krebsdiagnose überzeugen. Der Engländer unterwirft sich endlich dieser Autorität, spielt nun aber jetzt den letzten Trumpf aus: „Wenn ich der Arzt des Prinzen bleiben soll, dann darf mir kein anderer mehr hineinreden!“

So schlägt er diesen Angriff ab, und seine Gegner resignieren. Bergmann kehrt nach Berlin jede Verantwortung ab, übermittle des Kaisers Wunsch, daß Friedrich bei Gefahr nach Deutschland gebracht wird und läßt sich mit Dank verabschieden. Madenzie behauptet das Falsche. Er mag sich seines schwer erkämpften Sieges wenig freuen, doch mag er um so mehr durchdringen sein von der tiefgefühlten Pflicht, auf seinem schmerzlichen Posten bis zum Ende auszuharren. Ihm lohnt der unentwegte Glaube des hohen Rades.

Vierter Akt: Täuschungen.

Als Bergmann in Berlin ankommt, wehen die Kranenfabriken in den Straßen: der alte Kaiser ist gestorben, in bitterem Gram um seinen Sohn. Am nächsten Tag läßt Bismarck den Chirurgen rufen: er will wissen, wie lange Friedrich noch zu leben hat. Bergmann wiederholt, daß er den Sommer 1888 nicht überleben wird.

Am Abend rufen Extrablätter aus, der Thronfolger, von San Remo abgereist, habe in Leipzig vernehmlich gesprochen. Bergmann verbringt eine unruhige Nacht. Soll er zugeben, daß er ein unruhiger Mann ist, daß er die verhasste Gegner doch das Richtige getan, gewußt, geraten hat? Nun denn, er will gern ein Lügner heißen, wenn sein Fürst gerettet wird! Und doch, es wäre wider alle menschliche Vernunft!

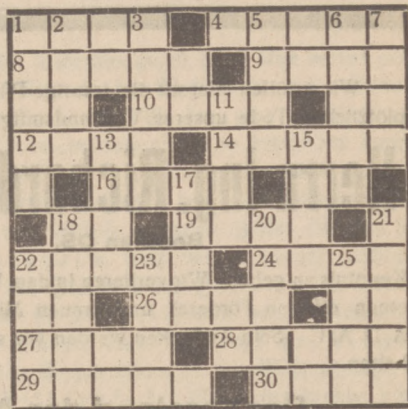
Als der Kaiser bei Frost und Schneegestöber in Charlottenburg eintrifft, stellt sich heraus: das Gerücht aus Leipzig war erfunden. Durch eine kaiserliche Order wird Bergmann dem alleinigen Leibarzt Madenzie als Berater zugeordnet.

Noch einmal flackert eine Hoffnung auf, als Friedrich ein nekrotisches Knorpelstück anschnüffelt: Madenzie redet sich und seinem Patienten ein, daß trotz allen Wissenschaftlern doch nur eine heilbare knorpelige Geschwulst besteht, die Zeitungen verhöhnen jubelnd diese Botschaft. Aber nach vierzehn Tagen muß Bergmann durch Eilboten holen lassen, weil der Kaiser am Ersticken ist. Er bringt eine Kanüle mit und legt sie ein: die Gefahr ist vorüber.

Wieder Zeitungshebe: Da der Chirurg gelobt wird, veröffentlicht die Engländer beleidigende Erklärungen: er habe den Kaiser mit der Kanüle verlegt, habe sie falsch eingesetzt und ein riesiges Loch eingebohrt. Jetzt übergibt Bergmann Madenzie die Erklärung, daß er künftig nur in wichtigsten Angelegenheiten mit ihm sprechen könne, und bittet, endgültig aus der Behandlung entlassen zu werden. Man willfahrt seinem Wunsch, und eine Flut von Schmach und Verleumdung bricht über ihn herein. Englische Blätter triumphieren über die letzte Niederlage des schwachköpfigen Feindes, und die deutschen Zeitungen schreiben es ihnen nach. Madenzie ist der Held des Tages, wird sogar von Helmholz zum Diner geladen. Nur die klinge Großherzogin von Baden sagt: „Ich wollte, ein anderer als Bergmann hätte Friedrichs Leiden so schwarz beurteilt, dann würde ich noch hoffen können. Bergmann kenne ich, seine Meinung steht über jedem Zweifel!“

Das Ende der Tragödie nähert sich. Im Juni steht Bergmann wieder vor dem Kanzler.

### Kreuzworträtsel



Bedeutung der einzelnen Wörter:

Von links nach rechts: 1 Zugvogel; 4 Teil des katholischen Priestergewandes, 8 Genussmittel, 9 Streitmacht, 10 Signalinstrument, 12 Sinnesorgan, 14 Vergeltung, 16 weiblicher Vorname, 19 männlicher Vorname, 22 Musikinstrument, 24 Eigenart, 26 der Erde anvertrautes Gut, 27 Stadt in Böhmen, 28 Götin des Ackerbaus, 29 Kurort in Tirol, 30 Teil des Gesichts.

Von oben nach unten: 1 Baum, 2 etwas Unverlesliches, 3 biblische Frauengestalt, 5 weiblicher Vorname, 6 Fluß der Bergeshöhe, 7 Gefängnis, 11 Stadt in Böhmen, 13 asiatische Wüste, 15 amerikanische Münze, 17 Stadt in Thüringen, 18 Stadt in Ostpreußen, 20 Himmelsrichtung, 21 Kleidungsstück, 22 Klebstoff, 23 Buch der Bibel, 25 weiblicher Vorname.

### Kreuzworträtsel

Auflösung aus Nr. 116.

Von links nach rechts: 1 Atom, 4 Geld, 7 Karat, 8 Auen, 10 Boas, 12 Märs, 13 Ente, 14 Spee, 17 Esel, 20 Helm, 21 Rufe, 22 Imker, 23 Rabe, 24 Reim. — Von oben nach unten: 1 Adam, 2 Oker, 3 Rana, 4 Gabe, 5 Eton, 6 Dose, 9 Mappe, 11 Athen, 14 Shaw, 15 Elis, 16 Emma, 17 Eret, 18 Sure, 19 Lehm.

Bismarck will wissen, wie lange er mit dem Kaiser noch zu kämpfen hat, der seine ganze Politik verändern will und ihn in fürchterliche Konflikte jagt. Schon denkt er daran, sich zurückzuziehen, und möchte sich doch für den jungen Wilhelm erhalten. Bergmann bleibt bei seiner Diagnose vom März, Bismarck erwidert: „Schweigen hat mir gesagt, daß Sie mich trösten würden. Ich sehe, daß er mir gut geraten hat. Bis jetzt ist alles nach Ihren Worten eingetroffen, ich glaube, daß Sie sich nicht irren.“

Der Chirurg irrt nicht. Am 14. Juni soll der Kaiser den schwedischen König empfangen, doch er bricht bei dem Versuch, die schwedische Uniform anzuziehen, ohnmächtig zusammen. In einem alten Interimsrock übersteht er eine Audienz von einer Minute, sinkt tiefer ins Bett, beginnt zu delirieren, richtet sich empor und greift mit den Händen ins Leere. Schlaflose Nacht, entsetzliche Hustenanfälle, die Kräfte schwinden, der Kaiser stirbt.

Bergmann bittet um Sektion der Leiche, damit die Todesursache endgültig erwiesen wird. Nachdem er bei Wilhelm II. vorgetragen hat, findet die Sektion statt und stellt das Krebsleiden einwandfrei sicher. Madenzie reist ab. Einem italienischen Reporter erzählt er, der Kaiser hätte ohne Bergmanns Dazwischentreten in Charlottenburg ein halbes Jahr länger leben können. Wilhelm II. ist empört darüber und beschleunigt das Erscheinen des amtlichen Berichtes über Friedrichs Krankheit, den Bergmann sachlich und schlicht verfaßt. Nun schwingt der Pendel der öffentlichen Meinung um, und Madenzie gilt als Mörder eines Kaisers. Er rechtfertigt sich in einem Buche, dessen Ton die tiefste Erbitterung verrät, doch sind jetzt auch die englischen Gelehrten gegen ihn.

Am Jahresende bringt die Berliner Studentenschaft mit einer Aufsicht von hundert Wagen Bergmann und Gerhardt eine feierliche Huldigung dar. Bergmann ruft ihnen zu: „Man hat uns deutsche Träumer genannt, die hinter dem Mikroskop und in dem Brüten über entwicklungsgeographische Theorien ihre beste Kraft verkehren. Aber gerade das, was Virchow und Waldeyer über die Natur des Krebses ermittelt haben, hat uns instand gesetzt, diese furchtbare Krankheit schon in ihren ersten Anfängen zu erkennen. Diese enge Verknüpfung der Theorie mit der Praxis ist die Beweise unserer täglichen Arbeit, sie ist es, was die Kunst am Krankenbett zur Wissenschaft erhoben hat.“

In einem Briefe aber aus den Tagen nach des Kaisers Tod besetzt er: „Jedesmal, wenn ich an die Krankheit des Kaisers dachte, schauderte mir. Was ist doch bei aller Sicherheit des Wissens der Mensch für ein verzagtes Ding!“

Pauschaltüren. Um den Erholungsbedürftigen einen billigen Aufenthalt zu ermöglichen, sind viele Bäder, Kurorte und Erholungsheime jetzt bald übergegangen, Pauschaltüren und Pauschalaufenthalte einzurichten. Unter anderen kommen folgende Bäderorte in Betracht: Rudowa, Krummhübel, Brückenberg, Elster, Brambach (Bogitz), Adls, Kreuznach, Karlsbad, Seeboden (Ränt.), Wled (Sugolawien), Offenebäder, Nordseebäder, Bäder in den bayerischen Alpen. Die Pauschalheime können in den obersteilsten Reisebüros Weichmann (Heuthen, Bahnhofstraße 30) in Empfang genommen werden. Dort selbst sind auch die näheren Bedingungen darüber einzusehen und werden dort auch alle einschlägigen Prospekte „kostenfrei“ verteilt.

**Rotsiegel-Seife, der Schaum ist wie Sahne so fett und rein**





Durch  
**Kunden-Kredit**

trotz Ratenzahlung  
Barzahlungspreise



Durch  
**Kunden-Kredit**

freie Wahl des Kaufes  
in 70 führenden Geschäften



Durch  
**Kunden-Kredit**

übersichtliche Abwicklung  
aller Zahlungsverpflichtungen  
mit einer Stelle

**Kunden-Kredit G. m. b. H.** Beuthen OS. Gleiwitz · Hindenburg OS.  
Gartenstraße 3 Bahnhofstr. 16 Schecheplatz 11b

Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, von dem  
plötzlichen Tode unseres Vorstandsmitgliedes

**Herrn Ing. Richard Beer**

Beuthen OS.

Kenntnis zu geben. Wir verlieren in dem Entschlafenen  
einen eifrigen Förderer und treuen Mitarbeiter des  
A. D. A. C. Sein Andenken werden wir stets in Ehren  
halten.

**Der Vorstand des A. D. A. C.**  
Gau XXII Oberschlesien  
Woltersdorf.

Evangel. Männerverein Beuthen OS.

Unser Mitglied Herr Hotelbesitzer

**Julius Leschek**

ist gestorben. Antritt der Mitglieder  
zur Beerdigung Mittwoch, den 29. April,  
nachmittags 2½ Uhr, vor der Fährne am  
Klosterplatz. Trauerhaus Hohenzollern-  
straße 13.

Der Vorstand.

**Ambulante  
Krankenpflege**

kann noch für einige Patienten von  
einem Pfleger der Brothers of Mercy  
individuell und preiswert durch-  
geführt werden. Kurzer Bescheid  
erbet. an Postfach 569 Beuth.

**Oberschl. Landestheater**

Beuthen Mittwoch, 29. April  
20¼ (8¼) Uhr Letzte Abonnementsvorstellung  
und freier Kartenverkauf

**Der Bettelstudent**

Operette von Millöcker

Gleiwitz 20¼ (8¼) Uhr

**Konto X**

Lustspiel  
von Bernauer und Oesterreicher

**Stadttheater Gleiwitz**

Donnerstag, 30. April, 20 Uhr

**Imnzenband**

der Gymnastikschule

**Ilse Wolff**

Karten 0.50 bis 2.— Mk. bei Clepiku. Abendkasse

**Arterienverkalkung**

Ihre Vorboten u. Begleitsymptome, wie:  
hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelan-  
fälle, Herzbeschwerden, Schlaflosigkeit,  
Gicht, Rheuma, bekämpfen Sie durch

**„Radiosclerin“** (Wz. Nr. 313944)

die seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnen-  
tabletten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gutachten  
erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsulfat-  
kalkung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirku-  
lation, sowie normale Funktion der lebenswichtigen  
Organe, besonders des Drüsensystems und Wiederher-  
stellung geistiger und körperlicher Frische. Orig.-Röhre  
Mk. 2.50. Orig.-Packg. mit 5 Röhren Mk. 11.—, Orig.-  
Packung mit 10 Röhren Mk. 20.—

Zu haben in allen Apotheken.

Literatur mit ärztl. Gutachten, klin. Berichten u. Probe-Tabl.  
kostenlos durch Radiosclerin-Gesellschaft m. b. H.,  
Berlin SW 63/64.

**Erstes Kulmbacher Spezial-Auschanf**

Telephon Nr. 4025 / BEUTHEN OS. / Dyngosstraße 38



Mittwoch, den 29. April 1931  
ab 10 Uhr vormittag

**Oberschl. Spezialitäten**

**Bigos**

Löffelbraten m. Speck — Gefülltes Kraut usw.

Erstklassige Küche

Bestgepflegte Biere

Biere bester Abfüllung jederzeit frei Haus.

**Anli-Konditorei**

Beuthen O.S., Dyngosstraße 38

Anerkannt vorzügliches Gebäck

**Tennisunterricht**

erteilt Clubs, Zirkeln und Privat

**R. J. Bregulla, Tennislehrer**  
Beuthen OS., Dr.-Stephan-Str. 12

Sämtl. Reparaturen u. Neubesetzungen werden  
dieselbst fachmännisch u. preiswert ausgeführt

**Bierhaus Knoke**

Mittwoch, den 29. und Donnerstag, den 30. April

**Typhoninfusionskur**

Mittwoch abend Weißfleisch  
Donnerstag von früh ab Weißfleisch und Wurst

**SALVATORI**

**Das Werbemittel**

dessen Anwendung bei geringem  
Aufwand großen Nutzen bringt,

ist die Anzeige in der führenden Tagespresse!  
Eine beliebte Zeitung findet stets offene Türen  
— läßt sich dies von allen übrigen Werbe-  
trägern behaupten? Eine Anzeige ist orga-  
nischer Bestandteil der Zeitung, ihr Fehlen würde  
den Leser enttäuschen! Deshalb wirbt der  
Einzelhandel mit klugem Vorbedacht durch

**die Zeitungsanzeige**

— — — und natürlich in der  
„Ostdeutschen Morgenpost“!

In das Handelsregister B. ist unter Nr.  
417 die Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
unter der Firma „Leichner Gesellschaft mit  
beschränkter Haftung“ mit dem Sitz in Beu-  
then OS. eingetragen. Gegenstand des Unter-  
nehmens ist der Betrieb einer Großschlachtereie  
und der Handel von lebendem und geschlach-  
tetem Rind- und Schweinefleisch. Der Erwerb von  
ähnlichen Unternehmungen ist der Gesellschaft  
gestattet. Das Stammkapital beträgt 21 000  
RM. Geschäftsführer sind die Kaufleute  
Moritz Leichner in Beuthen OS., Wolf  
Klingel und Wolf Badrian in Breslau. Jeder  
Geschäftsführer ist allein vertretungs-  
berechtigt. Derzeitige Bekanntmachungen  
der Gesellschaft, deren Gesellschaftsvertrag am  
23. April 1931 festgestellt ist, erfolgen im  
Deutschen Reichsanzeiger. Amtsgericht Beu-  
then OS., den 25. April 1931.

In das Handelsregister A. ist unter Nr.  
2141 die offene Handelsgesellschaft in Firma  
„Glowig & Gutting“ mit dem Sitz in Beu-  
then OS. eingetragen. Geschäftsführer sind die  
Kaufleute Ernst Glowig in Ratibitz und  
Paul Gutting in Königshütte. Die Gesell-  
schaft hat am 31. August 1930 begonnen.  
Amtsgericht Beuthen OS., 25. April 1931.



**Ihr Schicksal**

spiegelt sich in Ihrer Hand! Ich enthülle  
Ihren Vergangenheit und Zukunft nach al-  
tbewährtem System. Langjährige Praxis. Viele  
Anerkennungen. Täglich ab 16 Uhr. Beuthen,  
Reichspräsidentenplatz 3, 3. Etage rechts.

**Zuckerkrankhe.**

Fragen Sie Ihren Arzt über A. Siegers  
Antidiabeticum und verlangen Sie kostenlos  
diesbezügliche hochinteressante Schriften  
durch Fr. Löw, Walldorf L 54 (Hessen).

**Heirats-Anzeigen**

Friseurmeister,  
28 J., kath., aus beff.  
Stande, wünscht solbde  
ordentliche Dame von et-  
was Vermögen zwecks

**Möblierte Zimmer**

**Gleiwitz**

**Privatzimmer,**

Hauptbahnhofsnähe,  
benutzung, gesucht.  
Ang. u. S. A. 21759  
bef. Rudolf. Woffe,  
Berlin SW 100.

**Bertäufte**

**Fahrräder**

10 Mk. Anzahlung

5.— Mk. 14tägig oder

2,50 Mk. wöchentlich.

3 Jahre Garantie.

Volkmer, Beuthen OS.,

Krausener Straße 37.

Zwei große Perseerteppiche,  
Bachstraße, 310x420, 310x420,  
Buchara u. herl. Perseerteppiche, drin-  
gend weg. Berl. u. Böhm. zu verkauf. Gef.  
Anfr. u. Postfach 014, Postamt Beuth.

**Heimarbeit**

durch Übernahme  
einer

**Heimstrickerei!**

Vorkenntnisse  
nicht erforderlich!

Verl. Sie Gratisprospekt von

**Gustav Nissen & Co.**

Hamburg 6. Gegr. 1883

**Heilmittel.**

Vertreter(innen),

d. Privatfondschaff.

d. Gesundheitskur.

Heilapparate, Ra-  
dium etc. be-  
nutzen sich jetzt Ge-  
legenheit, mit neuer  
bahnbrech. Sache  
viel Geld zu verdi-  
nen. Konfurrenz-  
los! Sichere Posi-  
tion! Tagl. bares  
Geld! Angebote u.  
S. G. 470 an „Ala“  
Magdeburg.

Suche für 10000

einen tüchtigen

**Generalvertreter**

bet. sehr hohem Ver-  
dienst! Anleitung  
kostenlos.

E. Weigel, Ulm/Sachs.

**Saubere**

**Bedienung**

für den ganzen Tag

ab 1. Mai gesucht.

Beuthen OS.,

Friedrichstr. 18, II. Etg.

**Stellen-Gesuche**

**Junge Friseur,**

für in all. Arbeiten,

sucht Stellung als Bo-  
loniärin. Angeb. unt.

B. 2668 an d. Geschäfts-  
stelle dieser Zeitg. Beuthen.

**2 Zimmer**

mit Bad u. Beigelaß,  
im Neubau, sofort  
zu vermieten.

**3 Büroräume**

und 3 Läden

preisw., Bahnhof-  
Gleisstraße, für sofort  
zu vermieten.

OS. Bauausführungen

GmbH, Gleiwitz,

Ebertstr. 18 (Seitenh.),

Telephon 2616.

**Gewerblicher**

**Raum,**

Barthstraße, für alle

Zwecke geeignet, bil-  
lig zu vermieten.

Ang. unt. B. 2664

an d. Geschäftsstelle

dieser Zeitg. Beuthen.

**Wöchentlich 30 Rmk.**

In Hindenburg, Kronprinzenstraße Nr. 290,

Schuhhaus Miodownik, ist die

durch leichtanzufertigb.

Artikel, im Hause, lt.

kostenl. Ausf. Reints,

Magdeburg D 50.

**Garantiert**

**lohnende, dauernde**

**Heimarbeit**

durch Übernahme

einer

**Heimstrickerei!**

Vorkenntnisse

nicht erforderlich!

Verl. Sie Gratisprospekt von

**Gustav Nissen & Co.**

Hamburg 6. Gegr. 1883



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Blutiges Ende eines Wortwechsels

### Mord und Selbstmord in Löwenberg

Löwenberg, 28. April. Der 25jährige Schlosser Fiedler und der 26jährige Sattler Schmöl, beide aus Sorno, Kreis Kalau, gerieten im Gasthof „Weißer Schwan“ in einem Wortwechsel. Hierbei gab Fiedler aus einem Revolver zwei Schüsse auf Schmöl ab, durch die dieser getötet wurde. Dann schoß er sich selbst eine Kugel in den Kopf und starb ebenfalls nach kurzer Zeit. Wie sich herausstellte, hatten die beiden vorher auf dem hiesigen Amtsgericht Termin in einer Alimentationsangelegenheit gehabt, in welchem Schmöl, wie sein Freund ihm vorwarf, einen Falscheid geleistet habe, durch den Fiedler stark belastet wurde.

## Eine Messerstecherei in Hindenburg

### Der Ermordete ist selbst schuldig

Das Gleiwitzer Schwurgericht spricht die beiden Angeklagten frei

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 28. April.

Am Mittwoch standen der Arbeiter Wilhelm Eigenda aus Gleiwitz und der Tischlergeselle Josef Khas aus Hindenburg wegen Körperverletzung mit Todeserfolg vor dem unter Vorsitz von Landgerichtsdirektor Dr. Fräuling tagenden Schwurgericht. Die Anklage vertrat Staatsanwaltschaftsrat Dr. Linke. Eigenda wurde von Rechtsanwalt Dr. Wolff, Khas von Rechtsanwalt Schüller verteidigt. Als Sachverständiger war Medizinalrat Dr. Kaiser, Hindenburg, geladen.

Die Tat, die zur Aburteilung stand, ist eine ganz übliche Messerstecherei, die sich in Hindenburg abspielte. Zwei als Zeugen geladene junge Leute wollten eine Wiederbelebungsversuch durchführen. Einer von ihnen wurde vorher noch einmal in seine Dienststelle gerufen. Ein Freund, Stach, fuhr ihn auf dem Motorrad hin und erwartete ihn dort wieder. Da geschah es, daß die Lampe des Motorrads die Angeklagten, die mit einem Dienstmädchen dort standen, beleuchtete. Khas, 25 Jahre alt, erklärte, daß ihn das fürchterlich aufgeregt habe. Es gab einen Wortwechsel, den Khas einleitete. Der Wortwechsel hatte zunächst keine Folgen, aber später fuhr Stach mit dem Kleinstwagen zurück, um die Leute zur Ruhe zu stellen. Es kam zu Tätlichkeiten, aber

genau für Khas, seinem Gegner das Messer in die Brust zu bohren. Khas weiß aber nichts davon. Er ist von dem Schlag auf einmal bewußtlos geworden. Ihm schwanden die Sinne, er fiel zu Boden und kann sich gar nicht mehr erinnern, wie das Messer in die Brust seines Gegners gekommen ist. (1)

Der Vorsitzende zieht einen auf dem Gerichtstisch stehenden Karton an sich heran. Der Karton hat die ironische Aufschrift: „Vorlicht, Inhalt zerbrechlich“. Er enthält zwei Messer, die beide vom Gerichtsschreiber langwierig und ohne Erfolg untersucht worden sind. Mit keinem von beiden ist die Tat verübt worden, denn das tatsächlich abgedruckte Messer hat Khas in einem Zigarrenschächtelchen fortgeworfen, als er festgenommen wurde. Sehr lange hat Khas geäußert, er hat einen Alibiweis verübt, er hat alles abgetritten, wollte die Wilhelmstraße nicht kennen, wollte überhaupt von nichts wissen. Er sagt, er habe derartige Angst vor der Polizei gehabt, daß er nichts sagen wollte. Er bestreitet jetzt nicht mehr, gestochen zu haben, aber er will ganz von Sinnen gewesen sein. Hinterher ist er schnell davongerannt. Das Verhör des Khas ist ziemlich ausführlich, denn es ist nicht ganz einfach, in seine verworrenen Aussagen einige Klarheit zu bringen. Eigenda erklärt dann:

Kuchta habe ihn angegriffen und ihm einen derartigen Schlag vor die Brust versetzt, daß er an Boden fiel.

Kuchta sei der schlimmste unter den Streitenden gewesen. Nun haben Khas und Eigenda bis zur letzten Minute, auch in Unterredung, alles geleugnet. Eigenda behauptet, er sei unerfahren in gerichtlichen Sachen gewesen. Allerdings hat er dreimal vor Gericht gestanden. Er bestreitet die Geschichte mit dem Apfel. Als Khas den Apfel zerbrechen wollte, seien sie hinterrücks überfallen worden.

Bei der Vernehmung der Zeugen werden hauptsächlich Einzelfragen gestellt. Wo der Motorradfahrer gehalten hat, ob er helles, mittleres oder abgeblendetes Licht hatte, ob er die

dort stehenden jungen Leute absichtlich geblendet hat und dergl. mehr. Es wurde festgestellt, ob der Motorradfahrer schnell fortgefahren ist, ob er überhaupt schnell gefahren ist, nach welcher Richtung er fuhr. Es scheint nun festzustellen, daß der später erstochene Stach keineswegs sehr milde Sinnes war, daß er sich durch nichts gefallen ließ. Auch der zuletzt vernommene Zeuge Kuchta ist nicht ganz unbeteiligt. Er stellt die Sache so dar, daß Stach ihn geholt habe mit der Begründung, daß er „von zwei Perls belästigt“ worden sei. Sie sind dann heruntergefahren, und Stach hat ihn aufgefordert, das Rad zu halten. Erst ist Kuchta abgestiegen, dann Stach. Letzterer hat sich auf Khas gestürzt, kam dann zurück, half Kuchta das Rad aufzustellen, und dann prügelten sich Stach und Khas herum, während Kuchta den Eigenda zurückhielt und ihn auf die Straße stieß. Dann fuhr er weiter. Stach hielt dann an und bemerkte, daß er gestochen war. Kuchta stellte fest, daß Stach blutete.

Medizinalrat Dr. Kaiser, Hindenburg, berichtete über den

#### Befund an der Leiche

des Stachs. Der in der linken Brustseite eine Hautdurchtrennung und eine weitere Wunde in der Bauchgegend hatte. An der Außenseite des linken Ellenbogens war ebenfalls eine Wunde zu finden. Die schwerste Wunde befand sich zwischen der 5. und 6. Rippe der linken Körperseite. Die Bauchwunde war bis in die Bauchhöhle hineingegangen. Die Wunde in der linken Seite hatte die Lunge verletzt. Insgesamt hatte Stach also vier Stichverletzungen davongetragen. Der Tod ist durch Verblutung eingetreten, die durch die Brustverletzung hervorgerufen war. Die Stiche müssen mit erheblicher Gewalt geführt worden sein, denn das Messer ging noch in die Lunge 4 Zentimeter tief hinein, und da hatte der Täter erst eine Lederjacke, Rock, Weste und Unterkleidung durchstoßen. Ebenso muß der Stich in die Bauchgegend ziemlich heftig geführt worden sein.

## In der Waschküche überfallen

Wer kennt den Täter?

Beuthen, 28. April.

Am Dienstag gegen 11,15 Uhr betrat ein junger Mann die Waschküche des Grundstückes Küperstraße 19. Er fragte ein dort anwesendes Fräulein nach einem in demselben Hause wohnenden Mieter. Darauf entfernte er sich. Eine Viertelstunde später kehrte er jedoch zurück und bat das Fräulein, einen Zettel für die Familie abzugeben, nach der er vorher gefragt hatte. Als das Fräulein den Zettel in die Hand nahm, wurde sie plötzlich von dem Unbekannten mit den Fäusten ins Gesicht geschlagen und an den Augen sowie an der Nase verletzt. Durch die Schläge der Verletzten wurde der Täter verfolgt und schließlich nach der Schulstraße. Die Verletzte, die stark blutete, lief dem Täter nach, konnte ihn aber nicht mehr sehen. Der Täter, der vermutlich ein Sittlichkeitsverbrechen beabsichtigte, wird wie folgt beschrieben: 18 bis 20 Jahre alt, schwächig, 1,58 Meter groß, dunkelblondes Haar, blaßes ovales Gesicht, dunkle Augen, grablinige Nase. Er sprach hochdeutsch. Gekleidet war er mit dunkler Hose, schwarzen Schuhen, weitem Schillerhemd und dunkelgrünem Bodenmantel. Als Kopfbedeckung hatte er einen schwarzen, vorn eingedrückt. Personen, die Angaben über den Täter machen können, werden dringend gebeten, sich im Polizeiamt Beuthen, Reichspräsidentenplatz, Zimmer 14, zu melden. Die Angaben werden auf Wunsch vertraulich behandelt.

Staatsanwaltschaftsrat Dr. Linke plädierte dann. Khas führe an, er habe in Notwehr gehandelt. Nach dem Ergebnis der Hauptverhandlung sei dies zu verneinen, denn durch Stach sei kein rechtswidriger Angriff erfolgt. Khas habe vorher auch niemals behauptet, angegriffen worden zu sein. Das Veranlassen des Stachs habe auch von den Angeklagten bemerkt werden müssen. Es sei auch unwahrscheinlich, daß er das Messer geöffnet in der Hand gehalten habe, als er stürzte. Aber selbst wenn Khas in Notwehr gehandelt hätte, dann hätte er die Notwehr mit vier Messerstichen erheblich überschritten. Eigenda habe in bewusstem und gewolltem Zusammenwirken mit Khas gehandelt. Er habe jedenfalls an einer Schlägerei teilgenommen, bei der ein Mensch tödlich verletzt wurde. Ohne sein Verschulden sei er jedenfalls nicht in diese Schlägerei hineingelommen. Es liege gemeinschaftliche gefährliche Körperverletzung vor. Bei der Strafzumessung sei zu berücksichtigen, daß Khas nicht vorbestraft sei. Andererseits müsse die Schwere der Tat berücksichtigt werden.

Der Antrag lautete auf 3 Jahre Gefängnis für Khas und 9 Monate Gefängnis für Eigenda.

Rechtsanwalt Dr. Wolff, der Eigenda verteidigte, führte aus, daß die Streitigkeit und Nachsucht des Stachs der eigentliche Grund für den tragischen Ausgang der Schlägerei seien. Stach habe ungewissheitstrotzigen wollen, als er die jungen Leute bei dem Mädchen sah und mit seiner Motorradlampe blendete. Ihn habe die kurze

## Kunst und Wissenschaft

### Stadttheater Rattowik

#### Schauspiel-Abbruch mit „Konto X“

Der Untertitel „ein Stück von Liebe und anderen unmodernen Dingen“ deutet eine harmlos-fröhliche Handlung an, über die das gut besuchte Haus mit viel Vergnügen quitierte. Den Autor, den Bernauer und Osterreicher ist im „Konto X“ eine Anzahl trefflicher Typen gezeichnet. Mit schillerndem Verstand beobachtet man das fröhliche Spiel der Beteiligten, die mit besonderer Liebe lebenswahr gezeichnet sind.

Die Wiedergabe des Stückes durch unser Schauspielensemble gelang ganz ausgezeichnet. Otto Rühl spielte mit etwas zu viel Zurückhaltung den Rechtsanwalt Schiller, der mit der fonderbaren Rolle des reinen Lören bedacht wird. Ganz in seinem Element war der Komiker Herbert Albes als Hippokraties-Reisner. Der Künstler hatte sich mit der köstlichen Durchführung dieser Bombenrolle einen ganz großen Erfolg. Auch Albert Krid zeigte wiederum eine glänzende Maske und spielte mit aller Zurückhaltung, die durch die besondere Situation hier bei uns bedingt war. Die Generalin Margarete Baromika sah glänzend aus und spielte hervorragend. Mit viel Anerkennung seien noch Eva Kühne, Lotte Kuhl, Anton Straka, Julius Schneider und P. W. Hausmann genannt. Der Regisseur Carl W. Bura sorgte für ein flott abrollendes Spiel; lediglich einige Dialoge hätten eine Kürzung vertragen. Der Beifall am Schluß war stark und herzlich.

L. Sch.

Neue Leitung des Danziger Stadttheaters. Das Danziger Stadttheater soll in seinem vollen Umfang weitergeführt werden. Der Theaterauschuss beschäftigte sich mit der Wahl eines Nachfolgers des mit Ablauf dieser Spielzeit in den Ruhestand tretenden Generalintendanten Rudolf Schaper. Der Ausschuss kam zu dem Entschluß, den bisherigen Oberregisseur des

Schauspiels, Hanns Donadt, zunächst interimistisch auf 1 Jahr, für die Intendantenwahl vorzuschlagen.

Neuer Kapellmeister für Königsberg. Zum 1. Kapellmeister der Königsberger Oper ist als Nachfolger Lademias, der nach Schwerin berufen wurde, der bisherige Leiter des Königsberger Theaters in Gera, Bruno Wondenhoff, geborener Kölsner, gewählt worden.

Defior Rador f. In den ersten Morgenstunden des Sonntags ist der Opernsänger Defior Rador, der seit der Spielzeit 1923/24 dem Verband der Berliner Städtischen Oper angehört, an einem Krebsleiden gestorben. Gregor brachte ihm seiner Zeit an die Komische Oper, und hier lenkte er besonders in der Aufführung von „Liedland“ mit seiner Gestaltung des Sebastiano die Aufmerksamkeit auf sich. Am bekanntesten war vielleicht sein „Liedland“, den er auch jährlich bei den Münchener Festspielen darstellte.

Deutsches Operngastspiel in Jugoslawien. Das Berliner Opernensemble, das sich unter der Leitung des Oberregisseurs Holz von der Berliner Staatsoper und des Dirigenten Max Reiter auf einer Gastspielreise durch Jugoslawien befindet, gab im Belgrader Nationaltheater mit großem Erfolg ein einmaliges Gastspiel mit der „Entführung aus dem Serail“. Die mitwirkenden Damen Ferras und Pahl sowie die Herren Norbert (Wiener Staatsoper), Girzel (Dresdener Staatsoper), Quastlötter und Gutmann wurden von dem überfüllten Hause begeistert gefeiert. Das Ensemble hatte vorher mit zwei Gastspielabenden in Nagam, an denen noch die Damen Norbach und Frind mitwirkten, einen ebenso starken Erfolg.

Wieder Shakespeare-Theater in Strassburg. Die Sammlung für den Wiederaufbau des Shakespeare-Theaters in Strassburg hat bisher die Summe von 276 000 Pfund gebracht, so daß das Theater bestimmt im nächsten Jahre eröffnet werden kann.

Starke Annahmen der Dramenproduktion. Eine Umfrage bei den führenden Bühnenver-

triebs-Gesellschaften ergibt eine überraschende Steigerung der Neuannahmen. Die wirtschaftliche und künstlerische Krise des deutschen Dramas scheint also auf die Dramatiker zunächst beruhigend gewirkt zu haben. Allgemein zu bemerken ist eine radikale Abkehr vom reportagenmäßigen Zeitstück. Stark bearbeitet sind Biographien großer Persönlichkeiten aus der Geschichte, wobei allerdings die Vergangenheit die Gegenwart überwiegt. Weiterhin ist auch ein starker Einfluß des englischen Gesellschaftsstücks auf die deutsche Dramenproduktion zu verzeichnen. Hier spielt vielleicht die Erwägung mit, daß in letzter Zeit deutsche Lustspiele besonders regen in England und Amerika gefragt sind.

Auszeichnung eines Tierhüters. Dem ersten Vorsitzenden des Deutschen Tierhütervereins, General a. D. Kuhlwein von Kahlenow, wurde im Auftrage des Hamburger Tierhütervereins von 1841 auf der 91. Hauptversammlung des Vereins, dessen höchste Auszeichnung, die Silberne Verner-Medaille, verliehen. Aus dem auf dieser Versammlung erstatteten Geschäftsbericht für 1930 geht hervor, daß im Berichtsjahr 30 449 Tiere den Tierhüter in der Schieferstraße und das Tierheim in Lantwisch durchliefen. Als Abschluß wurde der Film „Nacht ins Land der Winde und Wolken“ gezeigt, Gunther Plüschows Feuerland-Film, dessen schöne Tieraufnahmen gerade in diesem Kreise sehr bewundert wurden.

Prof. Georg Rober f. Der in Alsfeld (Hessen) geborene deutsch-amerikanische Gelehrte Prof. Georg Rober, der sich während der Inflationszeit durch seine Hilfsaktivität große Verdienste um Deutschland erworben hat, ist in Washington im Alter von 81 Jahren gestorben. Professor Rober war als Autorität auf dem Gebiete der Tuberkulose-Forschung und als Stifter des Rober-Stipendiums für besondere Leistungen auf diesem Gebiet berühmt und in ganz Amerika als einer der führenden Wohlfahrtsärzte beliebt und geschätzt.

Architektenkongress in Berlin. Der diesjährige Bundestag des Bundes deutscher Architekten wird mit Rücksicht auf die Bauausstellung vom 3. bis 6. Juni in Berlin tagen. Auf einer Veranstaltung des Landesbezirks Brandenburg im Schloß Monbijou wird Professor Dr. Theodor Fischer, München, über die Ausbildung der Architekten sprechen.

Ein Robinson-Haus in Bremen. Aus Anlaß des 200. Todesjahres von Daniel Defoe, dem Dichter des „Robinson Crusoe“, wird in Bremen im Rahmen des weiteren Ausbaues der Böttcherstraße ein Haus zur Erinnerung nach ihm bezeichnet werden. Viele Ehreung steht mit der Tatsache im Zusammenhang, daß die englische Urausgabe erkennen läßt, daß Robinson Crusoe aus Bremen stammt. Sein Vater, namens Kreuzer, war ein ehrbarer Bremer Kaufmann, der später nach England übersiedelte. Eine gezeichnete Holztafel am Eingang des Hauses wird die Geschichte Robinsons darstellen.

„Gedanken über Deutschland“. Heute, 16.45 Uhr, hält im Gleiwitzer Sender der Chefredakteur der „Stdtischen Morgenpost“, Hans Schade-waldt, einen Vortrag „Gedanken über Deutschland“.

Oberschlesisches Landestheater. Am Mittwoch findet in Beuthen um 20.15 Uhr die letzte Operettenvorstellung dieser Spielzeit statt. Es geht als 30. Abonnementsvorstellung einmalig die neuinszenierte Operette „Der Bettelstudent“ von Willöcker unter der Regie von Theo Knapp und der musikalischen Leitung von Felix Oberhoffer in Szene. In den Hauptrollen sind beschäftigt die Damen Ebel, Mähler-Runge, Neubauer, Rheingold sowie die Herren Knapp, Schöler, Terenzi, Wengert. Am gleichen Tage ist in Gleiwitz um 20.15 Uhr das Lustspiel „Konto X“. Die letzte Vorstellung dieser Spielzeit ist in Beuthen am Donnerstags um 20.15 Uhr mit dem Schauspiel „Hedda Gabler“.

Bühnenvolksbund Beuthen. Die Kasse am Kaiserplatz bleibt bis einschl. 5. Mai für Einzahlungen und Anmeldungen der Mitgliedschaft für das nächste Jahr geöffnet. Die Karten für die Fegernseer-Gastspiele werden bereits ausgegeben. Mit „Hedda Gabler“ schließt die Theatergemeinde die Vorstellungen vom Oberschlesischen Landestheater.



## Die preussischen Sparlaffen im März 1931

Wie der Amtliche Preussische Pressedienst der Deutschen Sparlaffen-Zeitung entnimmt, betrug der Bestand der Sparlaffen im März d. J. insgesamt 6704,4 Millionen Mark. Die Einzahlungen betrugen 390,7, der Zuzug von Zinsen 8,5, die Auszahlungen 348, demnach der Zuwachs im März 42,7 Millionen Mark. Auf die einzelnen Provinzen verteilt, betrug Ende März der Bestand für Berlin 456,3 (Zuwachs 3,1), Brandenburg 486,6 (Zuwachs 2,4), Hannover 821,3 (4,4), Hessen-Nassau 359,3 (2,0), Nieder-Sachsen 404,6 (4,0), Ostpreußen 135 (1,8), Ostmark 241,2 (1,6), Pommern 349,4 (3,7), Rheinland 1578,5 (6,8), Westfalen 998,2 (6,2), Sachsen-Thüringen-Anhalt 565,9 (5,7), Schleswig-Holstein 292 (0,9), Hohenzollern-Lande 16,1 (0,1) Millionen Mark. Der Bestand an Giro- und Einlagen Ende März belief sich auf 914,2 gegen 931,3 Millionen RM. am Ende des Vormonats.

Anseinersehung gewurmt, und da habe er Verstärkung geholt. Als er mit Ruchta herankam, hätten die Angeklagten keineswegs mehr annehmen können, daß sie überfallen würden. Unglücklicherweise habe Ruchta das Messer in der Hand gehabt. Stach habe zweimal angegriffen, und auch Ruchta habe angegriffen. Eigenda habe sich keineswegs schuldig gemacht und müsse freigesprochen werden. Wenn die Angeklagten gekniet hätten, dann sei dies verständlich, und im übrigen gebe es glücklicherweise noch keinen Knigge für Angeklagte. Eigenda sei ohne Schuld in die Schlägerei hineingezogen worden, seine Rolle sei lediglich passiv gewesen, er sei in keiner Form beteiligt gewesen und darum freizusprechen.

Rechtsanwalt Schüller verteidigte Ruchta und begründete eine vorliegende Notwehr. Ebenso machte er das Vorliegen der Angeklagten aus ihrer Furcht vor einem Strafverfahren verständlich.

Solange nicht festgestellt sei, daß Ruchta nach der Rückkehr des Stach vom Motorrad, also in der zweiten Phase des Gefechts, nochmals gestochen habe, könne eine Ueberschreitung der Notwehr nicht angenommen werden.

Ruchta und Stach seien die Angreifer gewesen. Ruchta sei darum auch nachher gleich geflohen, denn er habe nicht die Absicht gehabt, etwa anzugreifen. Gerade aus der Wucht der geführten Stiche sei zu folgern, daß es reine Reflexbewegungen gewesen seien, die Ruchta in Bestürzung und Schrecken ausgeführt habe. Wenn die Notwehr überschritten sei, dann komme höchstens eine fahrlässige Körperverletzung in Frage, für die kein Strafantrag vorliege.

### Das Urteil

Das Gericht sprach beide Angeklagte frei und erkannte an, daß Ruchta sich in Notwehr befunden hat und der getötete Stach an dem Vorfall selbst die Schuld trug. Ruchta, der in Untersuchungshaft war, wurde sofort auf freien Fuß gesetzt und von seinen Freunden am Ausgang des Gerichtsgangnisses erwartet. Das Gericht sprach die Feststellung aus, daß die Angeklagten durch das Zeugnis ihrer Beteiligung die Untersuchungshaft selbst verschuldet haben.

## Senften und Kreis

### Die Eisenbahnbrücke am Radzionauer Weg verschwunden

Im Verlauf der Arbeiten für die Beseitigung des Damms der früheren Rechts-Oberrheinbahn hat auch die Gegend am Ende der Refarier Straße ein anderes Gesicht erhalten. Zunächst ist dort einmal die sich immer mehr als Verkehrshindernis gezeigte Brücke über die frühere Eisenbahn völlig niedergelegt worden, so daß man einen freien Ausblick in den Radzionauer Weg hat. Auch der ehemalige Bahndamm ist an dieser Stelle bis weit hinter das Einraumhaus völlig verschwunden, so daß man auch nach dieser Seite weithin einen freien Blick hat. Die Erdarbeiten sind dort bereits soweit gediehen, daß die letzten Planierungen vorgenommen werden. Bekanntlich beabsichtigt die Stadt an dieser Stelle die von den Stadtverordneten bereits beschlossene Leichenhalle zu errichten.

### Marm beim Grubenrettungswesen

Fünf Minuten vor zwölf! Mitternacht. Ein kurzer Ruf der Sirene. Die fünfzehn Mann starke Bereitschaft eilt schlaftrunken aus den Nachträumen der Hauptstelle des Grubenrettungswesens auf der Heintzgarube. In einundneunzig Minuten sind der Geräte- und Mannschaftswagen abfahrtsbereit. Mit den langgezogenen Alarmsignalen des Ueberfallabwehrkommandos jagen die Wagen zur Unfallstelle. Ueber den Laternen leuchtet das rote Malteserkreuz mit Schlägel und Eisen. Mergierig blicken die Passanten auf die Alarmwagen; wo die Alarmrufe erklingen, steht aller Verkehr still. Anzufragen ist die nächste Bereitschaft auf Wache gezogen und werden Sanitätswagen n. h. zur Abfahrt fertig gemacht. Alles klappt wie am Schnürchen, und der verantwortliche Leiter für das gesamte Grubenrettungswesen in Oberschlesien, Professor Woltersdorf, kann mit Genugtuung das tadellose Funktionieren des Rettungsdienstes feststellen.

## Die Milch, ein Volksnahrungsmittel

### Vortrag im Hausfrauen-Verein Deuthen (Elaener Bericht)

Deuthen, 28. April.

Eine besondere Bedeutung kommt der Hausfrauenversammlung zu, die am Dienstag im Kaiserhofsaal unter Leitung von Frau Professor Michnik stattfand. Wegen des lehrreichen Vortragsstoffes nahmen außer den zahlreichen erschienenen Mitgliedern des Hausfrauenvereins auch Schülerinnen der Hausfrauenklasse der Mittelschule unter Führung von Gewerbelehrerin Palzsa teil. Nach der Begrüßung teilte die Vorsitzende mit, daß der Nachkurs ab Mittwoch 15 Uhr in der Mittelschule gehalten wird. Für die gegenwärtige Volkssammlung für Friedensblinde werden noch junge Mädchen als Helferinnen benötigt, die sich im Geschäftszimmer 42, Goststraße 15, melden möchten. Von Wert war eine Aufklärung über rotschwarze Stahlwaren für die Küche. Die Anwesenden erfuhr dann eine wertvolle Aufklärung über eine wichtige Frage der Volksnahrung. Der milchwirtschaftliche Berater der Landwirtschaftskammer Oberschlesien,

### Dr. Brebed,

hielt einen Vortrag über „Milch und Milchprodukte“, dem in seiner Anwendung besondere Bedeutung zukommt. In neuerer Zeit haben die milchwirtschaftlichen Bestrebungen wegen der hohen Bedeutung der Milch und Milchzeugnisse für die Volksnahrung und -gesundheit eine Umstellung erfahren, indem man nach dänischem Beispiel die Milchwirtschaft auf genossenschaftlicher Grundlage ausbaute. Die auf einem hochempfindlichen organischen Wege entstehende Milch ist sehr empfindlich. Darum ist große Vorsicht bei Behandlung der Milch, dem wichtigsten aller Nahrungsmittel, geboten. Nach Professor Birquet, Direktor der Universitäts-Milchbank in Wien, kommt dem Brote ein Drittel, Fleisch und Eiern die Hälfte des Nährwertes der Milch zu. Nur Obst und Gemüse haben einen höheren Nährwert als Milch. Die Kuhmilch entspricht nicht den neuesten Anforderungen. Daher gebe es Milch von verschiedener Beschaffenheit und Güte. Die Milch kann auch der Uebertragung von verschiedenen Krankheiten vom Tiere auf den Menschen und von Mensch zu Mensch sein. Im ersten Falle können Tuberkulose, Maul- und Klauenseuche sowie ein Bazillus übertragen werden, der Frühlingsgeburten und, besonders bei Männern, Grippe mit langdauernden Fiebererscheinungen erzeugt. Von Mensch zu Mensch kann besonders Typhus durch Bazillenträger übertragen werden. So ist z. B. durch eine Melkerin, die „Thüringer Marie“, die Bazillenträgerin war, eine Typhus-Epidemie entstanden, die 17 Todesopfer forderte. Deshalb

sollte man nur gut abgekochte oder pasteurisierte Milch genießen.

Ein Anbrennen der Milch beim Kochen kann man vermeiden, indem man den Kochtopf vorher mit kaltem Wasser auskühlt oder eine Alufolieplatte unter den Kochtopf legt. Dadurch wird ein gutes Aufkochen ermöglicht. Um ein Verderben der Milch zu verhindern, ist es notwendig, die abgekochte Milch sofort tief herunterzufühlen. Durch das Reichsmilchgesetz vom

### „Der Schreden der Garnison“ im Deli-Theater

Das ist ein ausgeprägter Breislart-Film. Der Hauptdarsteller ist uns nun schon aus einer Reihe von Filmomödien meist militärischen Inhalts als ein Begriff geworden. In seiner überwältigenden Komik und Tölpelhaftigkeit steht er diesmal jenseits eines Komikpaares, dem „Milien“ im Gestalt einer künftigen Garnisonstadt aus der Vorkriegszeit, gegenüber. In ungezählten ulkigen und drastischen Szenen triumphiert der „Ueberreifer“ Pulke immer wieder gegen Ende über seine Vorgesetzten, über die Tüden des Dienstreglements und endlich sogar über ein anfänglich ablehnendes Mädchenpaar. Die Handlung tritt gegenüber der köstlichen Zeichnung von Typencharakteren ein wenig in den Hintergrund; immerhin läßt eine ganze Serie von guten Einfällen das Publikum erheitern. Eine kräftigere musikalische Ausschmückung hätte ohne Zweifel dazu beigetragen, die einzelnen toten Punkte und die Längen des Stoffes zu überbrücken. In ihren Nebenrollen ergötzen uns Ubele Sandrock als „durchlauchtig“ Schredengeneral ihres Leibjuwelen Regiments, Lucie Englisch als Fräulein Antonie, Hugo Fischer-Röppe als strammer Wachmeister und Kurt Weipermann und Albert Paulig als schneidige Vertreter des Offizierskorps. Im Beiprogramm sehen wir als Karzontfilm eine Jazzkapelle in origineller Schattenpiel-Bildung, einen Lehrfilm „Luminum“ und die interessante Gemell-Limonade.

\* Abrahamsfest. Malermeister Carl Denke, hier, Wernsdorferstraße 3, feiert am Freitag sein Abrahamsfest.

\* Der Straßenbahn-Umbau. Nach Eintritt günstiger Witterung sind die Straßenbahn-Umbauarbeiten wieder aufgenommen worden, und zwar zunächst auf der Strecke Schomberg-Vereinshaus bis zur Grenze Schomberg-Mühle. Dieser Abschnitt konnte nach eifriger Arbeit, während der Verkehr mit einem Autobus aufrechterhalten wurde, am vergangenen Sonnabend normalmäßig in Betrieb genommen werden. Gleichzeitig wurden die Haltestellen „Schomberg-Kirche“ der beiden Linien 5 und 8 um rund 50 Meter in Richtung Deuthen verlegt. Das lästige Umsteigen am Schomberger Vereinshaus hat nunmehr sein Ende gefunden.

\* Renaufstellung des Kreiswappes. Zur Zeit regten sich im Kreiswaldpark Michowitz-Rolittsch viele fleißige Hände, um die hauptsächlich durch

31. Juli 1930 ist der Handel mit Milch geregelt. Verdächtige Milch muß keimfrei gemacht (pasteurisiert) werden. Die Landwirte können veranlaßt werden, die Milch zu pasteurisieren und tief zu kühlen. Die Keimreimachung durch Erhitzen kennt zwei Verfahren, die Momentenerhitzung auf 85 Grad und längere Erhitzung auf 63 bis 65 Grad. Wenn die Milch aber eine halbe Stunde so erhitzt wird, erhält sie noch Geschmack. Nach dem Erhitzen muß die Milch sofort auf 9 Grad abgekühlt werden. Es ist zu empfehlen, die Milch selbst zu pasteurisieren, wenn man nicht die Gewissheit hat, daß dies beim Händler geschehen ist. Auch der Rahm ist so zu behandeln. Durch die Momentenerhitzung wird die Aufnahmefähigkeit in feiner Weise einträchtigt. Es wird dann auch die aus der Milch gewonnene Butter einwandfrei. Das gleiche gilt für den Käse. Jogurt ist ein alkoholfreies, keimfrei ein leicht alkoholisches Getränk. Man hat auch versucht, Milchkeim herzustellen. Refir wird bei einer Temperatur von 35 Grad durch Zuzug von Refir-Bakterien hergestellt. Die Landwirtschaftskammer versucht, die Molkeverwalter durch Butterprüfungen zur Herstellung einwandfreier Butter zu erziehen. Der Nährwert der Magermilch sei für Erwachsene genau so zu bewerten wie der der Vollmilch.

## Milchanlieferung und -bewertung in Oberschlesien im Dezember 1930

Oppers, 28. April.

Im Reichsdurchschnitt wurden im Dezember des vergangenen Jahres in den 1542 Berichtsmolkereien im Reich insgesamt 287,4 Millionen Liter gegen 272 Millionen Liter im Vormonat angeliefert. Damit erhöhte sich die Gesamtmilchanlieferung an die Berichtsmolkereien im vergangenen Jahre auf insgesamt 3.208 Millionen Liter. In den 14 Berichtsmolkereien in Oberschlesien wurden nach der Zeitschrift „Wirtschaft und Statistik“ im Dezember 1930 81.000 Liter im Durchschnitt täglich angeliefert, was gegenüber dem Vormonat einen Rückgang um 0,9 Prozent bedeutet. Die Butterproduktion erhöhte sich dagegen um 9,4 Prozent auf 2000 Kilogramm im Tagesdurchschnitt, während die Hart- und Weichkäseherstellung sich um 40,5 Prozent auf 29 Kilogramm erhöhte. Der Butterabfall belief sich im Durchschnitt je Tag auf 2341 Kilogramm, d. h. 4 Prozent mehr als im November, während der Hart- und Weichkäseabfall sich um 10,3 Prozent ab 31 Kilogramm verringerte. Der Fettgehalt der angelieferten Milch war im Dezember um 0,1 Prozent geringer als im November, eine Erscheinung, die auch in zahlreichen anderen preussischen wie auch bayerischen Regierungsbezirken festzustellen war. Der durchschnittliche Fettgehalt der angelieferten Milch in den sechs Wintermonaten des Jahres 1930, in denen die Tiere ausschließlich im Stall gefüttert werden, ergibt im Vergleich mit den sechs Sommermonaten April bis September, in denen die Tiere vorwiegend auf der Weide sind, oder wenigstens mit Grünfütterung ernährt werden, in Oberschlesien keine Veränderung.

den letzten großen Orkan entstandenen Baumrücken durch Neuanpflanzungen wieder auszufüllen. Dadurch sucht man die dem Kreiswald verlorengegangenen Reize allmählich wieder zurückzugewinnen. Schon jetzt gewähren die ehemals kahlen Flächen insbesondere entlang der Chaussee wieder einen angenehmen Anblick.

\* Deutscher Ostbund. Der Landesverband Oberschlesien des Deutschen Ostbundes hielt in Randzin eine Gruppenvertretertagung ab. Landesverbandsvorsitzender Gamlitz, Ratibor, fährt zu der Bundesstagung nach Berlin. Zahlreiche Entschuldigungsanträge, die zu langem Vorwärtsschleppen, wird er dort ins Rollen bringen. Weiter soll berichtet werden, die diesjährige Reichsbundstagung bestimmt nach Deuthen zu bekommen, was für unsere Stadt bei einem Zustrom von vielen tausenden Ostbündlern aus dem ganzen Reich bestimmt von Vorteil wäre.

\* Kameradenverein ehem. Jäger und Schützen. Das erste in diesem Jahre im Schicksal der veranstaltete Legation des Kameradenvereins ehemaliger Jäger und Schützen hatte sich eines guten Zuprucks zu erfreuen. Als Sieger ging Polizei-Oberleutnant Thron hervor, der sich den aus der Vereinskasse gestifteten Preis errang. Am Sonntag konnten neue Preise an die besten Schützen zur Verteilung.

\* Katholisches Bürgerfesto. Heute, Mittwoch, 20 Uhr, letzte Versammlung des Winterhalbjahres. Stadtrat Arndt hält einen Vortrag.

\* Jugendgruppe KDF. Heute, Mittwoch, treffen wir uns um 20 Uhr im Jugendheim. Wegen wichtiger Unternehmungen ist das Erscheinen aller Mitglieder nötig.

\* Stadtsportverein. Heute, Mittwoch, Beginn des Sportbetriebes im Freien für Leichtathleten, Fußball und Faustballer. Treffen um 15 Uhr im Stadion (Amfieberaum).

\* Schiedsrichtervereinsung. Zu der am Mittwoch, abends 20 Uhr, im Konzerthaus (Diele) stattfindenden Vereinsvertretertagung sind sämtliche Schiedsrichter eingeladen.

\* Stahlhelm. Am Donnerstag, abends 20 Uhr, findet im Refektorium eine erweiterte Führerbesprechung statt. Am Sonntag, vorm. 10 Uhr, in demselben Lokal der Ortsgruppenappell.

\* Glaser Gebirgsverein. Sonntag, 19.40 Uhr, findet im Vereinslokal „Kaisertrone“ die Monatsversammlung statt. Besprechung und Festlegung der Ausflüge im Mai, insbesondere des Pfingstausfluges in die Grafschaft Glatz. Die Tennisabteilung „Glatz“ beginnt ihr Spiel am 1. Mai, 6 Uhr, auf dem Weg 5 der alten Anlage im Stadtpark.

\* Skifund. Heute beginnen die Gymnastikstunden im Freien ab 6 Uhr nachmittags auf dem Schulplatz der Promenade.

## Die neuen Packungen für Rauchtobak und Zigaretten

In einer kleinen Anfrage eines deutschen nationalen Landtagsabgeordneten war darauf hingewiesen worden, daß die führenden Organisationen des Einzelhandels die Handhabung von nicht-üblichen Marken und Gewichten bei dem Verkauf von Waren an die Bevölkerung ablehnen, da derartige Maßnahmen geeignet sind, den Verbraucher über das Gewicht zu täuschen und den Preis zu verschleiern. Im Gegensatz dazu habe für den Handel mit Zigaretten das Reichsfinanzministerium die Einführung nicht üblicher Maße und Gewichte durch die 9er Packung aus steuerpolitischen Rücksichten veranlaßt; der Ministerialerlaß des Reichsfinanzministeriums vom 30. Januar 1931 über die vorläufige Zulassung von 40-, 80- und 200-Gramm-Packungen wirke unwirtschaftlich. Das Staatsministerium wurde gefragt, ob es bereit sei, bei der Reichsregierung vorstellig zu werden, daß in Zukunft die Verwendung nicht-üblicher Maße und Gewichte unterbleibt. Wie der Amtliche Preussische Pressedienst mitteilt, hat der Preussische Minister für Handel und Gewerbe diese Frage bejaht. Auf die weitere Frage, ob das Staatsministerium bereit sei, bei der Reichsregierung vorstellig zu werden, daß der Ministerialerlaß vom 30. Januar 1931 über die Zulassung von kleineren Packungen für den Rauchtobak zurückgezogen wird, antwortete der Preussische Minister für Handel und Gewerbe wie folgt: „Nach dem erwähnten Erlaß des Reichsministers der Finanzen verbleibt dem Gewerbe die Wahl, ob es die bisherigen Packungen beibehalten oder die neuen Packungen einführen will. Ueber die Frage einer allgemeinen und ausschließlichen Einführung der einen oder anderen Packungsart sind bereits Verhandlungen mit dem Reichsminister der Finanzen eingeleitet.“

### Bobret-Rarf

\* 25 Jahre Hebamme. Am 30. 4. cr. feiert die Hebamme Frau Marta Kolb ihr 25jähriges Hebammenjubiläum.

### Michowitz

\* Vom Kriegerverein. Im Bröllchen Saal fand die Monatsversammlung des Vereins statt. Oberingenieur Preuß begrüßte die Erschienenen und gedachte der verstorbenen Kameraden Lehrer Rinbauer und Albrecht Marzutsch, der den deutsch-französischen Feldzug 1870/71 mitgemacht hat und 50 Jahre dem Kriegerverein angehört. In feierlicher Weise wurde darauf die Kameraden Kargel, Campulit, Krebs, Rlich, Doniol und Reich mit dem Ehrenkreuz II. Klasse für besondere Verdienste ausgezeichnet, desgleichen die Kameraden Wika und Rlich mit der Medaille des Kriegerbundes. Weiter gab Schafraan einen Überblick über die gute Entwicklung der ihm unterstellten Jugendgruppe. Hauptbrachte darauf zur Bekanntgabe, daß der Provinzial-Kriegerverband für unbemittelte Mitgliedsfinder Verjorgungshelme errichtet, in denen die Kinder bis zum 14. Lebensjahre unentgeltliche Aufnahme und Verjorgung finden. Die katholischen Kinder werden in Randt i. Schlei., die evangelischen in Friebland und Breslau aufgenommen. Beschlossen wurde, am 2. Pfingstfeiertag an der Gedenkfeier der gefallenen Selbstkämpfer am Annaberg teilzunehmen.

### Mikultsch

\* Lehrerbühnen. Am 1. Mai kann Lehrerin Borch auf eine 25jährige Tätigkeit im öffentlichen Schuldienste zurückblicken.

\* Bestandene Prüfung. Vor dem Prüfungsausschuß für das Brauergewerbe im Leobisch hat der Brauerlehrling Siegfried Sime die Gehilfenprüfung mit „Sehr gut“ bestanden. — Vor dem Prüfungsausschuß der hiesigen Schneider-Zwangsimnung haben die Gehilfenprüfung mit gutem Erfolg abgelegt: Beria Mojica, Heinrich Herrmann und Joliet Mojica.

\* Marine-Verein. Unter Leitung des 1. Vorsitzenden, Gemeindefreiherrn Groll, hielt der Marine-Verein seine Monatsversammlung ab, der die mit dem Bericht über die Gantagung der Schlesischen Marine-Vereine in Breslau und über die Ziele der neu gegründeten Arbeitsgemeinschaft ober-schlesischer Marine-Vereine einleitete. Den wirtschaftlichen Verhältnissen Rechnung tragend, findet die Gedenkfeier der 15. Wiederkehr der Seeschlacht bei Skagerrak in nur bescheidenem Rahmen statt.

### Rolittsch

\* Zahlung der Grundvermögenssteuer. Das Gesetz über die Erhebung der vorläufigen Steuer vom Grundvermögen ist auf das Rechnungsjahr 1931 verlängert worden. Danach ist die Grundvermögenssteuer einschließlich des staatlichen Zuschlags wie bisher an den Fälligkeitsterminen zu entrichten.

Ein Vertrauensvotum für Abdulla-Zigaretten. Die Raucherwelt hat abgestimmt. Fernab von der hohen Politik hat hier ein Volkstseid Raucher die gewaltige Umwälzungen beweisen die große Beliebtheit und den wachsenden Zupruch, deren sich die Abdulla-Standard-Zigarette in weitesten Raucherkreisen erfreut. Der Standard-Erfolg ist auf die garantierte Verwendung edler mazedonischer Tabaksorten erster Sortierung zurückzuführen. Die Standard ist eine wunderbar abgemessene, milde Zigarette, und — sie verändert sich nie.“

**AMOL**  
7 Millil., 30 Millil., 1 Liter, 6 Liter, 10 Liter, 20 Liter, 40 Liter, 60 Liter, 100 Liter, 150 Liter, 200 Liter, 300 Liter, 400 Liter, 500 Liter, 600 Liter, 700 Liter, 800 Liter, 900 Liter, 1000 Liter.  
und beleben bei Rheuma, Gicht, Kopf-, Nerven- und Gelenks-schmerzen, Ermüdung u. Strapazen.  
— In Apotheken und Drogerien. —



# Unberechtigte polnische Ausweisung

Das Schiedsgericht für Oberschlesien über eine polnische Einstellung gegenüber einem deutschen Werkmeister

(Eigener Bericht).

Beuthen, 28. April.

Nach langer Zeit hat das Schiedsgericht für Oberschlesien wieder einmal eine Entscheidung gefällt, die von besonderer Bedeutung ist. Den Entscheid beantragte ein deutscher Werkmeister namens Johann Diederichs aus Oberlazi in Ostoberschlesien, weil er von der polnischen Behörde einen Ausweisungsbefehl erhalten hatte. Der Antragsteller, Werkmeister in der Elektroanlage in Oberlazi, ist durch Verfügung des Landrats in Pleß vom 29. November 1926 mit Genehmigung des Schlesischen Wojewodschaftsamtes „als lästiger Ausländer mit Rücksicht auf Ruhe, Ordnung und öffentliche Sicherheit“ aus Polen ausgewiesen worden. Diederichs erblickt in der Ausweisung eine Verletzung seines Wohnrechts. Der Ausweisung lag folgender Sachverhalt zugrunde:

Am 4. August 1926 erstattete das Kommando der Schlesischen Wojewodschaftspolizei in Pleß an die dortige Staroste (Landrat) die Anzeige, Diederichs misbrauche die ihm gewährte Gastfreundschaft dadurch, daß er im Juni 1926 während der Arbeitszeit in seinem Büro Auftrufe des deutschen Volksbundes nebst Vorbruden zur Anmeldung bei der deutschen Minderheitsschule an die ihm unterstellten schulpflichtigen Kinder besitzenden Arbeiter verteilt habe. Wiewohl Diederichs keinen Zwang ausgeübt habe, hätten alle Arbeiter mit Ausnahme eines einzelnen die Anmeldung zur deutschen Minderheitsschule vorgenommen, weil sie das Vorgehen des D. als Zwang empfanden und im Falle des Ruwiderrhandels die Entlassung befürchteten. Die Arbeiter weigerten sich, protokollierende Angaben zu machen, und baten, ihre Namen geheim zu halten.

Diederichs hat bei seiner polizeilichen Vernehmung erklärt, daß er lediglich Arbeiter, die ihn als Deutschen gefragt hätten, gesagt habe, daß, falls sie Deutsche seien, sie ihre Kinder zur Minderheitsschule anmelden sollten. Aufrufe des Volksbundes habe er weder in der Fabrik, noch in der Kolonie, in der er wohne, verteilt: einen Antrag zwecks Aufnahme von Kindern in die Minderheitsschule habe er nie ausgereicht.

Die beiden Beauftragten der Schlichtungsstelle haben den Streitfall nicht beilegen können, so daß dieser Antrag dem Schiedsgericht für Oberschlesien zur Entscheidung vorgelegt worden ist.

Das Schiedsgericht hat nun festgestellt, daß eine Verletzung des Wohnrechts vorliegt und der Ausweisungsbefehl zu Unrecht erlassen ist.

und zwar aus nachfolgenden Gründen: Außer Streit ist, daß Diederichs die Voraussetzungen des Artikels 40 des Genfer Abkommens für Begründung des Wohnrechts in Ostoberschlesien erfüllt, da er am Tage des Wechsels der Staatsbürgerschaft in Ostoberschlesien seinen Wohnsitz hatte und für Deutschland optiert hat, ohne seinen Wohnsitz nach Deutschland zu verlegen. Art. 40 Genfer Abk. gibt D. das Recht, seinen Wohnsitz bis zum 15. Juli 1937 zu behalten. Dieses Recht hat aber nach Art. 44 Genfer Abk. unter bestimmten Voraussetzungen dem Ausweisungsrecht des Staates zu weichen. Im Artikel 44 ist den beiden vertragsschließenden Staaten das Recht vorbehalten, den Wohnberechtigten aus Gründen der inneren oder äußeren Sicherheit des Staates oder aus anderen polizeilichen Gründen, insbesondere aus Gründen der Gesundheits-, Sitten- oder Armenpolizei den Aufenthalt in ihrem Gebiete zu verweigern. Damit das Schiedsgericht entsprechende Feststellungen treffen kann, muß die die Ausweisung anordnende Behörde dem Gericht dargelegt haben, daß die Ausweisung aus einem der im Artikel 44 angeführten Gründen erfolgt ist. Diesem Erfordernis ist im vorliegenden Falle nicht Genüge getan, da die Ausweisungsverfügung sich darauf beschränkt, als Ausweisungsgrund ganz allgemein die Rücksicht auf Ruhe, Ordnung und öffentliche Sicherheit anzugeben. Legte man die Tatsachen zugrunde, die nach dem dem Schiedsgericht vorliegenden Akten des Wojewodschaftsamtes in Ratiboritz zur Ausweisung geführt haben, so sind diese Tatsachen Agitation unter polnischen Arbeitern für die deutsche Minderheitsschule und Verteilung von Aufzügen des deutschen Volksbundes zumal, da sie von Diederichs bestritten werden, und die Personen, auf deren Angaben sie beruhen, ihr Zeugnis vor der Polizeibehörde verweigert haben, weder inhaltlich bestimmt genug, noch in ausreichender Weise aufgeklärt, um dem Schiedsgericht die Feststellung zu ermöglichen, daß die Ausweisung aus Gründen der Sicherheit des Staates (Artikel 44) erfolgt ist. Mangels dieser Feststellung aber, muß das Schiedsgericht in der Ausweisungsverfügung vom 29. November 1926 eine Verletzung des Wohnrechts des Diederichs für vorliegend erachten.

## Gleiwitz

\* Von einem Gespann schwer verletzt. Ein Grubenarbeiter wurde auf der Kieferfäbeler Landstraße von einem durchgehenden Pferdegespann angefahren und an Boden geritten. Er erlitt Kopf- und Knieverletzungen und Rippenbrüche.

\* Tagung des Stadtausschusses. Im Stadthaus hielt unter dem Vorsitz von Stadtrat Bartels der Stadtausschuß Gleiwitz eine Sitzung ab, in der verschiedene Sachen zur Verhandlung anstanden. Im Beschlußverfahren wurden 10 Sachen erledigt, die die Uebertragung der Erlaubnis zum Betriebe der Schankwirtschaft, die Erweiterung der Konzession auf weitere Räume, Kleinhandelsverkauf mit Alkohol in verschlossenen Flaschen, Handel mit Giften, Betrieb von Schankwirtschaften und Kleinhandelsverkauf des Branntweins betrafen. Der Ausschuß genehmigte drei Anträge zwecks Uebertragung der Erlaubnis zum Betriebe der Schankwirtschaft, zwei Anträge zwecks Erlaubnis der Uebertragung an Stellvertreter zum Betriebe von Schankwirtschaften, ein An-

Zum Muttertag ein schönes Geschenk für die Kinder wie für die Eltern ist das der Mutter gewidmete Heft der „Deutschen Jugend“, Zeitschrift für das Jugendrotkreuz, die, eine der besten deutschen Kinderzeitschriften, drei spannende Erzählungen, viele Gedichte und eine große Anzahl Bilder aus der Hand von Käthe Kollwitz, Max Liebermann, Hans Thoma, Dammier, Ludwig Richter u. a. bringt. Auch Anregungen zum Anfertigen kleiner, praktischer Geschenke sind gegeben. Preis 15 Pfg. beim Deutschen Jugendrotkreuz, Berlin W 10, Corneliusstraße 4b.

trag bezüglich Erweiterung der Konzession auf weitere Räume, ein Antrag auf Erteilung des Handels mit Giften, ein Antrag auf Uebertragung der Kleinhandelsverkaufserlaubnis mit Branntwein. Abgelehnt wurden der Antrag auf Uebertragung der Kleinhandelsverkaufserlaubnis von Branntwein in verschlossenen Flaschen und der Antrag auf Erteilung der Erlaubnis zum Betriebe der Schankwirtschaft nebst Ausschank sämtlicher alkoholischer Getränke. Im Anschluß wurden im Verwaltungsstreitverfahren Beschlüsse über vier Anträge gefaßt. Es waren vier Anträge zwecks Uebertragung der Erlaubnis zum Stabenhandel mit Speiseeis zu entscheiden. Hier- von wurden drei genehmigt und ein Antrag ver- ragt.

\* Wohnbau- und Bauparkasse. Im Saale des Gesellschaftshauses hielt Stadtrat Treffort, Berlin, nach erfolgter Begrüßung durch Gewerkschaftssekretär Ehren, einen aufklä- renden Vortrag über Zweck und Ziele der GbZ- Gemeinshaft der Freunde der Baupar- kasse. Der Redner führte aus, daß die Wohnungsfrage in Deutschland nicht immer mit dem nötigen Nachdruck betrieben worden sei, jedoch sich schließlich der Woh- nungsmangel, wie wir ihn gegenwärtig haben, entwickeln mußte. Nach statistischen Auf- stellungen seien im Jahre 1925 die Wohnungs- verhältnisse besonders schlecht gewesen; kamen doch innerhalb auf eine 5köpfige Arbeiterfamilie nicht mehr als durchschnittlich 1,4 Wohnraum. Augenblicklich entfallen auf 100 Arbeiterfamilien 8 Eigenheime. Ein wie großer Wohnungsmangel in Deutschland herrscht, ersehe man daraus, daß

# Blutiges Ende eines Tanzvergnügens

Cosel, 28. April. Beim Heimgang von einem Tanzvergnügen kam es in Biegshüh zwischen mehreren jungen Leuten zu einer ernstesten Schlägerei, bei der der 23 Jahre alte Bootsmann Smhalla aus Rechnitz mit einer Zaunlatte mehrere Hiebe auf den Kopf bekam, sodaß er schwer verletzt zusammenbrach und in bedenklichem Zustand in das Co- seler Krankenhaus eingeliefert wurde, wo er, ohne das Bewußtsein wieder- erlangt zu haben, alsbald verstarb. Die Täter selbst entkamen zwar, jedoch hat die Landjägerci bereits ihre Verhaftung eingeleitet.

## Ein Unbeteiligter will der Mörder sein

Erfolgsloses Wiederaufnahmeverfahren

Breslau, 28. April.

Durch Beschluß vom 27. April hat die sechste Strafkammer des Landgerichts ge- mäß dem Antrag der Staatsanwaltschaft den des Mordes an der Luise Schulz angeschuldig- ten Arbeiter Schieweck wegen mangelnder Be- weise außer Verfolgung gesetzt, da die Ermittlungen keinen hinreichenden Tatverdacht gegen den Angeeschuldigten ergaben. Schieweck, der im November 1930 wegen Ermordung der Marie Christen und seiner Ehefrau zum Tode

verurteilt worden war, hatte am 6. Dezem- ber des gleichen Jahres der Kriminalpolizei und der Staatsanwaltschaft gegenüber eingestanden, auch die Luise Schulz getötet zu haben. Die- ses Geständnis hat Schieweck bereits am 22. De- zember 1930 vor dem Untersuchungsrichter wider- rufen. Es haben darauf eingehende Ermittlun- gen stattgefunden, die zu dem wiedergegebenen Beschluß geführt haben. Durch einen weiteren Beschluß der Strafkammer vom gleichen Tage ist der in der Strafsache gegen den Bader Hermann Pohl aus Breslau, der wegen Totschlages der Luise Schulz zu 10 Jahren Zuchthaus verurteilt wurde, vom Verteidiger des Pohl gestellte An- trag auf Wiederaufnahme des Ver- fahrens verworfen worden.

nach den letzten Feststellungen noch ungefähr 600 000 Familien ohne eigene Wohnung seien. Zu dem in Philadelphia stattfindenden inter- nationalen Bauparlamentkongreß seien bereits die deutschen Bauparlamente eingeladen worden. Die Schaffung von Eigenheimen sei vom gesund- heitlichen Standpunkt von Vorteil, da bei einer zu großen Wohnfläche der Ansteckungs- gefahr bei Krankheiten Vorbehalt geleistet werde. Um nun in den Besitz eines Eigenheimes zu gelangen, sei der Abschluß des Bauparvertrages erste Bedingung. Weiterhin sei die Zurücklegung einer gewissen Wartezeit notwendig. Als weitere Bedingung gilt die 20prozentige vorherige Einzahlung des angeforderten Kapitals, und zwar könne man die erforderliche Summe in jährlichen Raten in Höhe von 2 Prozent abzahlen. Hat man nun die Wartezeit erreicht und die 20prozentige Einzahlung geleistet, so kann jetzt die Zuteilung erfolgen. Sollten bei dem Sparrer sich einige Zeit nach Abschluß des Vertrages Zahlungsschwierigkeiten einstellen, so können die Raten gestundet werden. Eine weitere Möglichkeit bei evtl. Interesslosigkeit das ein- gezahlte Geld zurückzuhalten, bestehe in dem Verkauf des Sparbriefes. Im übrigen hoffe man, daß das am 1. Oktober 1931 in Kraft tretende Bauparlamentgesetz eine endgültige Regelung im Bauparlament herbeiführen werde.

\* Diebstähle. Aus einem Kraftwagen der von unbekannten Tätern vom Haus Oberle- lien nach Mathesdorff gefahren wurde, entwendeten die Täter eine Tasche mit ärztlichen Instrumenten und ein Photoapparat Markt „Steinheil“.

\* Vom Stadttheater. Am Mittwoch findet die letzte Aufführung dieser Theaterpielspektakel statt, und zwar wird das reizende Lustspiel „Konto X“ von Bernauer und Desterreicher um 20.15 Uhr aufgeführt.

## Sindenburg

\* Ehrenvolles Alter. Die Ehefrau Josefine Dindorf feiert am 30. April ihren 80. Ge- burtstag.

\* Festabend der GbZ.-Jugend. Einen schönen Abend bot am Sonntag die Jugendgruppe Sindenburg im Gewerkschaftsraum der Ange- stellten ihren Mitgliedern, den Freun- den und der Elternschaft. Sie veranstaltete im Evangelischen Vereinshaus einen Festabend, der abwechslungsreich und leistungsvoll abge- lief, starken Beifall der vielen Besucher hervor- rief. Zunächst sang die Gesangsabteilung das Lied „Freude schöner Götterfunken“ von Beet- hoven, worauf Jugendobmann Buchmann Begrüßungsworte sprach. Geschäftsführer

Aldier, Gleiwitz, wandte sich alsdann in seinem Vortrag besonders an die Eltern, denen er für ihre, den kaufmännischen Beruf erlernenden Kin- der die Jugendgruppe des GbZ. anempfahl. Die Jugendgruppe will durch Pflege von Sport und Spiel sowie auch der Berufsaufbe- reitungen und schließlich auch ein fröhliches Spiel die Lehre und Schule in ihren Auswirkungen ergänzen. Ein Sprechchor trat auf, Leibes- übungen wurden gezeigt, die Pfandfindergruppe stellte ein lebendes Bild, Volkstänze wurde vor- geführt und schließlich auch ein fröhliches Spiel zur Aufführung gebracht. Ferner wurden durch vier GbZ.-Mitglieder auch kammermusikalische Darbietungen zu Gehör gebracht. Sie spielten das Menuetto von L. Boccherini und Wolfo- allegro von Mozart. Weiterhin wurden die 18 Sieger des Berufswettbewerbes ver- kündet, die als Preise Sparbücher für den in diesem Jahr in Dirschberg stattfindenden Reichs- jugendtag erhielten. Die Sieger sind: Josef Pieicz, Luise Kiepka, Alfred Urbanek, Georg Riera, Elisabeth Wosniza, Alfred Kalembe, Albert Kubitzky, Gertrud Wacławczyk, Ernst Kindelein, Hildegard Gerstenberg, Marta Brzyski, Ruth Wacławczyk, Martha Seibt, Josef Franke, Erika Käß, Helene Heine, Erna Lubojanski, Luise Krzyska.

\* Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz. In der Generalversammlung wurde festgestellt, daß die Kolonne 1470 Wochen in der Zeit vom 1. April 1930 bis Ende März 1931 gestellt hat. Bei diesen Wochen wurden 2672 Stunden verfahren mit 2815 Füh- rern und Mannschaften und 285 Helferinnen. An

Die Förderung des Kundendienstes bei Opel. Die Opelwerke legen von jeher besonders großen Wert auf die möglichst vollkommene Organisation des Kundendienstes in ganz Deutschland. Ihre dies- bezüglichen Bestrebungen lassen immer neue Wege für die Durchführung finden. So wird u. a. am 27. April eine in den letzten Monaten organisierte Kunden- dienstschule eröffnet. Diese hat zur Aufgabe, den Besuchern eine gründliche Kenntnis der Opelwagen zu vermitteln und sie mit der Konstruktion, den technischen Einzelheiten sowie mit allen Fragen des Kundendienstes genauestens vertraut zu machen. Abgegeben von dem vorbildlich organisierten Ersatzteilendienst, der Unterstützung und dem Weiterausbau von Reparatur- werksstätten, von der mäßigen Preisgestaltung für die Ersatzteile und der Normung von Reparatur- arbeiten, regelmäßigen Besuchen durch fachkundige Ver- treter des Wertes und so manchen anderen die Kunden- dienstidee fördernden Einrichtungen, wird also nunmehr auch eine neue Opel-Kundendienstschule das Händler- personal fachmännisch ausbilden helfen, um nach be- währten Methoden Reparaturarbeiten an Opelwagen zu lehren. Zum Abschluß der verschiedenen Kurse erhalten die Teilnehmer, die den allerdings hochgestellten Anfor- derungen bei der Prüfung standhalten, ein Diplom.

# Gratis Zugaben

am 30. April 1. und 2. Mai

## KAISER'S KAFFEE-GESCHÄFT

Filialen: Beuthen OS., Bahnhofstraße 2 und Ring 9/10

**BEI EINKAUF**  
FÜR MK. 3,00  
Eine 100 Gr. Tafel  
KAISER'S VOLLMILCH-SCHOKOLADE  
FÜR MK. 2,00  
Eine 50 Gr. Tafel  
KAISER'S VOLLMILCH-SCHOKOLADE  
FÜR MK. 1,00  
Eine Riegel  
KAISER'S VOLLMILCH-SCHOKOLADE  
ZUCKER AUSGESCHL.

**5% RABATT**  
IN MARKEN  
AUSSER ZUCKER



**KAISER'S SCHLAGER:**  
Drei Tafeln ff. Schokolade à 100 g  
(Schmelz, Vollmilch, Milchnuss)  
**NUR MK. 0.90**



# Die Not der Beuthener Schneider

(Eigener Bericht)

Beuthen, 28. April.

In der Quartalsversammlung der Schneider-Innung berichtete Obermeister G. Lagla über den Ostermeistertag der ober-schlesischen Schneiderinnungen. In diesen Verhandlungen wurde dem Berichterstatter, der kurz vorher sein 25jähriges Geschäftsjubiläum gefeiert hatte, vom Landesverband ein Geschenk überreicht. Die Verhandlungen am Verbandstag drehten sich in der Hauptsache um die wirtschaftliche Notlage des Schneiderhandwerks, das durch die steigenden sozialen Lasten, die hemmungslose Konkurrenz durch Konfektion und Schwarzarbeit immer mehr dem Untergang entgegengeführt wird. Mit lebhaftem Bedauern wurde zur Kenntnis genommen, daß für das Handwerk von der Hilfe nicht viel zu erwarten ist. Vom Preisabbau im Schneiderhandwerk könne überhaupt keine Rede mehr sein, weil die Konkurrenz schon dafür gesorgt hat, daß sich der Schneidermeister nur noch so viel verdienen kann, was er für sich und seine Familie zum Lebensunterhalt braucht. Auf dem Ostermeistertag wurde mehr Berücksichtigung des Schneiderhandwerks bei Vergabe von behördlichen Arbeiten (Zoll-, Eisenbahn-, Postverwaltung etc.) gefordert. An den Bericht des Obermeisters schloß sich eine

lebhafteste Aussprache, an der sich in der Hauptsache der Vorsitzende des ober-schlesischen Landesverbandes, Bujara, der Vorsitzende des Beuthener Kreisverbandes, Schneidermeister Bulaczki, die Innungsmitglieder Georg Kaluza, Wylezol, Malcherzki und Bolik beteiligten. — Dem Geschäftsbericht der Innungsmitglieder ist zu entnehmen, daß zum ersten Male und sogar in drei Fällen von Kassennachzahlungen die Höchst-bauer von 26 Wochen in Anspruch genommen wurde. Trotzdem hat sich der Kassenschluß als nicht ungünstig gezeigt. Die Kasse, der am Schluß des Berichtsjahrs 153 Mitglieder (137 männliche und 16 weibliche) angehörten, verfügt über ein Vermögen von 8157 Mark. Die Kasse ist geprüft und nach den Ausführungen des Kassenschreibers Wylezol in bester Ordnung befunden worden. — Bei der Besprechung von Tagesfragen wurde auch die Belieferung durch Stoff- und Kleiderfabrikanten zur Sprache gebracht und besonders traurige Fälle gebührend hervorgehoben. In den meisten Fällen sind die Abnehmer von Stoffen durch Reisende nunmehr als 50 Prozent benachteiligt worden. Ein Kunde zahlte einem Reisenden 27 Mark für den Meter Stoff, den die Prüfungsstelle mit nur 7,80 Mark bewertete.

Erste-Hilfeleistungen wurden insgesamt 1166 ausgeführt. Davon entfielen auf die Wachen 417, auf die einzelnen Mitglieder 448 und auf 9 Unfall-Meldstellen, die die Kolonne in unserer Stadt unterhält, 287 Fälle. Krankentransporte und Krankentransporte fanden 14 statt. Während die Kolonne im Vorjahr 78 Mitglieder zählte, wurde im Anfang dieses Jahres bereits die Mitgliederzahl von 95 erreicht. Die Leitung der Kolonne ruht wie im Vorjahr in den Händen des 1. Vorsitzenden, Profutur R. Denker, und des Kolonnenarztes Dr. R. Schmidt.

\* **Gesundheitsplan der Stadt fertiggestellt.** Der Gesundheitsplan der Stadt Hindenburg für das Rechnungsjahr 1931 ist bereits fertiggestellt und vom Magistrat in seinen Grundzügen genehmigt. Demnächst wird sich die Stadtverordneten-Versammlung mit ihm beschäftigen. Gemäß den Bestimmungen der Städteordnung liegt der Gesundheitsplan vom 27. 4. bis 5. 5. 1931 im Stadthaus, Zimmer 78, während der Dienststunden zur Einsicht aller Einwohner der Stadt öffentlich aus.

\* **Jugendwettbewerb!** Die Ortsgruppe des „Reichsverbandes für Deutsche Jugendherbergen“ veranstaltete vom 30. April bis 6. Mai in dem Schaufenster der Firma Roetering, Raniastraße, eine kleine Jugendherbergs-Ausstellung.

\* **Vom Stadttheater.** Das Schauspielpersonal des ober-schlesischen Landestheaters veranstaltet noch in der Nachspielzeit zwei Lustspiele, eine Kindermärchen- und eine Schüler-Aufführung, und zwar am 1. Mai, 20 Uhr, das Lustspiel „Der keusche Lebemann“ von Arnold und Bach, am Dienstag, dem 5. Mai, nachm. 4 Uhr, „Rottkäppchen“, abends 8 Uhr, Lustspiel „Die tote Tante“ von Kurt Götz;

# Heimatabend der VBSH. Zaborze

(Eigener Bericht)

Sindenburg, 28. April.

Der Einladung der Vereinigten Verbände Heimattreuer Oberschlesier, Ortsgruppe Zaborze zum Heimatabend war eine außerordentlich große Anzahl von Besuchern gefolgt. Nach einleitenden Musikstücken, in gewohnt guter Ausführung durch die Kapelle der Königin-Luise-Grube, sang der Madrigalchor der „Liebertafel“ unter Leitung des Mittelschullehrers Rutsche „Holler Friede“ von Andreas Romberg und das Volkslied „Glocken-Lied“. Ein kleines Mädchen brachte hierauf einen Prolog „Wir bleiben deutsch“ zum Vortrag. Alsdann begrüßte der

Vorsitzende Ruchmann,

die Ehrengäste, besonders Oberbürgermeister Franz, Rektor Gattorna, die Vertreter des Zaborzer Lehrerkollegiums u. a. Seine einleitenden Ausführungen enthielten vor allem den Gruß an die Brüder und Schwestern in Oberschlesien. Der Redner erinnerte an die Zeit vor 10 Jahren. Heute sei Aufklärung in Deutschland und im Ausland über die ober-schlesischen Verhältnisse notwendig. Ein Erfolg sei nur mög-

lich, wenn in Oberschlesien über alle konfessionellen Unterschiede und Parteinteressen hinaus Einigkeit herrsche.

Oberbürgermeister Franz

sprach hierauf über die Aufgaben der VBSH, die bestrebt sind, auf überparteilicher Grundlage Heimattunde und Heimatpflege zu betreiben und sich für die kulturellen, nationalen und wirtschaftlichen Interessen Oberschlesiens einzusetzen. Oberschlesien müsse mit all seinen Fragen in Deutschland und im Ausland populär werden. Ganz Deutschland muß sich der hohen ideellen und wirtschaftlichen Bedeutung Oberschlesiens bewußt werden. Die Schlussworte des Oberbürgermeisters Franz klangen aus in dem Mahnruf, den politischen Kampf nicht zu übersehen; vor allem dürfe die ober-schlesische Heimat nicht heruntergefallen. Der Verlauf des Abends brachte in buntem Wechsel erstklassige turnerische Vorführungen einer Männerriege des Turnvereins Zaborze und rhythmische Freiübungen und Volkstanzvorführungen einer Frauenriege dieses Vereins. Vorzügliche musikalische Vorträge und theatrale Darbietungen erstreuten und heiteren Charakteres mischten miteinander ab.

## Gründung des Oberschlesischen Junglandbundes

(Eigener Bericht)

Reiße, 28. April.

Am Sonntag wurde im Spiegelhaus des Brauhauses in Reiße der ober-schlesische Junglandbund, die provinzielle Spitzenorganisation der Tausende in den Kreislandbünden organisierten ober-schlesischen Jungbauern, gegründet. Der von 183 Junglandbündlern besuchten Jahrestagung, in der der ober-schlesische Junglandbund sich konstituierte, die Satzung beraten und zum vorläufigen Provinzialführer der Junglandbund-Sachbearbeiter Dr. Duda, Oppeln, gewählt wurde, folgte im großen Saal des Reißeer Brauhauses eine machtvolle Jungbauern-Kundgebung, die von über tausend Jungbauern aus allen Kreisen Oberschlesiens besucht war. An der Veranstaltung nahmen als Gäste teil: der Vorsitzende des ober-schlesischen Landbundes, Rittergutsbesitzer v. Machui, Johndorf, als Vertreter des Reichs-Jugendlandbundes v. Machui, Berlin und der Vorsitzende des Kreislandbundes Reiße, Bauer-gutsbesitzer Roffe, Glumpenau.

Nach einem von dem Jungbauer Reinelt vorgetragenen Vorschlag wies der Vorsitzende des ober-schlesischen Landbundes, v. Machui, mit kühnen Worten auf die Bedeutung der Gründung des ober-schlesischen Junglandbundes als einem Markstein in der Geschichte der Landbewegung in Oberschlesien hin. Der Wille der ober-schlesischen Jungbauern, an der Gestaltung der Geschichte des landwirtschaftlichen Berufsstandes mitzuwirken und als Berufsstand in Einheit zusammenzutreten, habe in allen Kreisen Oberschlesiens in jüngster Zeit zur Gründung von Junglandbünden

Orts- und Kreisgruppen geführt. Das schwierige Werk der Aufbauarbeit der letzten Monate habe durch die Gründung der ober-schlesischen Spitzenorganisation heute seine Krönung erhalten. Unter wiederholtem Beifall der Versammlung wurde der Redner kurz die Aufgaben des Junglandbundes und schloß seine Ausführungen mit dem Mahnruf an die Jungbauern, in Treue zusammenzutreten im Kampf für Volk und Vaterland, für deutschen Ader und deutsche Freiheit.

Die Grüne des Reichs-Jugendlandbundes überbrachte

Palm, Berlin.

Er gab der Erwartung Ausdruck, daß der ober-schlesische Junglandbund, der sich aus kleinen Anfängen heraus in kurzer Zeit zu einer mehr oder weniger Mitglieder zählenden Organisation entwickelt hat, nach wie vor in vorderster Front im Kampf um die gerechte Sache der Landwirtschaft stehen wird. Besonders herzliche Begrüßungsworte richteten an die Jungbauern der Vorsitzende des Kreislandbundes Reiße, Bauer-gutsbesitzer Roffe, und der Kreisführer des Junglandbundes Reiße, Jungbauer Dr. Vogt, Kamitz.

Alsdann ergriß das Wort zu seinem Vortrage „Weshalb wirtschaftspolitische Kampforganisation?“, der Hauptgeschäftsführer des ober-schlesischen Landbundes,

Freiherr von Ohlen, Oppeln.

In allgemein verständlichen Ausführungen wies der Redner auf die Bedeutung des Nährstandes hin, auf die Bedeutung des Bauern als Hüter

am Freitag, dem 15. Mai, ¼ 4 Uhr, Schiller-aufführung „Alt-Heidelberg“.

Cosel

\* **Bürgermeister Reisch 10 Jahre im Dienst.** Bürgermeister Reisch kann am 7. Mai auf eine zehnjährige Dienstzeit als Bürgermeister zurückblicken. Als Sohn des vor kurzem im Leobischütz verstorbenen Gymnasialprofessors Simon Reisch besuchte er die höhere Schule, um im Jahre 1905 als Gerichtsreferendar zu betätigen. Im Jahre 1910 amtierte er als Gerichtssekretär und sodann als Rechtsanwalt und Notar. Am 7. Mai 1921 erhielt er seine Berufung als Bürgermeister der Stadt Cosel.

Ratibor

\* **Vom Stadttheater.** Heute, Mittwoch, findet das letzte Sinfoniekonzert des verstärkten Stadt- und Theaterorchesters unter Leitung des städtischen Kapellmeisters Politz statt. Als Solist wurde Georg Richter (Klaviervirtuose) Gleiwitz, verpflichtet. — Donnerstag schließt die diesjährige Spielzeit mit dem großen Operettenerfolg „Viktoria und ihr Gaiar“.

Leobschütz

\* **Neue Schiedsmänner.** Als Schiedsmänner sind neu bestellt und bestätigt worden: Hugo Heidenreich, Gartenkellner in Ratibor für Bezirk 19, Oberlandjäger i. R. Peter Dusterhöft in Tropowitz für den Bezirk 59.

Kronzburg

\* **Einführung von Pfarrer Michaelis.** Unter großer Beteiligung der Gemeinde Simmenau fand die feierliche Einführung des neuen Ortsgeistlichen, des Pfarrers Michaelis, statt. Die Einführung nahm Superintendent Müller unter Mitwirkung von Pastor Weigelt, Würbitz, und dem Vater des neuen Geistlichen vor. Bei dem sich anschließenden Festessen hieß Rentmeister

Und Leßmann schloß. Ein Schrei zerriß die Stille. Ein mächtiger Todessehnen. — Tornheim fiel vornüber. Das war das Letzte, was Leßmann sah. Die Glastür schlug hinter ihm zu. Er ging wie ein Automat! Sein Haß war tot.

3. Kapitel.

Ich will keine Fesseln!

Der Mann, der die wenigen Stufen zur Polizeiwache hinaufstieg, tat es mit müden Schritten. Seine Schultern hingen schlaff herunter. Die Arme pendelten. Dieser Mann war Paul Leßmann. Der Haß, der zehn Jahre in ihm gebrannt hatte, war erloschen.

Wiedlos, sinnlos war jetzt Kraft, Energie, Wille. Das Ziel war erreicht. Adolf Tornheim war tot!

Die brennenden Augen Leßmanns waren jäh erloschen. Die Gesichtszüge schlaff und weß. Eine ungeheure Müdigkeit hatte ihn ergriffen.

Er wollte sich selbst der Polizei stellen. Er wollte das ... Ende! Auch für sich! Ein Mensch wie ein ausgebranntes Stück Schlacke war er. So trat er in die Reviertür der Polizeiwache.

Die, verbrauchte Luft schlug ihm entgegen. Grauer Tabakqualm zog in Wolken durch den Raum.

In den grauen Nebeln hingen Köpfe mit Helmen. Leßmann hörte rauhe, polternde Stimmen. Schnarrende Befehle. Das andauernde, aufregende Klingeln eines Telefons.

Aus dem Nebel heraus sprang ein Kopf auf. Es schien Leßmann, als gleite er auf ihn zu. Langsam ... drohend! ... Ein eckiges, böses Gesicht.

Unerbittlich! Unerbittlich wie das Schicksal selbst! „Was wollen Sie?“ knarrte die Stimme aus diesem Gesicht.

„Ich ...“ In diesem Augenblick hörte Leßmann ein Stöhnen. Ein Stöhnen der Angst, der Verzweiflung!

Schau blickte er sich um. Er sah in zuckende Augen, die voll Verzweiflung waren.

Es waren die Augen eines Gefangenen. Er schlug die Augen vor Leßmann nieder und schritt weiter. Zu beiden Seiten ein Mann in Uniform.

Leßmann hörte die Ketten des Gefangenen leise klirren.

Dann schlug hinter den Dreien eine schwere eiserne Tür zu.

Leßmann starrte auf diese Tür. Es war die Tür, die zur Haftzelle führte. Dunkel, drohend und lauernd wie ein Tier auf Beute lag sie da.

Ueber Leßmanns Körper rann ein Schauer. Wieder dahinein! ... Wieder! ... Wieder!

Nach sah das verzweifelte Stöhnen des Gefangenen in seinem Ohr. Er hörte wieder das Klirren der Fesseln. Unwillkürlich sah er auf seine Hände ... Noch waren sie ohne Fesseln!

„Diesen Weg brauche ich nicht zu gehen!“ Leßmann hatte es laut gesagt und sah plötzlich in das mißtrauliche Gesicht des Beamten, der ihn nach seinem Begehrt gefragt hatte.

„Was wollen Sie“, sagte der Beamte noch einmal. Diesmal war seine Stimme schon scharf ... schon schneidend.

Es war eine Stimme, die an den Klang der Fesseln erinnerte.

Leßmann sah durch die Nebel hindurch die Tür. Er sah durch das Glastenfenster die rote Flamme der Polizeiwache ... Der Weg aus dem Grauen ...

Sollte er davonstürzen? Nein! Sie hätten ihn schneller wie einen Gedanken. Er kannte ihre Methoden. Er kannte sie zu genau.

Er wandte sein Gesicht dem Beamten zu. Er war wieder wie aus Stein. Hart, energisch und voll Willen.

„Ich möchte Sie um die Adresse von Fräulein Ellen Darge bitten!“ Seine Stimme klang ruhig, tonlos, ohne Erregung.

Das Gesicht des Beamten verschwand vor Leßmann. Es schien langsam sich zurückzuziehen ... in den Nebel zu entweichen.

Dann kam er wieder. Aber gleichgültig, uninteressiert, abwesend.

„Im Melderegister stellte ich fest, daß Sie bereits vor zehn Jahren verstorben ist! Wünschen Sie noch etwas ...“

„Danke! Ich war zehn Jahre im Auslande. Damals lebte sie noch ... ja, damals.“ Schmerz lag in seiner Stimme. Zum ersten Male menschlicher Schmerz eines traurigen Herzens.

Wieder hörte Leßmann das wilde Rauschen des Telefons, als er langsam zur Tür schritt ... den Weg in die Freiheit.

(Fortsetzung folgt)

## ich oder - ich?

Roman von Hermann Hilgendorff

Copyright by Greiner & Co., Berlin NW 6

Diese Kälte glitt auf ihn über. Erfüllte ihn. Machte ihn kalt, hart ... gab ihm den tödlichen Gleichmut des wandelnden Todes. Leßmann sah noch, wie Tornheim das Fenster zuwarf. Klirrend ... Rücksichtslos.

Ein breiter Lichtfleck fiel aus der Haustür in den Garten. Der Mann mit dem tierhaften Schrei hatte sie offen gelassen.

Mit einigen Schritten war Leßmann an der Tür. „Gott sei Dank! Tornheim sollte mir nicht entgehen ...! Gott muß es selbst wollen!“ leuchtete Leßmann und raste die Treppen der Villa zur ersten Etage hinauf.

Niemand trat ihm entgegen. Wo war Jean, Tornheims Diener?

Gleichgültig! Wenn schon ...! Leßmann kannte die Kraft seiner Faust. Sie würde für Jean genügen.

Aber nirgends war eine Spur von Jean. Einen Augenblick stockte Leßmanns Fuß. Es war ihm, als höre er aus einem Raum ein wimmerndes Stöhnen herauskommen. Das Stöhnen einer Frau ...

Aber ein furchtbares Niesen erstreckte das Stöhnen. Dann ein Schmerzensschrei! Oder war es ein Schrei der Angst?

Sicher ein Schrei des Todes! Tornheim hörte den Tod heranziehen ... Leßmann sah hinter der Glastür, die in Tornheims Arbeitszimmer führte, Tornheims Schatten drohend aufwachen. Er sah seine mächtigen Schultern. Er sah auf dem kurzen sternförmigen Hals den viereckigen Schädel des Millionärs sitzen ...

Aber er sah auch in Tornheims Hand ... drohend den Revolver!

Tornheim stand lauernd hinter der Tür. Er erwartete den Feind ...

Marr! Er wußte nichts von dem verräterischen Schatten, den er gegen das Glas warf.

Marr! Er wußte nicht, daß Gott selbst gegen ihn war.

Ruhig hob Leßmann die Hand ... Sie gitterte nicht ... Lautlos war die Stille! Nur Leßmanns Herzschlag hämmerte hinein. Wie Schläge auf Metall!

Hatten diese Herzschläge Leßmann verraten?



# Dem Nachbarn den Finger durchgebissen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 28. April.

Eine Ausschreitung, wie man sie am Beuthener Schöffengericht selten einmal zu hören bekommt, fand am Dienstag zur Anklage. Dem Bäckermeister Gustav Karlietz wurden fast alle Roheitsbeleidigungen, die das Strafgesetzbuch kennt, zur Last gelegt. In Freiheitsberaubung, einfache und gefährliche Körperverletzung, Beleidigung, Bedrohung mit einem Verbrechen und Widerstand gegen die Staatsgewalt. Karlietz, der in den Varaden an der Friedrich-Ebert-Straße wohnt, stand nie in gutem Einvernehmen mit seinem unmittelbaren Nachbarn, einem Händler, und am 20. Januar, als er gelegentlich eines Spazierganges in der Stadt dem Alkohol etwas zugesprochen hatte, kam die Bombe zum Platzen. Als er nach Hause kam, fand er seine Frau in der Wohnung des Nachbarn vor, beehrte dort mit großem Krach Einlass und im Verlauf der Streitigkeiten verprügelte er zunächst seine Ehefrau, um sich dann gegen den Nachbarn zu wenden, der mit ihm aber dann ins Handgemenge kam und die Verletzung eines Teils seiner Kleidungsstücke zu beklagen

hatte. Karlietz war aus der Wohnung mit Gewalt entfernt worden, als er von außen die Tür verschloß. Damit nicht genug, kam es später zu einem weiteren Gerangel zwischen den Nachbarn, in dessen Verlauf Karlietz seinem Gegner, nachdem er ihn in größtmöglicher Weise beschimpft hatte, den Finger fast durchbiss. Das Verfalls-Mandat mehr als ein Jahr hatte alle Mühe, den Rasenden zu bändigen. Hier kam es zu weiteren Schimpfereien. Der Staatsanwalt beantragte drei Monate Gefängnis. Der medizinische Sachverständige, Gerichtsarzt Dr. Weimann, bezeichnete den Angeklagten als einen durch Kriegsverletzungen zum leichterenregbaren Psychopathen gewordenen Menschen, dem der § 51 St. G. B. zwar nicht zukommen könne, der aber immerhin milder zu beurteilen sei. Das Urteil lautete auf insgesamt sechs Wochen Gefängnis, wobei mit Rücksicht auf das Sachverständigengutachten noch eine Bewährungsfrist von drei Jahren zugewilligt wurde, die aber von der Zahlung einer Buße von 40 Mark abhängig gemacht wird.

# Konstanz erhält eine neue Schule

(Eigener Bericht)

Konstanz, 28. April.

Im Sitzungssaal des Rathauses fand in Konstanz eine Stadtverordnetenversammlung statt. Die Versammlung nahm zunächst von einem Schreiben des Ministers über die Vergebung von Aufträgen durch Gemeinden und Gemeindeverbände und der Revision der Stadthauptkasse Kenntnis. Die Erziehungswesen-Beauftragten für das hiesige Miteinigungsamt wurden zurückgestellt, da der Magistrat die Aufhebung dieses Amtes mit Ablauf dieses Monats beschlossen hat. Auf Grund des Erlasses des Ministers für Volkswirtschaft werden die Geschäfte des Miteinigungsamtes für den Bezirk Konstanz vom hiesigen Amtsgericht bearbeitet. Die in Konstanz vorhandenen Stiftungen sind wie in anderen Städten durch die Inflation teilweise verloren gegangen. Auf einen Vorschlag der Regierung beschloß der Magistrat, diese einzelnen entwerteten Stiftungen zu einer vereinigten Wohlfahrtsstiftung zusammenzufügen. Die Verwaltung des Magistrats konnte sich der Stadtverordnetenversammlung nicht anschließen. Die Stiftungen sollen vielmehr dem Wunsch ihrer Stifter gemäß weitergeführt werden. Für die Anfertigung von

Bauzeichnungen anlässlich der Kanalisation von städtischen Gebäuden wurde der erforderliche Betrag bewilligt. Gleichfalls schloß sich die Versammlung dem Magistratsantrag an, zwei Brücken an der Rosener Straße ausbessern zu lassen.

Seit Bestehen des hiesigen Krankenhauses wird das Pflegepersonal, das aus Diakonissen besteht, von dem evangelischen Mutterhaus Bethanien, Kreuzburg, zur Verfügung gestellt. Da ein eigentlicher Stationsvertrag bisher nicht bestand, soll dieser jetzt abgeschlossen werden. Einem Vorbertrag stimmte die Versammlung zu. Die Angelegenheit des Schulneubaus ist nun unter Dach gebracht worden. Die Versammlung beschloß, nun doch den von der Regierung angebotenen Staatskredit in Höhe von 24 000 Mark anzunehmen. Dieser Betrag wird von der Regierung verzinst und getilgt. Mit diesem Beschluß ist der gesamte Neubau finanziert: Staatsbeihilfe 96 000 Mark, Staatskredit 24 000 Mark, 13 350 Mark aus städtischen Mitteln. Nunmehr wird für den so umstrittenen Bau die Ausschreibung erfolgen, so daß mit dem Beginn der Arbeiten bald zu rechnen ist.

von Sitten, Gebräuchen, Tradition seines Volkes, als Hüter von Sprache und Kultur, christlicher Gesinnung und Gottesglauben, als Feind des Marxismus und ständes Kommissar für den sozialistischen Staat. Nur die Erhaltung des Bauerntums als Blutquell der Nation, sichere die Nahrungs- und politische Freiheit unseres Volkes und den wirtschaftlichen Aufstieg unseres Vaterlandes. Um seine Sendung und Aufgaben erfüllen zu können, brauche der deutsche Bauer die wirtschaftspolitische Kampforganisation, deren vornehmstes Ziel ist, durch Sicherung der freien Bauernscholle das Gesamtvolk zu erhalten, nicht nur in materieller Hinsicht, sondern vor allem auch in seinen kulturellen und sittlichen Kräften. Besonders eingehend befaßte sich der Redner mit den Aufgaben der Kampforganisation des deutschen Bauernbundes, der als Generalanwalt der deutschen Landwirtschaft in jahrzehntelangen Kampf die bauerlichen Belange erfolgreich durchgesetzt hat. Mit dem Appell an die Landvolksjugend, stets ihre Ehre darin zu setzen, als unermüdbliche Kämpfer in der Front des Bauernbundes zu stehen, schloß der Redner seine wiederholte von stürmischem Beifall unterbrochenen begeisterten Ausführungen.

In unmittelbarer Weise verwarfte sich alsdann der Führer des Oberb. Junglandbundes.

Dr. Dindart,

gegen die Angriffe gegen die Junglandbewegung und erklärte unter dem Beifall der Versammlung, daß die oberbayerische Jungbauernschaft es ablehne, Zersplitterung in ihre Reihen tragen zu lassen. Angeachtet aller Angriffe, Verleumdungen und Verdächtigungen, von welcher Seite sie auch kommen mögen, werde die im Junglandbund organisierte Jungbauernschaft Oberbayeriens unermüdet an dem Ausbau ihrer berufständischen Organisation weiterarbeiten zum Segen für den einzelnen, zum Segen für den Berufsstand, für Volk und Vaterland. Mit der 1. und 2. Strophe des Deutschlandliedes fand die größte Jungbauernkundgebung, die Oberbayerien je gesehen, ihren Abschluß.

## Nenstadt

\* Eisener Hochzeit. Am 9. Mai feiern der Straßen-Aufseher Peter in Schnellenborn und dessen Ehefrau das Fest der Eisernen Hochzeit.

Man weiß es nicht immer gleich, wo man seine täglichen „kleinen“ Einkäufe machen soll, aber man erinnert sich: Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Reis, Bonbons und alle Kolonialwaren sowie besondere Spezialitäten eigenen Fabrikats führt in bester Qualität zu niedrigen Preisen die nächste Filiale von Kaiser's Kaffeegeheiß. Dort erhalten Sie auch neben 5 Prozent Rabatt besondere Gratis-Gaben. Beachten Sie das heutige Ansehen!

# Barella erzählt die Geschichte der Millionenerbschaft

(Eigener Bericht)

Breslau, 28. April.

Unter den vielen Zeugenvernehmungen des Dienstag war die wichtigste die des Bankdirektors Dr. Dobrit von der Hanjabank. Zusammenfassend ist über diese Befundungen folgendes zu sagen: Am 14. August vorigen Jahres ließ sich der angeklagte Bürovorsteher Barella zusammen mit dem Kaufmann Engländer und einer Reihe anderer Personen bei Dr. Dobrit zur Rücksprache in einer Kreditangelegenheit melden. Barella erzählte dem Dr. Dobrit die Geschichte von der Millionenerbschaft und bat um Vergabe eines Darlehens für Schneider und Hartmann von 50 000 Rentenmark. Als er hierbei ein Schreiben und die Protokolle erwähnte, die von dem Notar Dr. Stiller aufgenommen worden seien, sagte ihm der Zeuge, daß Dr. Stiller seines Wissens nicht mehr Notar sei. Barella erwiderte, daß Dr. Stiller infolge unberechtigter Angriffe freiwillig das Notariat niedergelegt hätte. Die Angelegenheit sei aber inzwischen wieder in Ordnung gekommen. Die Erschienenen erklärten, daß außer Dr. Stiller auch die Rechtsanwälte Dr. Schmidt in Breslau und Dr. Bone in Striegau die Angelegenheit bearbeiteten. Dr. Dobrit erklärte, er würde den ihm befreundeten Sozius des Rechtsanwalts Dr. Schmidt, Dr. Lattke, zu sich bitten lassen. Die Erschienenen entfernten sich. Einige Zeit später erschien Barella mit anderen Personen wieder bei Dr. Dobrit. Barella trug die ganze Angelegenheit unter Vorlegung eines vom Beschuldigten Dr. Stiller verfaßten Auszuges eingehend vor. Die Erschienenen wurden von Dr. Dobrit belehrt, daß ihr Antrag nicht nur keine Aussicht auf Erfolg hätte, sondern wohl überhaupt keine Angelegenheit sei, für die eine Bank Gelder geben würde. In der Unterredung nahm auch Rechtsanwalt Dr. Schmidt teil. Dieser sagte zu den Anwesenden: Sie sehen doch, meine Herren, Herr Dr. Dobrit will das Geschäft nicht machen. Darauf gingen alle bis auf Barella davon.

Barella hat den Zeugen um ein Darlehen für Stiller in Höhe von 40 000 Mark.

Mit dieser Summe könnte sich Dr. Stiller finanzieren. Auch dieses Geschäft kam natürlich nicht zustande. Nach Vernehmung dieser Zeugen stellte der Verteidiger des angeklagten Rechtsanwalts Dr. Stiller, Rechtsanwalt Dr. Bone, erneut den Antrag auf Ladung von neun Zeugen, die über den Geisteszustand des Angeklagten Dr. Stiller in der kritischen Zeit Zeugnis ablegen sollen. Der Staatsanwalt wollte nur einen der verlangten Zeugen geladen haben. Sachverständiger Dr. Weich dagegen mehrere, während Dr. Ringborg sämtliche Zeugen hören wollte. Das Gericht wird über die verlangte Ladung der Zeugen noch Beschluß fassen.

Interessant war noch die Vernehmung des Zeugen Rechtsanwalts Lattke. In früher Morgenstunde sei er eines Tages von Barella angeläutet worden, er solle in einer wichtigen Sache sofort in die Wohnung der Frau Schneider kommen. Bald darauf wurde er durch Barella im Auto abgeholt.

Dieser erzählte ihm während der Fahrt, die Hanjabank wolle den Erben eine Million Mark vorstrecken.

Es sei alles in Ordnung, nur fehle noch eine entsprechende zustimmende Erklärung von ihm, dem Rechtsanwalt Lattke. Der Zeuge Dr. Lattke entgegnete: eine solche Erklärung könne er nicht abgeben, da er von der ganzen Erbschaftsfrage zu wenig wisse. Die Informationen, die er bei Frau Schneider erhielt, seien aber nicht derart gewesen, daß sie Vertrauen erwecken konnten. Im Laufe der Verhandlungen sei dort auch Frau Hartmann erschienen, die auf ihn einen völlig verworrenen Eindruck gemacht habe. Es sei mit ihr überhaupt nicht zu verhandeln gewesen. Der Zeuge gewann den Eindruck, daß Frau Hartmann geistig nicht normal sei. Am Dienstag wird noch eine Anzahl geistig abgestumpfter Personen, zumeist Leute, die nicht mit Glücksgütern gesegnet sind, vernommen.

# Der falsche Direktor wandert ins Gefängnis

(Eigener Bericht)

Ratibor, 28. April.

Das erweiterte Schöffengericht, das am Montag unter Vorsitz von Landgerichtsdirektor Britsch tagte, beschäftigte eine umfangreiche Betrugssache. Angeklagt war Direktor Walter Worch, der sich wegen Betrugs, Mötigung, Rückfallbetrugs und Urkundenfälschung zu verantworten hatte. Dem Gericht ist der Angeklagte nicht unbekannt. Aus der umfangreichen Verhandlung ergibt sich folgendes:

Der Autoverleiher Zmarili hatte Anfang vorigen Jahres von der Auto-Centrale Lippol, Ratibor, einen Personenwagen gekauft, den der Angeklagte zu finanzieren und zu versichern übernommen hatte, da er Vertreter einer Berliner Diskontogesellschaft und der Somburg-Mannheimer Vericherungsgesellschaft AG, Direktion Breslau, war, bei 300 Mark Monatsgehalt und 300 Mark Reisepfeifen. Von der Diskontogesellschaft forderte der Angeklagte das Geld zur Versicherung an, befiel es aber für sich. Er behauptete aber, daß sein Vorgesetzter das Geld gestohlen habe. Einige Zeit darauf kam der Angeklagte zu dem Käufer des Autos und forderte von diesem noch 56 Mark Ausstattungsgegenstände, die er nach Auskunft der Versicherungsgesellschaft zu Unrecht erhoben hat. Inzwischen war der Herr Direktor aus seiner Wohnung an die Luft gesetzt worden. Im August mietete er sich dann bei der Witwe Dolla

ein. Frau Dolla erzählte ihm, daß ihr Bruder in Kranowitz an den Säusler Kollar seine Wohnung kurz vor seinem Tode verkauft hat. Bei dem Kaufschluß seien Unstimmigkeiten entstanden. Sofort war der Angeklagte bereit, mit Hilfe seines Rechtsanwalts der Sache auf den Grund zu gehen und forderte von Frau Dolla einen Vorfuß von 35 Mark, die er in seine Tasche wandern ließ. Schon am nächsten Tage fuhr Worch nach Kranowitz, stellte sich den Kollarschen Eheleuten als vereideter Grundbuchbeamter aus Ratibor vor und machte ihnen die Mitteilung, daß beim Kauf ein schweres Versehen unterlaufen sei, wofür sie mindestens 5 000 Mark Strafen zahlen müßten. Er sei aber nicht so ein Mensch, der einem anderen die Kehle zerschneidet. Sie sollen nur einen Schuldschein über 500 Mark unterschreiben, dann sei die Sache aus der Welt geschafft. Die Leute fielen auf den Schwindel rein und leisteten die Unterschrift.

Im Hauptverhandlungstermin leugnet der Angeklagte, gegen den noch eine weitere Reihe von Strafsachen ansteht, alles ab, wird aber durch die vernommenen Zeugen überführt. Der Staatsanwalt beantragte gegen den Verurteilten 1 Jahr Gefängnis und Erlass des Haftbefehls. Das Urteil lautete auf 1 Jahr 3 Monate Gefängnis bei sofortiger Verbannung.

## Oppeln

\* Neuer Kommandeur der Schutzpolizei. Der Kommandeur der Schutzpolizei Oppeln-Ratibor, Polizeioberleutnant Keller, scheidet mit dem 30. April endgültig aus dem Polizeidienst. Mit der Führung der Schutzpolizei ab 15. Mai ist Polizeimajor Limberger beauftragt worden.

\* Die nächste Schwurgerichtsperiode. Am Landgericht beginnt am Montag, dem 11. Mai, die Schwurgerichtsperiode. Zum Vorsitzenden ist Landgerichtsdirektor Dr. Christian ernannt worden. Als Geschworene sind berufen: Kassendirektor Schliwa in Rosenberg, Maurermeister Vargant in Rosenberg, Studienrat Dr. Hache in Kreuzburg, Kaufmann Riking in Ratibor, Gemeindevorsteher Kottalla in Wirtowitz, Bauarbeiter Ruchin in Boguskiß. Die Schwurgerichtsperiode dürfte voraussichtlich fünf Tage in Anspruch nehmen.

\* Vom Musikverein. Der Musikverein veranstaltet einen Unterhaltungsabend. Unter Leitung von Chormeister Petruschke brachte die Gesangsabteilung mehrere Klänge Chöre zu Gehör. Dr. Malerczyk, Dr. Jacob, Marx und Beger erfreuten durch ein Streichquartett von Mozart. Im Laufe des Abends wechselten musikalische und gesangliche Darbietungen miteinander ab und fanden lebhaften Beifall.

\* Stadtverband für Leibesübungen zu neuem Leben erwacht. Nach reichlich langer Ruhepause hielt der Stadtverband für Leibesübungen eine außerordentliche Generalversammlung ab. Studienrat Mollke gab einen Rückblick. Stadtjugendpfleger Rektor Laqua übermittelte die Wünsche des Städtischen Jugendamtes und gab der Hoffnung Ausdruck, daß in Zukunft ein besseres Zusammenarbeiten Platz greifen möchte. Die Wahl des neuen Vorstandes

wurde von Oberschullehrer Lindner geleitet und hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorj. Studienrat Mollke, 2. Vorj. Polizeioberleutnant Weinke (Ratibor), 1. Schrift- und Kassensführer Stadtoberleutnant Kubitzel (Schwimmverein 1910), 2. Schriftführer Kottka (Postportverein), Beisitzer Amtsgerichtsrat Dr. Hache (Turnverein), Amtsgerichtsrat Dr. Weich (Sportfreunde) und Glasber (Reichsbahnpostverein).

\* Generalversammlung des Kleingärtnerverbandes. Bei zahlreicher Beteiligung hielt der Kleingärtnerverband seine Generalversammlung in der Herberge ab. Der 1. Vorsitzende, Regierungsobersekretär Müde, begrüßte die Erschienenen, worauf der 1. Schriftführer Koppitsch den Jahresbericht erstattete. Studienrat Dr. Wilegert kann auf eine erfolgreiche Tätigkeit beim Ausbau des botanischen Gartens zurückblicken. Es ist auch gelungen, verschiedene Neuanlagen zu schaffen. Ebenso konnten die Besitzer der alten Baubolonie entschädigt werden. Der 1. Vorsitzende, Müde, wurde wiedergewählt und an Stelle des 2. Kassendirektors Callus in den Vorstand aufgenommen.

Studienreisen anschließend an die 37. Landwirtschaftliche Wanderausstellung in Hannover. Vom Offiziellen Reisebüro der Ausstellung werden folgende Studienreisen veranstaltet: In das Pferdebezugsgebiet nach Oldenburg und Ostfriesland sowie in die landwirtschaftlichen Gebiete Braunschweigs und des Harzes. Außerdem ist eine dreiwöchige Studienreise durch landwirtschaftlich besonders sehenswerte Gebiete ganz Deutschlands vorgesehen. Ferner sind für die Mitglieder der DVO. (Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft) an den Ausstellungstagen, d. i. vom 2. bis 7. Juni, etwa 30 Fachausflüge innerhalb des Ausstellungsgebietes Hannover geplant. Auskunft gibt das Offizielle Reisebüro der 37. Landwirtschaftlichen Wanderausstellung, Berlin W. 9, Post-Str. 2 und die Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft, Berlin SW. 11, Bessauer Straße 14.

# Bezirksstagung des katholischen Kaufmännischen Verbandes Oppeln

(Eigener Bericht)

Oppeln, 28. April.

Die im Bezirk Oppeln vereinigten KKB. von Oppeln, Rosenberg, Groß Streblitz und Krappitz hielten unter Vorsitz von Kaufmann Kumpel, Oppeln, ihren Bezirksstag ab. Hierzu war auch der Vorstandende, Müller, Beuthen, der Gaupräsident, Harrer Grabowitz, Beuthen, Gauindefus Dr. Banke, Beuthen, und andere Ehrengäste erschienen, denen der Vorsitzende herzliche Willkommensgrüße entbot. Herr Kleeemann, Groß Streblitz, führte aus, daß sich der Verein in erfreulicher Weise entwickelt hat, und hat den Bezirksstag, dafür einzutreten, den Goutag im nächsten Jahre in Groß Streblitz abzuhalten. Auf die Notwendigkeit der Erziehung eines guten Nachwuchses wies der Präses der Jung-KKB., Abteilung Oppeln, Kaplan Peteret, hin. In einem Vortrag behandelte Kaufmann Hartwig, Wörl., das Zugabewesen. Um hier grundlegende Wandlung zu schaffen, bedarf es eines Gesetzes. Von besonderem Interesse war ein Vortrag des Gauindefus Dr. Banke über aktuelle Wirtschaftspragen. Er wies darauf hin, daß die niedrige Verdiensthöhe keine weiteren Preissteigerungen zulasse. Nach weiteren Ausführungen über die wichtige Frage der Pollution mit Vorkreis, Zins- und Steuerfragen fand eine allgemeine Aussprache über die beiden Referate statt. Als Tagungsort für den nächsten Bezirksstag wurde Rosenberg bestimmt.

# Die deutsche Postgewerkschaft in Randzin

(Eigener Bericht)

Randzin, 28. April.

Der Deutsche Postgewerkschaftsbund, Bezirk Oberschlesien, hielt in Randzin eine Fachgruppentagung der Postkraftfahrer ab. Der 1. Vorsitzende, Langer, Beuthen, sprach über „Betriebsrätegesetz aus der Dienstpraxis“. Er führte aus, daß die Betriebsratswahlen vor der Tür stünden. Von der Bildung eines Wahlvorstandes ausgehend, kam er auf die Betriebsräte und den Betriebskommissionen zu sprechen. Besterer hat genau dieselben Befugnisse wie der Betriebsrat und wird dort gewählt, wo unter 20 Arbeitnehmer beschäftigt sind. Er behandelte sodann die Aufstellung der Vorschlagslisten und beleuchtete die Aufgaben der Betriebsräte, die nicht nur die Interessen der Kollegen zu vertreten haben.



# Sport-Beilage

## Amsterdamer Nachkänge

Was die Mannschaftskapitäne sagen

Auf dem vom Holländischen Fußballbund gegebenen Bankett, dem neben Vertretern des Amsterdamer Magistrats auch Generalkonsul von Hahn beizuhobte, gab sich Gelegenheit, mit den beiden Mannschaftskapitänen zu sprechen. Weber ist der Meinung, unsere Elf habe ein gutes Spiel geliefert. Er anerkennt die faire Spielweise und die ausgezeichnete Haltung des Publikums. Schläffer und Lachner seien für die Gegner zu leicht gewesen, mit durchschlagsträftigeren Spielern hätte ein besseres Ergebnis herauskommen können. Hollands Kapitän, van der Meulen, ist mit dem Spielverlauf und Ergebnis sehr zufrieden. Deutschland sei technisch überlegen gewesen, Holland habe eifriger gespielt.

Bergquist, der Schiedsrichter, vertrat auch unser Berichterstatter gegenüber die Meinung, daß Lachners Tor ein Abseitstor gewesen sei. Im Gegenjah dazu steht allerdings eine Aussage des holländischen Linienrichters: „Das war ein Tor wie Gold, so schön, so klar und so richtig!“

Soweit Pressenachrichten vorliegen, kann man daraus den Eindruck gewinnen, daß Holland eine technische Überlegenheit unserer Mannschaft neidlos anerkennt. Die Deutschen hätten gewissermaßen Hochschulsport gespielt, aber doch gehäut (das haben wir leider zu oft, nun auch noch mit den Schiedsrichtern, ganz besonders aber in Amsterdam! Die Red.). Richard Hofmann imponierte mit seinen Schüssen, die anderen Stürmer spielten zu weich vor dem Tor! Ein Sonntag-Abend-Platz schreibt: Deutschland spielte ohne Tempo, nicht schnell genug. Stößel und Kauer bekamen viel Arbeit, Hofmann hatte Recht, der Schiedsrichter kein Verständnis für Abseits und mühe früher pfeifen. Bester Mann der Deutschen Preß! „Nienwes van den Dag“ schreiben, Holland habe vergeblich versucht, Deutschlands Schottenspiel zu zerstören. Lachners Tor sei kein Abseitstor gewesen, der Schiedsrichter habe da falsch entschieden. „Het Volk“ lobt Preß, Knöpfe und Kauer. Hofmann war Dirigent und wird verglichen mit dem berühmten Schotten James! Müller und Albrecht unsicher, im Sturm konnte nur Hofmann richtig schießen. Lachner nahm den Ball in Abseitsstellung auf, daher konnte das Tor nicht gegeben werden. Bergquist piffte aber viel zu spät.

## Blitzturnier des Postsportvereins Beuthen

Der Postsportverein Beuthen veranstaltet am 14. und 17. Mai im Stadion Pokalspiele, die als Fußball-Blitzturniere ausgetragen werden. Als Gegner der Veranstaltung stehen sich 8 Vereine des Gauzes Beuthen gegenüber und zwar: Beuthen 09, Sport- und Turnverein Deutsch-Bleischlaggrube, Sportverein Heimgrube, Sportverein Fiedlerglückgrube, Sportverein Karf, Sportverein Michowitz, Sportverein Schomberg, Postsportverein. Blitzturniere sind bereits in vielen Großstädten veranstaltet worden und erfreuen sich steigender Beliebtheit. Dieser Erfolg ist darauf zurückzuführen, daß die Spiele nur 15 Minuten dauern. Dadurch entsteht ein fortwährender Szenewechsel. Jeder Verein wird sein Bestes hergeben müssen, um in der kurzen zur Verfügung stehenden Zeit zu Erfolgen zu gelangen.

## Hertha Troppau gegen

Reichsbahn Gleiwitz 1:1

Der Reichsbahnsportverein Gleiwitz weiste am Sonntag in Troppau und trat hier zu einem Spiel gegen Hertha Troppau an. Es entwickelte sich ein flottes Kampf, bei dem gute Leistungen gezeigt wurden. Das Ergebnis war unentschieden. Hertha Troppau 1 — Reichsbahn Gleiwitz 1:1.

## Sportfreunde Oberglogau — SSC, Reize 2:2

Das im Reizer Stadion durchgeführte Fußballspiel entsprach insofern nicht den Erwartungen, als Oberglogau enttäuscht und nur vom Glück begünstigt ein Unentschieden halten konnte.

## Germania Gleiwitz Jgd. — TB. Bobref Jgd. 9:1

Dem fesselnden Spiel der Gleiwitzer war die flinke Turnjugend nicht gewachsen.

## BfM. Diana Oppeln Damen — Sportfreunde Reize Damen 3:1

## DfA. Eichendorff Löst — DfA. Borussia Peiskretscham 4:3

Den Borussia mißglückte auf eigenem Platz die Revanche gegen die aus dem letzten Spiel als Sieger hervorgegangenen Löst-Senioren.

## Hindenburg DfA-Spiele

1. Jgd. 3:3.
2. Jgd. 2:0.
3. Jgd. 1:2.

## Reingold schwamm Weltrekord

Der Finnländer Reingold, der sich in der letzten Zeit in die Spitzenklasse der Brustschwimmer geschoben hat, unterbot jetzt in Helsingfors im 500-Meter-Brustschwimmen den bisherige Weltrekordleistung des Belgiers van Barhs. Barhs hatte im vorigen Jahr mit einer Zeit von 7:37,8 den früheren Weltrekordhalter Erich Rademacher entthronen können. Jetzt hat sich Reingold mit einer Zeit von 7:36,8 in die Liste eingezeichnet.

## Muß Beuthen 09 nach Berlin?

Vorläufig nur Vermutungen — Der DFB. weiß von nichts

Wie uns aus Berlin gemeldet wird, beruhen die verschiedentlich veröffentlichten Zusammenstellungen für die Vorrunde zu der Bundesmeisterschaft lediglich auf Vermutungen, mit denen der DFB. nichts zu tun hat. Es steht also noch keineswegs fest, daß der Süddeutsche Meister Beuthen 09 in Berlin gegen Tennis-Borussia antreten muß. Der Wunsch ist hier wohl der Vater des Gedankens gewesen. Bekannt ist nur, daß der Verband den Wunsch geäußert hat, einmal die Elf des Dresdener Sportklubs in Königsberg zu sehen. Dieser Bitte soll auch entsprochen werden.

## Decke den Gegner ab!

Eine fußballtechnische Bauderei

Ehe der englische Junge die ersten Fußballkiesel geschenkt erhält, weiß er schon, daß es eine der ersten Erfordernisse ist, im Spiel sich frei für die Empfangnahme des Balles von seinem Nebenmann zu stellen. Gleichzeitig weiß er auch, daß der Junge in der gegnerischen Mannschaft dies zu verhindern sucht durch das „mark the man“, das Abdecken des Spielers.

Es ist so, daß der junge Engländer, der Fußball lernt, zu gleicher Zeit, da er den ersten guten Ball gelernt hat, auch sicher imstande ist, den Gegner wirklich abzudecken.

Bei uns ist vielleicht keine Kunst des Spielers so primitiv geblieben wie die des genauen Deckens in allen Lagen und Phasen des Fußballspiels. Wir brauchen uns wegen unserer Balltechnik, die bei vielen Spielern sogar bis zur Ballartistik geht, vor keinem Fußballland der Welt zu verstecken. Dagegen ist die Wichtigkeit des genauen und dauernden Deckens des Gegners selbst bei den deutschen Spitzenmannschaften noch lange nicht erkannt bzw. erschlichen.

Der Grundfehler, den man oft sieht, ist der, daß die abwehrenden Spieler sich meist zu weit entfernt vom abzudeckenden Gegner halten. Sie stehen meist zwischen zwei gegnerischen Spielern, statt bei dem einen oder anderen Gegner sich anzuhaken. Sie decken also sozusagen den freien Raum, ohne zu bedenken, daß es unbestimmbar viele Möglichkeiten gibt, durch entsprechende Sitzstellen immer wieder neue freie Räume zu schaffen, zwischen denen dann der falsch abdeckende Spieler herumjagt. Dieses Decken, das in Wirklichkeit keines ist, kommt auch daher, daß bei uns der Spieler, der nicht in Tätigkeit ist, zu wenig beachtet wird. Er darf vom ruhenden Gegner nicht zum handelnden werden. Je weniger Gegner handeln können, je leichter ist es, die ganze Aktion des Gegners unwirksam zu machen.

Beim modernen Spitzensportfußball ist das Rücklicht, wenn die Deckung etwa so vor sich geht: Die drei Läufer bedecken den Innensturm, also die Leute, die den nächsten Weg zum Tor haben. Dieser nächste Weg soll möglichst frühzeitig versperrt werden. Die Verteidiger bedecken die Außenstürmer. Schon hieraus ersieht man, daß die Ver-

teidiger sich nicht beim ruhenden Flügelmann aufhalten können, sonst würden sie den Weg zum Tor aufzeigen, der durch die Mitte in Form eines Wettlaufes nach dem weit vorgelegten Ball führen könnte, d. h. führen müßte. Da aber auch der Außenstürmer normalerweise zur letzten Angriffsphase gehört, so ist erst im letzten Augenblick ersichtlich, welcher von beiden eingeleitet wird. Die Stellung des Verteidigers ist also so weit von seinem Flügelmann entfernt, daß er beim Flügelmann gleichzeitig mit dem Ball kein kann. Da ein Ball zum Außenmann normalerweise ein langer sein wird, so ist hier die Schätzung nicht zu schwer. Eine scharfe Beobachtung der sich entwickelnden Angriffsaktion ist notwendig, damit das wechselseitige Decken des Mannes durch die beiden Verteidiger erfolgen kann. Die Entfernung beträgt etwa 10 Meter. Bei dieser Distanz hat der Verteidiger die gleiche Chance, den Ball zu erreichen wie der Flügelstürmer, dem ein Langpaß zugespielt wird. Ist der Halbstürmer nahe bei seinem Flügelmann, so ist ja auch der Läufer zur Stelle, es sind also drei Mann in dem kleinen Raum, zu denen der Verteidiger als vierter kommt.

Auf der anderen Seite deckt bei Aktionen des Innensturmes der Flügelmann den Verteidiger. Ebenso ist die Arbeit des Halbstürmers bei Einwürfen, daß er den gegnerischen Halbstürmer deckt.

Eine besondere Abdeckung erfordert der Eckball. Hier muß natürlich beachtet werden, daß der eine Flügelstürmer den Ball tritt. Er braucht also keinen Deckungsmann. Das Bild ist daher folgendes: Der eine Verteidiger deckt den Außenstürmer, der dessen Seite der Eckball nicht erreichen wird. Die Läufer markieren die Innenstürmer, die Halbstürmer die Läufer, wobei sich Verteilung nach dem Stand des angreifenden Mittelstürmers richtet, der, wenn er näher als seine Flügeläufer aufrückt, von einem Halbstürmer gedeckt wird. Wenn er dagegen weiter als seine Spieler der gleichen Linie zurückliegt, so nimmt die Abdeckung der Mittelstürmer vor.

Ball und Mann immer in Bewegung, ist die Schönheit des Fußballspiels. Mit Recht kann man aber auch vom taktischen Standpunkt sagen, daß ein gutes Decken allein ein Spiel gewinnen kann.

war sehr stark. Ergebnisse: Senioren: 1. Haberborn. Frauen: 1. Anni Siedner. Frauen-Jugend A: 1. Lotte Danziger. Frauen-Jugend B: 1. Herta Kempner. Jugend (männlich) A: 1. Rudolf Kosterlich. Jugend (männlich) B: 1. Gerhard Brauer. Jugendklasse C: 1. Herbert Schwarz. Jugendklasse D: 1. Gerhard Rebel.

## TB. Schomberg — Reichsbahn Beuthen 4:2

Eine überraschende Niederlage erlitten die Beuthener Reichsbahnhandballer in Schomberg gegen den dortigen Turnverein. Das Treffen wurde äußerst scharf und erbittert durchgeführt. Zur Pause stand es noch 1:1. In der zweiten Hälfte wurde der Torhüter der Reichsbahner herausgestellt, so daß die Gäste den Rest der Spielzeit mit zehn Mann bestreiten mußten. — Recht lebhaft wurde auch das Spiel der Frauenmannschaften beider Vereine durchgeführt. Die Reichsbahnfrauen waren ständig überlegen und gewannen ebenfalls hoch mit 4:0.

## DSB. Beuthen — DSB. Laband 5:1

Die Handballmannschaft der Turnerschaft im DSB. feierte diesmal gegen ihre Berufscollegen aus Laband einen überlegenen Sieg und machte damit die letzte in Laband erlittene 5:4-Niederlage wieder wett.

## Geräteturnen in Oppeln

In der Turnhalle der Oberrealschule veranstaltete der Männer-Turnverein Oppeln ein Geräteturnen, das lebhaftes Interesse bei der Bürgerschaft fand. Im Zehnkampf der Klasse A ließ sich Herbert Kalla den Sieg nicht nehmen. Bei den Kür-Übungen erreichte Kalla die Höchstpunktzahl von 20. Am Abend schloß sich im Sports Hotel die Sieger-Verkundung und Preisverteilung an, die der 1. Vorsitzende, Amtsgeschäftsrat Dr. Haake vornahm. Als Sieger gingen hervor: Klasse A Zehnkampf: 1. Herbert Kalla 173 Pkt., 2. Richard Dubo 166 Pkt., 3. Hentschel 152 Pkt. Klasse B Zehnkampf: 1. Gregulez 129 Pkt. Klasse C Siebenkampf: 1. Albat 109 Pkt., 2. Konrad 99 Pkt., 3. Pollehn 92 Pkt.

## Bahnmatador gegen Dänischen Meister

1. Aschenbahnrennen 1931 in Beuthen

Schien es anfangs so, als ob die Beuthener Aschenbahnrennen in der Hindenburgkampfbahn durch den Zusammenschluß der drei deutschen Hauptbahnen Hamburg, Berlin und Breslau an sportlichem Wert verlieren würden, so sind diese Befürchtungen glücklicherweise jetzt gegenstandslos geworden. Die Veranstalter der Beuthener Rennen haben eine Interessengemeinschaft mit den übrigen deutschen Bahnen gebildet, deren Hauptvorteil der gegenseitige Austausch der besten Fahrer ist. Schon der kommende Sonntag wird bei der Eröffnung der diesjährigen Dirt-Track-Saison den belebenden Einfluß dieser Reorganisation erkennen lassen. So ist es gelungen, neben dem in Beuthen beliebten Bahnmatador, Grafen Schweinich, Breslau, den Dänischen Meister und Rekordfahrer Niels Soerensen zu verpflichten. Der Däne startet zum ersten Male auf der Beuthener Bahn, und sein Duell mit dem Breslauer Grafen wird sicher von besonderem Reiz sein. Zu diesen beiden Spezialisten gesellen sich noch Henze, Liegnitz, der kürzlich in Breslau die Ueberrückung der Eröffnungsrennen bildete, Kron, Hamburg, sowie der Berliner Ryll. Auch einige oberösterreichische Fahrer wollen es wieder auf der Aschenbahn versuchen.

Klasse D Fünfkampf: 1. Baron 89 Pkt., 2. Rösinger 83 Pkt., 3. Ziemel 75 Pkt. Klasse E Fünfkampf: 1. Giesja 85 Pkt., 2. Bulit 78 Pkt., 3. Surpiers 77 Pkt.

## Rangliste der oberösterreichischen Tischtennispieler

Zum Abschluß der Saison gibt der Tischtennisverband Oberösterreich folgende Rangliste heraus:

Herren: 1. Ronge, BSC. Oberösterreich, Beuthen; 2. Ehrlich, TTA. Bar-Roscha, Hindenburg; 3. Fröhlich, BSC. Oberösterreich, Beuthen; 4. Glawalla, BSC. Oberösterreich, Beuthen; 5. Haffa, BSC. Oberösterreich, Beuthen; 6. Pryssol, BSC. Oberösterreich, Beuthen; 7. Seidel, TTA. d. BfM. Diana, Oppeln; 8. Bragulla, TSC. West, Gleiwitz; 9. Gräbich, BSC. Oberösterreich, Beuthen; 10. Krawitz, TSC. 1927, Gleiwitz.

Damen: 1. Fr. E. Stenzel, TTA. Blau-Weiß, Oppeln; 2. Fr. Latig, TTA. Blau-Weiß, Oppeln; 3. Fr. Dohsin, TTA. d. BfM. Diana, Oppeln; 4. Fr. Stenz, TTA. d. BfM. Diana, Oppeln; 5. Fr. U. Labandowski, TTA. d. BfM. Diana, Oppeln; 6. Fr. S. Stenzel, TTA. Blau-Weiß, Oppeln.

## Dabiscup Argentinien—Chile 3:0

In der Schlussrunde der südamerikanischen Dabiscupzone ist bereits die Entscheidung gefallen. Die Vertreter Argentiniens konnten in Santiago nach ihrem Siege im Doppelspiel auch die beiden folgenden Einzelspiele gegen Chile gewinnen, so daß sie nunmehr als Gewinner der Südamerikazone mit dem Sieger der nordamerikanischen Zone — USA. oder Canada — um die Teilnahmeberechtigung am Interzonenfinale gegen den Europasieler zu kämpfen haben.

## v. Gram und Fr. Koft

Griechische Tennismeister

Bei den internationalen Tennismeisterschaften von Griechenland in Athen gab es die letzten Entscheidungen, an denen die deutschen Spieler und Spielerinnen hervorragenden Anteil hatten. Im Herren Einzel siegte v. Gram nach schönem Kampfe mit 2:6, 2:6, 6:0, 6:2, 6:3 gegen den Franzosen Berthet. Das Dameneinzel war eine reine deutsche Angelegenheit. Fr. Koft setzte sich gegen Frau Neppach mit 6:2, 6:4 leicht durch. Im gemischten Doppelspiel behaupteten sich Fr. Serpieri/Grandguillot mit 6:2, 4:6, 6:3 gegen Fr. Lenos/Ballis.

## 11 Stunden Segelflug

Eine großartige Leistung vollbrachte der bekannte westdeutsche Segelflieger Polizei-Oberleutnant Hentschel auf dem Dörnberg bei Kassel. Obwohl während des Fluges heftige Böen und Regenschauer auftraten, konnte sich Oberleutnant Hentschel rund elf Stunden in der Luft halten und damit den lokalen Dauerflugrekord um mehr als fünf Stunden verbessern. Der internationale Rekord — im Segelflugsport gibt es keine Weltrekorde — wird von dem Deutschen Dinort gehalten, der im Oktober 1929 in Rosfitten 14 Stunden 45 Minuten in der Luft blieb.

## Besselmann gegen Kehler

Das Vorprogramm, mit dem die Kölner Rheinlandhalle am 6. Mai aufwartet, kann sich wirklich sehen lassen. Nach dem Schwergewichtstreffen sein Müller gegen Gühring, das zwar nicht um den Titel geht, und der Leichtgewichtsmisterschaft Hainich — Dübbers ist jetzt als weitere Zugnummer ein Kampf Besselmann — Kehler abgeschlossen worden. Kehler ist wohl derzeit der beste Weltgewichtler Frankreichs und eine Zeitlang war er auch Meister dieser Gewichtsklasse.



## Gehr ernste Lehren aus dem Kürtenprozeß — Wird man sie an der richtigen Stelle erkennen?

## Ein offenkundiger Fehler

war die in der Nachkriegszeit verfolgte Politik der Zentralisierung der Kriminalpolizei. Man zog die Kriminalbeamten in den Präsidien zusammen, entlöste die Reviere von ihnen und löste damit den Zusammenhang mit der Bevölkerung. Früher kannte der Revier-Kriminalbeamte genau seine „Kunden“, wußte, welche „Spezialitäten“ sie liebten und wenn sie gerade „saßen“. Bei dem heutigen System ist das unmöglich. An die Stelle der persönlichen Fühlung ist die Kartothek getreten. Und die Kartothek ist unüber- lässig.

„Mehrere Male wurde im Verlauf der anderthalbjährigen Mörderjagd der Name Kürten an dem Publikum genannt. Man sah in der Kartothek nach: „Das kann nicht stimmen“, hieß es, „denn Kürten verbüßt zur Zeit eine Strafe“. Es war ein Fehler in der Eintragung, der vielleicht manchem Opfer das Leben kostete. Ein anderes Mal nannte eine Frau den Namen Kürten und gab seine richtige Adresse an, die ihr von Kürten mitgeteilt worden war. Bescheid des Einwohneramtes: „In dieser Straße wohnt kein Kürten!“ Das Register war falsch, die Nachforschungen der Kriminalpolizei unterblieben infolgedessen.

Fastlich war auch die Art, mit der vielfach die Opfer Kürzens von der Kriminalpolizei behandelt wurden. Steht doch heute fest, daß dieser Unmensch in den letzten Jahren nicht weniger als 80 Heberfälle auf Frauen und Mädchen anzugeführt hat. Welchen sich solche Opfer bei der Kriminalpolizei, so wurden sie nicht nur mißtrauen — das wäre schließlich noch verständlich gewesen — sondern auch

Die Frage so stellen, heißt gleichzeitig die Frage verneinen, ob die Kriminalpolizei ihren Aufgabe gewachsen war. Sie verjagte vollkommen, als es galt, die menschliche Gesellschaft vor einem Verbrecher zu schützen, wie ihn grausamer die Geschichte kaum kennt. Dabei ist Kürten durchaus nicht der über außergewöhnliche Fähigkeiten verfügende Verbrecher, wie man sich früher den Massenmörder vorgestellt hatte. Er ist intelligent, gewiß, auch intelligenter als die Mehrzahl der Angehörigen seines Standes, aber durchaus nicht über das Normalmaß hinaus intelligent. Seine Methoden hinter denen erfahrene Kriminalbeamte während der Mörderjagd den Gifsel des Raffinements, der Verschlagenheit vermuteten, waren primitiv, ja erschreckend primitiv. Es standen ihm keine Geldmittel zur Verfügung, die ihm etwa die Ausführung der Verbrechen und die Beseitigung der Spuren hätten erleichtern können. Auch seine sonstige Lebensweise zeigte kein Merkmal, das die Kriminalpolizei etwa vor besondere Schwierigkeiten gestellt hätte. Nichts von alledem. Wenn es trotzdem nicht gelang, die Spur des Massenmörders aufzufinden, so müssen schwere Fehler im System, in der Organisation der Kriminalpolizei enthalten sein, denen nachzugehen die Aufgabe der verantwortlichen Stellen ist; denn das ist die furchtbare Lähmende Erkenntnis aus diesem Prozeß: Wenn die

mit Gott und Sohn

aufgenommen. In einem Falle erhielt ein Mädchen, das, wie sich später herausstellte, eine völlige Wahrheitsgetreue Schilderung von einem Mieberfall gab, wegen groben Unsinns eine Geldstrafe von 30 Mark. So etwas sprach sich in der Bevölkerung herum, und so unterblieb manch Anzeige, die vielleicht früher auf die Spur des Mörders hätte führen können. Unverständlich bleibt weiter dem Laien, daß der Gerichtsarzt bei dem Obduktionsbefund der erstgenannten Opfer von einem sonderbaren und ungewöhnlichen Spezialinstrument sprach, während sich in diesen Fällen um eine gewöhnliche Scheerhandelte, wie sie in Hunderttausenden von Dankschreibungen zu finden ist. Das Fehlen eines charakteristischen Gerichtschemikers scheint nicht ebenfalls gerügt zu haben.

Wird die Kriminalpolizei die nötigen Lehren aus dem Düren-Prozess ziehen? Wir müssen

diese Frage leider nach unseren Beobachtungen  
beruhen. Nicht nur, daß man die Auf-  
deckung der Fehler im Prozessverlauf ängstlich  
vermied, nein, die Justiz bedurfte sie noch. Was  
soll man dazu sagen, wenn sich am Vorabend des  
Kürtenprozesses ein höherer Justizbeamter vor die  
verarmelte in- und ausländische Presse hinstellte  
und erklärte:

„Gewiß, die Kriminalpolizei ist im Laufe der Mörderfuche mehrmals auf Kürten aufmerksam gemacht worden; aber die Auskünfte, die daraushin über Kürten einge-  
zogen wurden, lauteten so günstig, daß diese Spur ausscheiden mußte.“

# Schweres Explosionsunglück in Magdeburg

(Telegraphische Melbuna)

Magdeburg, 28. April. Dienstag morgen ereignete sich aus noch nicht geklärter Ursache bei der Sacharinfabrik Fahlberg, List & Co. in Magdeburg. Dit eine schwere Explosion, die ein Großfeuer zur Folge hatte. Die Explosion ist in der Abteilung zur Herstellung von Gips Patronen für die Verilung von Feldmäuse ausgebrochen. Die Zahl der Toten beträgt acht, ein Arbeiter und sieben Arbeiterinnen. Schwerverletzt wurden zwei, leichter verletzt drei Personen. Unter den Leichtverletzten befindet sich auch der Meister der Abteilung.

Im ersten Augenblick der Katastrophe befürchtete man eine noch größere Ausdehnung. Schreckensjenen spielten sich an der Unglücksstelle ab. Die Gefahr eines Weitergreifens des entstandenen Feuers ist beseitigt. Die Feuerwehr ist mit Aufräumarbeiten beschäftigt. Nach den bisherigen Ermittlungen glaubt man, daß sich die Ursache überhaupt nicht mehr feststellen läßt.

## Bomben und Granaten auf Madeira

(Telegraphische Meldung.)

**Disschou,** 23. April. Am Montag ist eine Verteilung Regierungstruppen an der Küste von Madeira, ungefähr 16 Kilometer von Funchal, gelandet, um die von den portugiesischen Aufständischen benutzte Funkstation unbrauchbar zu machen. Die Aufständischen setzten aus vier Geschützen auf die Regimentschiffe, die die Landungsabteilung unterstützten, wurden aber durch das Feuer der Schiffsartillerie und durch Bombenangriffe von Flugzeugen bald zum Schweigen gebracht. Ungefähr 70 Aufständische ergriffen die Nacht. Ein Sergeant und 16 Mann wurden gefangen genommen. Nachdem die Funkstation unbrauchbar gemacht worden war, ging die Landungsabteilung wieder an Bord zurück.

## Die neue spanische Nationalflagge

Madrid, 28. April. Die Farben Rot-Gelb-Bislett sind zur spanischen Nationalflagge erklärt worden. — Der ehemalige Ministerpräsident General Berenguer ist verhaftet und ins Gefängnis gebracht worden. Seine Verhaftung soll im Zusammenhang mit der angeblich von ihm ausdrücklich angeordneten **Erschießung** zweier auffständischer Offiziere im vorigen Jahre stehen. — Der Kabinetstakt hat gestern beschloßen, alle Minister, die während der Zeit vom 30. September 1923 bis 14. April 1931 im Amt waren, ihrer Pensionenbezüge für verlustig zu erklären. Die Regierung ist der Ansicht, daß die Ernennung dieser Minister **unrechtmäßig** erfolgt sei.

## Termin-Notierungen

	Anf. kurse	Schl. kurse		Anf. kurse	Schl. kurse
Hamb. Amerika	61	60 3/4	Holzmann Ph.		101
Nordd. Lloyd	61	61 1/4	Ise Bergh.	184 1/2	183 1/2
Barm. Bankv.	110 1/4	109 3/4	Kaliw. Aschersl.	149	148 1/2
Berl. Handels-G.	121 1/4	121 1/2	Karstadt	58 1/2	58 1/2
Comm. & Priv.-B.	117 1/4	117 1/8	Klobkewer.	67 1/4	67
Darmst.&Nat.-B.	135 1/4	134	Mannesmann	7	7 1/2
Dt. Bank u. Disc.	106 1/2	105	Manfiedl. Bergh.	36 1/2	35 1/2
Dresdner Bank	1 5/16	1 1/2	Masch.-Bau-Unt.	44	43 1/2
A.G. Verkehrsw.	66 1/2	66 1/4	Oberbedachl.	78 1/2	79
Alig.	86 1/4	84 1/2	Oberschl.Koksw	52 1/2	51 1/2
Aufk. Elektr.-Ges	107 1/2	104 1/2	Orenst.&Koppel	29 1/2	29 1/2
Bemberg	98 1/4	97 1/2	Otavi	60 1/4	60 1/2
Bergmann Elek.		91 1/2	Phönix Bergh.	161 1/4	160 1/2
Buderus Eisen	52	52 1/2	Polyphton	172 1/4	169 1/2
Chade	282	280 1/2	Rhein. Braunk.	80	77 1/2
Chari. Wasserw.	87	86	Rütgers	54 1/2	53 1/2
Daimler-Benz	32	31	Salzdetfurth	206	203 1/2
Dessauer Gas	132 1/4	130 1/4	Schl. Elekt. u. G.	129 1/2	128 1/2
Dt. Erdöl	73 1/4	72	Schuckert	140 1/4	138 1/2
Dt. Linoleum	91 1/4	90	Schultheiß	185 1/2	184 1/2
Elekt. Lieferung		119	Siemens Halske	228	216 1/2
Feldmühle	126 1/2	124	Svenska	142 1/4	140 1/2
G. Farben	148 1/4	147	Ver. Stahlwerke	55 1/2	55 1/2
Gelsenk. Berghw.	76 1/2	74 1/2	Westerein	152 1/2	150 1/2
Harpener Berghw.	68 1/4	68 1/2	Zellstoff Waldh.	99 1/4	98 1/2

## Kassa-Kurse

	heut	vor.		heut	v.
Aachen-Münch.	903	904	Oesterr.Cr.-Anst	168½	168
	902	900	Prß. Pfandbr. B.	166¾	166
			Reichsbank	171¼	171
			Sächsische Bank	171¼	171

## Schiffahrts- und

Verkehrs-Aktien			Industrie-Aktien		
AG f. Verkehrsw.	167	167	Dortm. Akt.-B.	157	157
Allg. Lok.-u. Strb.	128 1/4	127	do. Union-B.	175	175
Canada	25 1/4	22 1/2	Engelhardt-B.	148	148
Dt. Reichsb. V.A.	98 1/4	98 1/2	Leipz. Riebeck	158	158
Hapag	10	6 1/2	Löwenbrauerei	90 1/2	90 1/2
Hamb. Hochb.	74 1/4	74 1/2	Reichenbau	153 1/2	153 1/2
Hamb. Städt.	112 1/2	113	Schulth. Patzenh.	168	168
Hansa Dampf.	84	84	u. Tuchscher	102 1/2	102 1/2
Nordd. Lloyd	61 1/2	62			
Zeehntk. Finst.	126	127			

## Bank-Aktien

Adga	92	93	Alred-Leinig	85 1/2
Bank f. Br. ind.	132 1/2	124	Alf. Kunsstajde	94 1/2
Bank elekt. W.	111	112	Amendt. Pap.	94 1/2
Barnes Bank f. W.	160 1/2	100 1/2	Anscht. Kohlen	56 1/2
Burr. Hyt. u. W.	130	180	Augsb. Nürnberg	80 1/2
Co. Verz. Bk.	132	184		66
Beri. Handelsge.	121	121	Bachm. & Lade.	78
Comm. u. Fr. B.	117 1/2	117 1/2	Barop. Walkw.	30 1/2
Darmst. u. Nat.	134 1/2	95	Basalt Ag.	24
Dt. Asiat. B.	85 1/2	186	Bayer. Motoren	78
Dt. Bank u. Disc.	104 1/2	105	Bayer. Spiegel	70 1/2
Dt. Goldschib.	107	107 1/2	Bemberg	94 1/2
Dt. Hypothek. B.	132 1/2	132 1/2	Berger J. Tiefb.	268 1/2
Dresdner Bank	105 1/2	105	Bergmann	90 1/2

	hant	vor		hant	vor
Berl. Gub. Hant.	180	180	Hamb. El. W.	116	117
do. Holzkont.	24 1/2	25	Hammersen	92	92
do. Karlsr. Ind.	47 1/4	48 1/4	Harb. E. u. Br.	55	55 1/2
do. Masch.	46	47 1/2	Harp. Bergb.	69 1/2	69 1/2
do. Neurod. K.	50 3/4	51	Hedwigh.	80 1/4	80 1/4
do. Berth. Messg.	25	25 1/2	Hemmor Pfl.	111	111
Beton u. Mon.	85 1/4	83 1/4	Hilgers	41	42
Böhm. Walzw.	49 1/2	49 1/2	Hirsch Kupfer	116 1/2	116 1/2
Braunk. u. Brk.	130	131	Hosch Eisen	63 1/2	65 1/2
Braunsch. Kohl.	211	211	Hoffm. Stärke	64 1/4	63 1/2
Breitenb. P. Z.		71 1/4	Hohenlohe	18 1/2	13 1/2
Brem. Allg. G.	45	46	Holzmann Ph.	105	107
Buderus Eisen.	52	53 1/2	Hotelbetr.-G.	106	106
Bvlt. Guldenw.	46 1/2	46 1/4	Huta, Breslau	60 1/2	62 1/2
			Hutschen C. M.	44 1/2	44 1/2
Charl. Wasser.	86 1/2	87 1/4			
Chem. v. Heyden	51 1/2	52	Nise Bergbau	181	181 1/2
do. Schuster	33	33 1/4	do. Genussechein.	107	107 1/2
I. G. Chemie vollg.	180	181			
Compagnie Hesp.	278	270			
Conc. Spinnerei	42	44 1/4			
Conti Gummi	121 1/2	119 1/2	Fischerich		
Conti Linoleum	90	91	Jüdel M. & Co.	37 1/2	37 1/2
			Jungh. Gebr.	20	20 1/2
Daitmies	31 1/2	31 1/4			
Dessauer Gas	132 3/4	135 3/4	Kahla Porz.	31 1/2	31 1/2
dt. Atlant. Teleg.	102 1/2	101 1/4	Kali Aechersl.	147 1/2	151
dt. Baumwolle	80	80	Kali-Chemie	110	110
do. Erdöl	72 1/4	74	Karstadt	68 1/2	68 1/2
do. Jute spin.	50 1/2	50 1/2	Kirchner & Co.	33 1/4	33 1/4
do. Kabelw.	48 1/4	48 1/2	Klöckner	66 1/2	67
do. Linoleum	91 1/4	91	Koehlmann S.	66	66
do. Schachth.	83 1/2	83 1/2	Köln-Neuss. B.	70	71 1/2
do. Steingr.	112 1/2	112 1/4	Köln Gas u. El.	49 1/2	49 1/2
do. Telephon	75	75 1/4	Kölsch-Walzw.	25 1/2	25 1/2
do. Ton u. St.	68	68	Körting Gebr.	30	30
do. Eisenhandl.	36 1/4	38 1/4	Kromschrodt.	95	90
Dread. Gard.	47 1/2	48	Kronprinz Metall	35	35 1/2
Dynam. Nobel	73 1/4	73 1/4	Kunz. Treibriem.	44 1/2	44 1/2

## Brauerei-Aktien

50%	Elektr. Lieferung	122	123	Leonh. Braunk.	128	131
78	do. Wh.-Lieg.	115½	123	Leopoldgrube	33½	8
49	do. do. Schles.	70	70¼	Lindes Eism.	157	11
58	do. Licht u. Kraft	123½	125	Lindström	280	3
54	Erdmass. Sp.	25	25	Lingel Schuhf.	50¼	2
83½	Eschweiler Berg.	203½	203½	Lingner Werke	72½	7
03				Lorenz C.		1
	Fahnb. List. u.	31	31	Lüneburger		
	L. G. Farben	148½	148½	Wachsbleiche	54½	5
	Feldmühle Pap-	126½	127½			
	pen & Guill.	84½	87			
	Fischer Masch.	28	29½			
	For Motor	199	201	Magdeburg. Gas	42¼	1
				W. K. K. u. B.	42¼	1

## Industrie-Aktie

35	Fraust. Zucker	72	71	Magrus C. D.	181 1/2
37	Frister R.	101	101	Manesmann R.	76
07	Frueb. Zucker	68	69	Mansfeld. Bergb.	36 3/4
04				Maximilianhütte	128 1/2
06				Mech. W. Lind.	57 1/2
04	Geisenk. Bg.	76 1/4	79 1/2	Meinecke	49 3/4
07	Germania Pfl.	79 1/2	81 1/2	Meißner Ofen	30 3/4
04	Gesüfrel	123	126 3/4	Merkurwolle	103
06	Goldma	22 3/4	23 1/4	Mietzengesellsch.	72
08	Goldschm. Th.	48	48	Meyer H. & Co.	106
08	Görtilzer Wag.	85 1/2	86 1/2	Meyer Kaufm.	25
04	Gruschw. Text.	46 1/2	46 3/4	Miag	20 1/2
08	Gritzner Masch.	88	88	Mimosa	41
08				Minimax	96
00	Hackethal Dr.	156 1/2	156 1/2	Mitteldt. Stahlw.	
26	Hageda	85 1/4	84 1/2		
08	Halle Maschinen	80	81		

		hcut	vor.		hcut	vor.
1/4	Mix & Genest	108 1/4	112	Triptis AG.	35 3/4	35 3/4
1/4	Montecatini	37 1/4	3 3/4	Tuchf. Aachen	124	124
1/4	Mühli. Bergw.	90	90	Thür. Elek.u.Gas.	142 1/2	143
1/4				Thür. Gas		
1/4	Natr. Z. u. Pap.	46 1/4	46 1/4	Union Bauges.	29	29
1/4	Neckarwerke	95	99 1/2	Union F. chem.		
1/4	Niederlausitz. K.		117	Varz. Papierf.	56 1/2	56 1/2
1/4	Nordd. Wollkäm.	59	59 1/2	Ver. Berl. Mört.	53	53
1/4				do. Dirsch. Nickw.	107 1/2	107 1/2
1/4	Oberschl. Elsb. B.	41	42	do. Glanzstoff	118	118
1/4	Oberschl. Korkw.	76 1/4	77 1/4	do. M. Tuchf.	3 1/4	3 1/4
1/4	do. Gennsch.	69	70	do. Stahlwerke	55 1/2	55 1/2
1/4	Orenst. & Kopp.	51 1/4	51	do. Schimisch-Z.	94	93
1/4				do. Schmirg. M.	24	25
1/4				do. Smyrna T.	10	10
1/4	Phönix Bergb.	-60	61 1/2	Viktoria-werke	42 1/4	42 1/4
1/4	do. Braunk.	61	61	Vogel Tel. Dr.	44 1/4	44
1/4	Pintsch L.	144	144	Vogl. Masch.	39 1/2	39 1/2
1/4	Polypbon	159	163 1/2	do. Tüllfabr.	47	46
1/4	Preußengrube	100	100			
1/4				Wanderer W.	59	59
1/4	Rhein. Braunk.	169	173 1/2	Wayss & Freytag	157 1/2	157 1/2
1/4	do. Elektrizität	118	120 3/4	Wanderlosh	55 1/4	55 1/4
1/4	do. Möb. W.		36	Weseler. Alk.	183	183
1/4	do. Stahlwerk	79 1/4	81 1/2	Westfal. Draht	58 1/2	58 1/2
1/4	do. Westf. Elek.	132 1/2	132 1/2	Wicking Portl.Z.	40	41
1/4	do. Sprengstoff	58	57 1/2	Wunderlich & C.	56 1/2	56 1/2
1/4	Riebeck Mont.	87	89			
1/4	J. D. Riedel	53 1/4	53 1/4	Zeitf. Masch.	61	61
1/4	Roddergrube	630	620	Zeiss-Ikon	35 1/4	35 1/4
1/4	Rosenthal Pl.	54	54	Zellstoff-Ver.	41	40
1/4	Reitner Zucker	45 1/2	44 1/2	do. Waldhof	99 1/2	100
1/4	Rückforth Nachb.	52	52 1/4		*	
1/4	Ruscheweyh		44	Non-Guinea	292	292
1/4	Rütgerswerke	54 1/4	55	Otav.	30	30
1/4				Schantung	72 1/2	72 1/2

### Unnotierte Werte

90	Saxonia Portl. C.	81½	96	Dt. Gasolin		
92	Scherling	66	99	Dt. Petroleum	61	67
98	Schles. Bergb. Z.	299	299	Faber Bleistift		67
98	Schles. Bergw.	30	30	Kabelw. Rheydt		67
98	Beuthen	81	82½	Lerehe & Nippert	34½	68
98	do. Cellulose	38	38½	Linke Hofmann	180	68
98	do. Gas La. B.	128½	130½	Manoli	51	68
98	do. Lein. Kr.			Seckarskulm	181	68
98	do. Portl.-Z.	96	82½	Oehringens Bgb.	389	68
98	do. Textilwerk	97½	97½	Soniedemandel	139½	68
98	Schubert & Salz.	152½	152	Stoewer Auto	34½	68
98	Schuckert & Co.	140	141			
98	Siegstadt. Werke	45½	46	Nationalfilm	100	91
98	Siemens Halske	172	173½	Ufa	100	91
98	Siemens Glas	91½	91			
98	Stassf. Chem.	36	35½	Adler Kali	177	101
98	do. Portl. Z.		44½	Burbach Kali	177	101
98	Stoek R. & Co.	74½	74½	Wintershall	126	101
98	Stöhr & Co. Kg.	87	88½			
98	Stollberg. Zink.	44½	44½	Diamond ord.	5	101
98	Stollwerck Spielk.	48	49½	Kaoko	100	101
98	Stralsund. Gbhl.	168	168	Saliterra		
98		98	129			

## Renten-Werte

25 1/2	Tack & Co.	107 1/2	39	DL Ablösungsanl.	58
70	Pempelf. Feld			do. Auslösch.	6,2
28 1/2	Thoris V. Oelf.	68 1/2	117	do. Schutzgeb. A.	2,7
41	Tietz Leonh.	116 3/4	55	0% DL wertbest.	
94	Trachenb. Zuck.	38	33	Anl. fällig 1935	92 1/2
	Transradio	125	125		

# Breslauer Börse

Breslau, den 23. April			
53 1/2	Breslauer Baubank	32	Schles. Feuerversich.
5	Carlsbütte	—	Schles. Elektr. Gas lt. B 1
6	Deutscher Eisenhandel	—	Schles. Leinen
80	Elektr. Werk Schles.	69	Schles. Portland-Cement
1	Fehr Wolff	—	Schles. Textilwerke
89	Feldmühle	127	Terr. Akt.-Ges. Gräbsch.
4	Flöther Maschinen	29	Zuckerfabrik Gröbels
5	Fraustädter Zucker	72	do. Haynau
00	Gruschwitz Textilwerke	45	do. Neustadt
0	Hohenlohe	45	do. Schottwitz
90	Huta	6 1/2	Bresl. Kohlenwertant.
27 1/2	Komm. Elektr. Sagan	60	5 1/2 Schles. Landschaftl.
5 1/2	Königs- und Laurahütte	39	Roggen-Pfandbriefe
100	Meinecke	—	8 1/2 Niederschl. Prov. Ant. 18
—	Meyer Kauffmann	26	8 1/2 Bresl. Stadtant. 28 II
—	O.-S. Eisenbahn.	43	8 1/2 Schl. ldsch. Goldpfr.
—	Reichelt-Aktien f.	70	do.
—	Rülgerswerke	—	—

## Valuten-Freiverkehr

**Berlin, den 28. April.** Polnische Noten : Warsc  
46,925-47,125, Kattowitz 46,925-47,125, Posen 46,925-47  
Gr. Zloty 46,725-47,125, Kl. Zloty -

## Diskontsätze

Reichsbank 5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, New York 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, Zürich 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, Brüssel 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, London 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, Paris 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, Warschau 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub>.



Verkehrsbericht des Schiffsahrts-Vereins zu Breslau

Woche vom 20. bis 26. April 1931

In der Berichtswoche ist ein starkes Anschwellen des Stromes eingetreten. Der Rati-bor-Pegel, der am 21. cr. 1,75 m zeigte, wies am 23. cr. einen Höchststand von 5,42 m auf. Das Hochwasser hatte einige Verkehrsstockungen — Brückensperren usw. — im Gefolge, die aber inzwischen wieder behoben worden sind. Die allgemeine Geschäftslage läßt weiter zu wünschen übrig. Durch die Schleuse Ransern führen zu Berg 61 beladene, 65 leere Kähne, zu Tal 143 beladene und 10 leere Kähne. Die Talschlagsziffern sind folgende: Coselhafen 50 299 t einschl. 3 244 t Güter; Breslau 12 118 t einschl. 9 753 t Güter; Maltsch 10 534 t einschl. 1 753 t Güter und 1 086 t Steine. Der Berg-verkehr ab Stettin war weiter schwach; nur etwa 4 500 t Erze gelangten zur Umladung vom Seeschiff in Oderkähne. Ein Schleppzug mit leeren Kähnen wurde nach der Warthe abgefertigt. Auch im Verkehr von Hamburg nach Schlesien wäre eine baldige Belebung des Geschäfts erwünscht.

Wasserstände:

Ratibor: am 21. 4. 31: 2,15 m, am 23. 4. 5,42 m; am 27. 4. 2,92 m; Dyhernfurth: am 21. 4. 31: 2,06 m, am 23. 4. 3,11 m, am 27. 4. 4,41 m; Neiße Stadt: am 21. 4. 31: -0,40 m, am 23. 4. +0,45 m, am 27. 4. +0,08 m.

Berliner Produktenmarkt

Weizen weiter abbröckelnd

Berlin, 28. April. Das Geschäft im Produk-tenverkehr hält sich aus den mehrfach erwähnten Gründen, zu denen die Unsicherheit bezüglich der beabsichtigten Regierungsmaßnahmen zu rechnen ist, nach wie vor in engsten Grenzen. Die Preisgestaltung am Markt für Brot-getreide war nicht ganz einheitlich. Weizen war am Lieferungsmarkt in der Maisicht um 1 1/2 Mark abgeschwächt, und auch für prompte Ware lauteten die Gebote eine Mark niedriger; dagegen lagen für Juliweizen vereinzelt Kaufaufträge vor, die eine leichte Befestigung zur Folge hatten. Das Angebot in Roggen zur prompten Wagonverladung bleibt gering, und die Preise waren gut behauptet, ohne daß jedoch nennenswerte Umsätze zustande kamen. Am Lieferungsmarkt waren bei den späteren Sichten Forderungen und Gebote zu nächst schwer in Einklang zu bringen, später lauteten die Notierungen eine halbe bis eine Mark höher. Weizen- und Roggenmehle werden nur für den notwendigsten Bedarf ge-kauft, die Mühlenangebote waren wenig ver-ändert. Hafer und Gerste liegen infolge der Zurückhaltung des Konsums fast geschäfts-los; der Preisstand ist allerdings angesichts des geringen Angebotes gehalten.

Berliner Produktenbörse

Weizen		28. April 1931
Märkischer	284 - 286	
"  Mai	287 - 297 1/2	
"  Juli	297 1/2 - 297	
"  Sept.	249 1/2 - 248 1/2	
Tendenz		unregelmäßig

Roggen		28. April 1931
Märkischer	195 - 197	
"  Mai	204 1/2	
"  Juli	200 - 200 1/2	
"  Sept.	188 1/2	
Tendenz		stetig

Gerste		28. April 1931
Brangerste	—	
Futtergerste	230 - 244	
Tendenz		ruhig

Hafer		28. April 1931
Märkischer	185 - 189	
"  Mai	193 1/2 - 194 1/2	
"  Juli	200 1/2 - 201	
"  Sept.	181	
Tendenz		fester

Malz		28. April 1931
"  Juli	182 - 184	
"  Sept.	181	
Tendenz		fester

Rumänischer		28. April 1931
"  Juli	182 - 184	
"  Sept.	181	
Tendenz		fester

Weizenmehl		28. April 1931
"  Juli	182 - 184	
"  Sept.	181	
Tendenz		fester

Berliner Viehmarkt

Berlin, den 28. April 1931

Ochsen		28. April 1931
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	45 - 48
b) sonstige vollfleischige	1. jüngere	43 - 45
c) leischige	2. ältere	38 - 42
d) gering genährte	—	—
Bullen		28. April 1931
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	42 - 44
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	1. jüngere	40 - 42
c) leischige	2. ältere	37 - 39
d) gering genährte	—	—
Kühe		28. April 1931
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	31 - 35
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	1. jüngere	25 - 30
c) leischige	2. ältere	21 - 24
d) gering genährte	—	—
Färsen		28. April 1931
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes	1. jüngere	41 - 45
b) vollfleischige	1. jüngere	37 - 40
c) leischige	2. ältere	—

Berliner Börse

Bei kleinem Geschäft behauptet — Montanaktien freundlich  
Nachbörse abbröckelnd

Berlin, 28. April. Die Eröffnung brachte überraschend feste Kurse. Die verhältnismäßig widerstandsfähige Haltung der gestrigen New-Yorker Börse, die trotz neuer Insolvenzen nur geringfügig schwächer schloß, wirkte besonders auch auf die europäischen Auslandsbörsen be-ruhigend. Die Ermäßigung der Bankakzeptrate in New York wurde hier als eine weitere Vor-berereitung für eine mögliche Diskontsenkung am Donnerstag angesehen und löste auch für Berlin wieder einmal Diskonthoffnungen aus. Einige Kauforders aus der Schweiz und aus Holland veranlaßten die hiesige Spekulation zu kleinen Neuanschaffungen. Sehr fest lagen die Auslandswerte Chade und Svenska. Conti Gummi profitierten von dem Sprozentigen Divi-dendenvorschlag, ferner lagen Allgemeine Licht & Kraft, Reichsbank, Orenstein & Koppel, Schultheiß, Farben und führende Elektrowerte stärker befestigt. Auch Montanaktien zeigten freundliche Veranlagung. Vereinzelt bemerkte man auch noch 1- bis 2prozentige Rückgänge.

Im Verlaufe waren Farben, Salzdetfurth und Kunstseideaktien zeitweilig etwas lebhafter und fester. Dagegen soll am Bankenmarkt auch heute etwas Angebot für amerikanische Rechnung auf die Kurse gedrückt haben. Das Geschäft blieb jedenfalls klein, und die Tendenz war etwa behauptet. Anleihen wenig ver-ändert. Ausländer gehalten. Bei geringen Umsätzen teilweise geringfügig nachgebend, Reichsschuldensforderungen leicht anziehend. Am Devisenmarkt waren Pfunde weiter sehr fest, Buenos wieder anziehend, Madrid

kräftig gebessert, Schweiz und Paris schwach. Am Geldmarkt kündigte sich der Ultimo durch ein Anziehen des Tagesgeldsatzes auf 5 bis 7 Prozent an; die übrigen Sätze blieben un-ändert. Der Kassamarkt lag schwach bei stillem Geschäft. Rauchwaren Walter wur-den minus 5 Prozent wieder notiert. An den Termin- und variablen Märkten wurde es in der letzten Börsenstunde allgemein schwächer. Einerseits lag zu den Kassakursen Material vor, andererseits verstimmten für verschiedene Marktgebiete schwächere Auslandsmeldungen. Die Schlussnotierungen lagen 1 bis 2 1/2 Prozent unter der Eröffnung.

Die Tendenz an der Nachbörse bröckelt weiter ab.

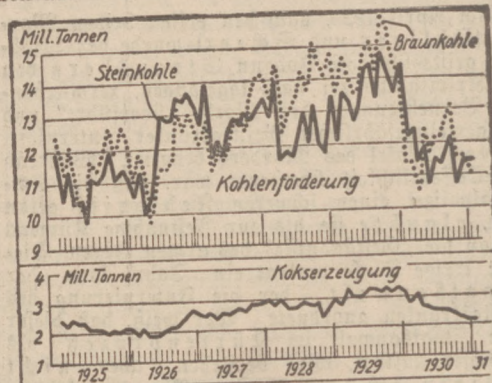
Breslauer Börse

Leicht befestigt

Breslau, 28. April. Bei kleinem Geschäft war die Tendenz leicht befestigt. Am Aktien-markt gingen nur drei Papiere um. Hier stell-ten sich Bodenbank fester, auf 142 1/2, Eisenwerk Sprottau auf 21,50, Gebr. Junghans auf 28 1/2. Am Anleihemarkt ließen Sprozentige Landschaftliche Goldpfandbriefe weiter leicht nach, 98,10, die 7prozentigen unverändert 98 1/2, die 6prozentigen 88 1/2. Liquidations-Boden-pfandbriefe 91,30 bei mäßigen Umsätzen, die Anteilscheine 15,60. Roggenpfandbriefe fester, 6,70. Der Altbesitz war mit 58 im Verkehr. Im freien Verkehr gingen nach längerer Pause Schauburg in kleinsten Posten um. Der Kurs war erheblich niedriger, 10 Geld, 12 Brief.

Der Rückgang der Kohlenförderung

Wie sich die Förderung von Steinkohle und Braunkohle im Laufe der letzten Jahre entwickelt hat, zeigt das folgende Schaubild. Der starke Rückgang der Förderung sowohl von Steinkohle wie von Braunkohle setzte gegen Ende des Jahres 1929 ein. Dieser Rückgang war so stark, daß die Förderungsziffern 1930/31 auf den niedrigen Stand des Jahres 1925 zu-rücksanken.



Die Kokserzeugung ist gleichfalls seit Ende 1929 im Rückgang begriffen. Gegenwärtig beträgt diese Kokserzeugung ungefähr zwei Drittel des im Jahre 1929 erreichten Höchststandes.

Frankfurter Börse

Sehr still

Frankfurt a. M., 28. April. Die Abendbörse begann sehr still. Die Kurse waren gegenüber der Mittagsbörse unverändert. AEG. kaum er-holt 105, Farben 147, Holzmann 101 1/2. Wester-war erheblich niedriger, 10 Geld, 12 Brief.

Privatdiskont 4 Prozent für beide Sichten.

egeln 150, Aka 84 1/2, Neubesitzanleihe 6, Schutz-gebietsanleihe 2,57 1/2, Commerzbank 117 1/2, Dresdner Bank 104 1/2, Kulis: Darmstädter Bank 134 1/2, Reichsbank 161 1/2, Hapag 61, Erdöl 72 1/2, Deutsche Linoleum 90, Metall-gesellschaft 71, Schuckert 138 1/2, Siemens 170, Waldhof 98 1/2. Im Verlauf unverändert. Barmer Bankverein 100 1/2, Berliner Handelsbank 121 1/2, Danabank 134 1/2, Deutsche Bank 105, Reichsbank 165, Verkehrswesen 67, Hapag 60 1/2, Buderus 52 1/2, Chade 284, Daimler 31, Felten 84, Gesürl 123 1/2, Goldschmidt 45 1/2, Aschers-leben 145 1/2, Salzdetfurth 230 1/2, Westeregeln 150, Klöckner 67, Phonix 60, Rheinstahl 78, Siemens 168, Stahlverein 55 1/2, Aschaffenburg 80 1/2, Reichsbahn-Vorzugsaktien 98 1/2, 4prozen-tige Einheitsrnanen 6 1/2.

Reichsbankdividende wieder 12 Prozent

Wie bekannt wird, beträgt der Rein-gewinn der Reichsbank in diesem Jahre 40,05 Millionen gegenüber 25,59 Millionen im Vorjahre. Von diesem Betrage wird eine Dividende von 12 Prozent wie im Vor-jahre ausgeschüttet. Bemerkenswert ist, daß die Einnahmen zwar geringer geworden sind, dafür aber die Ausgaben wesentlich einge-schränkt werden konnten.

Generalversammlung der Commerz- und Privatbank

Die ordentliche Generalversammlung der Commerz- und Privatbank AG. fand gestern in Hamburg statt. Der Versamm-lung wurde der bereits bekannte 61. Jahres-bericht für das Geschäftsjahr 1930 vorgelegt. Aus dem in der Bilanz ausgewiesenen Rein-gewinn von 7 423 679 RM. kommen 7 Pro-zent Dividende zur Verteilung. Die Bil-anz sowie Gewinn- und Verlustrechnung ist im heutigen Inseratenteil veröffentlicht.

Warschauer Börse

vom 28. April 1931 (in Zloty):

Bank Polski	120,00
Wysoka	117,00
Lilpop	21,00 - 21,25

Devisen

Dollar 8,90 1/2, Dollar privat 8,90 1/2 - 8,90 1/2, New York 8,91 1/2, New York Kabel 8,92 1/2, London 43,38 1/2, Paris 34,87 1/2, Italien 46,72 1/2, Belgien 124,16, Budapest 155,68, Schweiz 171,80, Stock-holm 239,15, Berlin 212,47, Pos. Investitions-anleihe, 4proz., 92,50, Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 49,00, Bauanleihe, 3proz., 45,35, Boden-kredite 4 1/2proz., 52,00. Tendenz in Aktien un-einheitlich, in Devisen überwiegend schwächer.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 28. April. Tendenz schwächer. April 6,80 B., 6,70 G., Mai 6,80 B., 6,70 G., Aug. 7,35 B., 7,25 G., Okt. 7,50 B., 7,45 G., Dez. 7,60 B., 7,55 G., Januar 1932: 7,75 B., 7,70 G., März 8,05 B., 8,00 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielska  
Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS

Fresser		28. April 1931
a) mäßig genährtes Jungvieh	—	34 - 38
Kälber		28. April 1931
a) Doppellender bester Mast	—	65 - 76
b) beste Mast- und Saugkälber	—	50 - 63
c) mittlere Mast- und Saugkälber	—	30 - 45
d) geringe Kälber	—	—
Schafe		28. April 1931
a) Mastlämmer und Jüngere Masthammel	—	—
1) Weidemast	—	48 - 46
2) Stallmast	—	40 - 42
b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel	—	32 - 38
c) gut genährte Schafe	—	32 - 38
d) fleischiges Schafvieh	—	25 - 30
e) gering genährtes Schafvieh	—	—
Schweine		28. April 1931
a) Fettschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht	—	42 - 43
b) vollf. Schweine v. ca. 240 - 300 Pfd. Lebendgew.	—	41 - 42
c) vollf. Schweine v. ca. 200 - 240 Pfd. Lebendgew.	—	38 - 40
d) vollf. Schweine v. ca. 160 - 200 Pfd. Lebendgew.	—	33 - 37
e) fleisch. Schweine v. ca. 120 - 160 Pfd. Lebendgew.	—	—
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	—	38 - 40
g) Sauen	—	—
Auftrieb: Rinder 1307, darunter: Ochsen 345, Bullen 427, Kühe und Färsen 553, Kälber 250, Schafe 2869, Ziegen - Schweine 17740. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 3872. Auslandsschaf 430.		—
Marktvorlauf: Rinder, Schafe, Schweine langsam, Kälber ziemlich glatt.		—
Die Preise sind Marktpreise für nüchtern gewogene Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab. Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein. müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.		—

Breslauer Produktenmarkt

Unverändert

Breslau, 28. April. Die Tendenz für Brot-getreide ist unverändert. Es wird bis eine halbe Mark mehr als gestern geboten, ohne daß sich größeres Angebot bemerkbar macht. Ha-fer ist unverändert fest, auch Gersten bei guter Nachfrage und wenig Angebot unver-ändert. Der Futtermittelmarkt ist stetig, und es kommt nur vereinzelt zu Abschüssen, da die Käufer infolge der schönen Witterung im Augenblick zurückhalten. Der übrige Markt ist unverändert.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: matt		28. April 1931
Weizen (schlesischer)	—	28,50
Hektolitergewicht v. 74 kg	—	28,80
"  76 kg	—	28,20
"  72 kg	—	28,20
Sommerweizen	—	—
Roggen (schlesischer)	—	19,80
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	—	—
"  72,5 kg	—	19,30
"  75 kg	—	19,30
"  78,5 kg	—	19,30
Hafer, mittlerer Art und Güte	—	25,00
Brangerste, feinste	—	23,50
Sommergerste, gute	—	23,00
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	—	21,50
Wintergerste	—	—
Mehl Tendenz: ruhig		28. April 1931
Weizenmehl (Type 70%)	—	40,25
Roggenmehl (Type 70%)	—	28,25
Anzugmehl	—	46,25
*) 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.		—
Futtermittel Tendenz: stetig		28. April 1931
Weizenkleie	—	13 1/2 - 14 1/2
Roggenkleie	—	13 1/2 - 14 1/2
Gerstenkleie	—	—
Rauhfutter Tendenz: befestigt		28. April 1931
Roggen-Weizenstroh drahtgepr.	—	0,90
"  bindfgepr.	—	0,70
Gerste-Haferstroh drahtgepr.	—	1,05
"  bindfgepr.	—	0,85
Roggenstroh Breitdrusch	—	1,40
Heu, gesund, trocken	—	2,40
Heu, gut, gesamt, trocken	—	2,70
Heu, gut, gesund, trocken, alt	—	—
Heu, gut, gesund, trocken, neu	—	—

Hülsenfrüchte Tendenz: beachtet		28. April 1931
Vikt.-Erbs.	—	28-30
gelb. Erbs. n.	—	28-30
gelb. Erbs.	—	30-31
grüne Erbs.	—	26-27
weiße Bohn.	—	26-27
Pferdebohn.		28. April 1931
Wicken	—	19-20
Peluschken	—	22-25
gelbe Lupin.	—	23-25
blaue Lupin.	—	15-16

Posener Produktenbörse

Posen, 28. April. Roggen 180 t Parität Po-sen Transaktionspreis 29, Weizen 33,25 - 33,75, Roggenmehl 42,50 - 43,50, Weizenmehl 50,50 - 53,50, Roggenkleie 23,50 - 24,50, Weizenkleie 23,50 - 24,50, grobe Weizenkleie 24,50 - 25,50, Futterhafer 27,50 - 28,50, mahlfähige Gerste 26,50 - 27,50, Felderbsen 30 - 31, Viktoriaerbsen 33 - 37, Raps 38 - 40. Rest der Notierungen un-verändert. Stimmung ruhig.

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 28. April. Roggen 26,75 - 27,50, Weizen 35 - 36, Hafer einheitlich 29 - 30, Graupengerste 28 - 29,50, Roggenmehl 42 - 44, Weizenmehl 0000 55 - 61, Weizenmehl Luxus 61 - 71, Roggenkleie 23 - 24, Weizenkleie mittel 24,50 - 25,50, Weizenkleie grobe 25,50 - 26,50, Umsätze mittel. Stimmung ruhig.

Metalle

Berlin, 28. April. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 93.

London, 28. April. Kupfer: Tendenz stetig. Standard per Kasse 41 1/2 - 41 1/2, drei Monate 42 1/2 - 42 1/2, Settl. Preis 41 1/2, Elektrolyt 44 1/2 - 45 1/2, best selected 43 - 44 1/2, Elektrowirebars 45 1/2. Zinn: Tendenz unregelmäßig. Standard per Kasse 107 1/2 - 107 1/2, drei Monate 108 1/2 - 108 1/2, Settl. Preis 107 1/2, Banks 110 1/2, Straits 109 1/2. Blei: Tendenz stetig. Ausland, prompt 12 1/2, entf. Sichten 12 1/2, Settl. Preis 12 1/2. Zink: Tendenz stetig. Gewöhnl. prompt 10 1/2, entf. Sichten 11, Settl. Preis 10 1/2. Silber 13 1/2, Lie-ferung 13 1/2.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	28. 4.		27. 4.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,321	1,325	1,318	1,322
Canada 1 Canad. Doll.	4,191	4,199	4,192	4,200
Japan 1 Yen	2,073	2,077	2,073	2,077
Kairo 1 ägypt. Str.	20,92	20,96	20,91	20,95
Istanbul 1 türk. St.	20,399	20,439	20,392	20,432
London 1 Pfd. St.	4,194	4,202	4,194	4,202
New York 1 Doll.	0,312	0,314	0,310	0,312
Rio de Janeiro 1 Milr.	2,777	2,783	2,697	2,703
Uruguay 1 Gold Pes.	168,58	168,92	168,59	168,93
Amst.-Rottd. 100 Gl.	5,439	5,449	5,437	5,447
Athen 100 Drachm.	58,365	58,485	58,355	58,475
Brüssel-Antw. 100 Bl.	2,496	2,500	2,496	2,500
Bukarest 100 Lei	73,125	73,265	73,105	73,245
Budapest 100 Pengö	81,57	81,73	81,54	81,70
Danzig 100 Gulden	10,555	10,575	10,556	10,576
Helsingf. 100 finnl. M.	21,97	22,01	21,965	22,005
Italien 100 Lire	7,390	7,394	7,378	7,382
Jugoslawien 100 Din.	41,92	42,00	41,91	41,99
Kowno 100 Kr.	112,29	112,51	112,22	112,44
Kopenhagen 100 Kr.	18,86	18,90	18,83	18,87
Lissabon 100 Escudo	112,29	112,51	112,26	112,48
Oslo 100 Kr.	12,42	12,46	12,395	12,435
Paris 100 Fre.	16,386	16,426	16,395	16,435
Prag 100 Kr.	12,42	12,44	12,42	12,44
Reykjavik 100 Isl. Kr.	92,03	92,21	92,03	92,21
Riga 100 Lats	80,78	80,94	80,75	80,91
Schweiz 100 Fre.	80,765	80,925	80,80	80,96
Sofia 100 Leva	3,040	3,043	3,040	3,043
Spanien 100 Peseten	43,31	43,19	42,14	42,02
Stockholm 100 Kr.	112,40	112,62	112,39	112,61
Talinn 100 estn. Kr.	111,69	111,91	111,69	111,91
Wien 100 Schill.	59,02	59,14	59,02	59,14